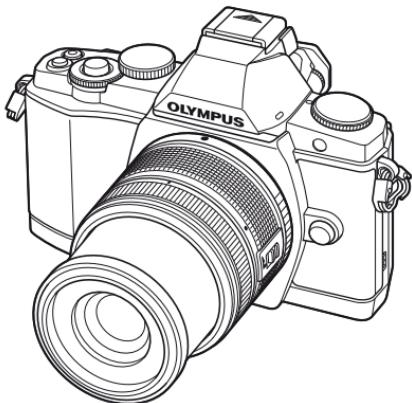


# **OLYMPUS®**

## DIGITALNI FOTOAPARAT **E-M5**

### Navodila za uporabo



#### Osnovni vodnik

#### Hitro kazalo opravil

#### Kazalo vsebine

- 1. Osnovno fotografiranje/pogosto uporabljane funkcije**
- 2. Druge možnosti fotografiranja**
- 3. Fotografiranje z bliskavico**  
Snemanje in ogled
- 4. videoposnetkov**
- 5. Možnosti predvajanja**  
Pošiljanje in sprejemanje
- 6. posnetkov**  
Uporaba programske opreme
- 7. OLYMPUS Viewer 2**
- 8. Tiskanje fotografij**
- 9. Nastavitev fotoaparata**
- 10. Prilagajanje nastavitev fotoaparata**
- 11. Informacije**
- 12. VARNOSTNI UKREPI**

#### Diagram sistema

#### Indeks

- Hvala, ker ste se odločili za nakup digitalnega fotoaparata Olympus. Prosimo, da pred uporabo vašega novega fotoaparata skrbno preberete ta navodila in tako zagotovite optimalno delovanje ter daljšo življenjsko dobo. Ta navodila hranite za prihodnjo uporabo na varnem mestu.
- Priporočamo, da pred fotografiranjem pomembnih posnetkov naredite nekaj poskusnih, da se privadite na digitalni fotoaparat.
- Ilustracije zaslona in digitalnega fotoaparata v teh navodilih so bile narejene v obdobju razvoja in se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka.
- Vsebina teh navodil se nanaša na različico 1.0 programske opreme za ta fotoaparat. Če so bile funkcije digitalnega fotoaparata dodane ali spremenjene zaradi posodobitve vgrajene programske opreme, bo vsebina drugačna. Najnovejše informacije poiščite na Olympusovi spletni strani.

- To obvestilo se nanaša na priloženo bliskavico in je namenjeno predvsem uporabnikom v Severni Ameriki.

## Information for Your Safety

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your photographic equipment, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read and understand all instructions before using.
- Close supervision is necessary when any flash is used by or near children. Do not leave flash unattended while in use.
- Care must be taken as burns can occur from touching hot parts.
- Do not operate if the flash has been dropped or damaged - until it has been examined by qualified service personnel.
- Let flash cool completely before putting away.
- To reduce the risk of electric shock, do not immerse this flash in water or other liquids.
- To reduce the risk of electric shock, do not disassemble this flash, but take it to qualified service personnel when service or repair work is required. Incorrect reassembly can cause electric shock when the flash is used subsequently.
- The use of an accessory attachment not recommended by the manufacturer may cause a risk of fire, electric shock, or injury to persons.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

### Oznake, uporabljene v teh navodilih

V navodilih so uporabljeni naslednji simboli.

	<b>Previdno</b>	Pomembne informacije o dejavnikih, ki lahko vodijo k okvaram ali težavam v delovanju. Vsebuje tudi opozorila o postopkih, ki se jim morate nujno izogibati.
	<b>Opombe</b>	Kaj morate upoštevati pri uporabi fotoaparata.
	<b>Nasveti</b>	Uporabne informacije in namigi, da boste digitalni fotoaparat kar najbolje izkoristili.
		Referenčne strani, kjer so navedene podrobnosti ali dodatne informacije.

## Vsebina paketa

Digitalnemu fotoaparatu so priloženi naslednji predmeti.

Če kateri od njih manjka ali pa je poškodovan, se obrnite na prodajalca, pri katerem ste kupili digitalni fotoaparat.



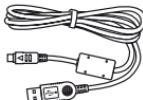
Digitalni fotoaparat



Pokrovček  
ohišja



Pašček



Kabel USB  
CB-USB6



Kabel AV  
(mono)  
CB-AVC3

- Ohišje bliskavice
- Računalniška programska oprema CD-ROM
- Navodila za uporabo
- Garancijski list



Bliskavica  
FL-LM2



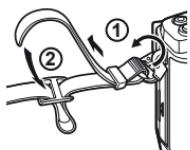
Litij-ionska  
baterija  
BLN-1



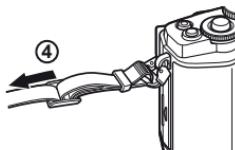
Polnilnik  
litij-ionskih baterij  
BCN-1

### Namestitev paščka

**1** Pašček napeljite v smeri puščic.



**2** Na koncu pašček trdno povlecite, da bo varno pritrjen.



- Na enak način prippnite še drug konec paščka v drugo luknjico.

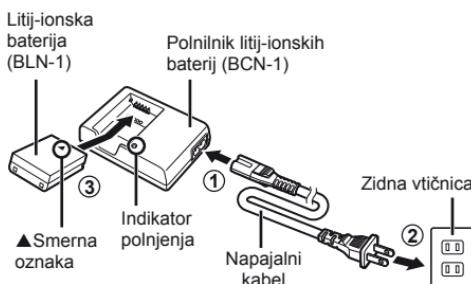
# Polnjenje in vstavljanje baterije

## 1 Polnjenje baterije.

### Indikator polnjenja

Poteka polnjenje	Sveti oranžno
Polnjenje je končano	Off
Napaka pri polnjenju	Utripa oranžno

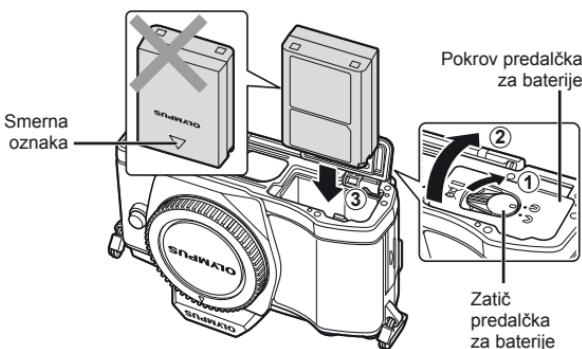
(Čas polnjenja: do približno 4 ure.)



### Previdno

- Ko je polnjenje končano, odklopite polnilnik.

## 2 Vstavljanje baterije.

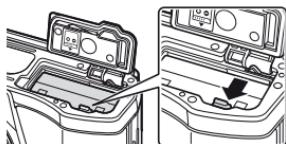


## 3 Zapiranje predalčka za baterijo.

### Odstranjevanje baterije

Pred odpiranjem ali zapiranjem pokrova predalčka za baterije izklopite fotoaparat.

Baterijo odstranite tako, da najprej potisnete gumb zatiča baterije v smeri puščice, nato odstranite baterijo.



### Previdno

- Če baterije ne morete odstraniti, stopite v stik s pooblaščenim prodajalcem ali servisnim centrom. Ne odstranjujte na silo.

### Opombe

- Priporočamo, da za daljše fotografinje s seboj vzamete rezervno baterijo.

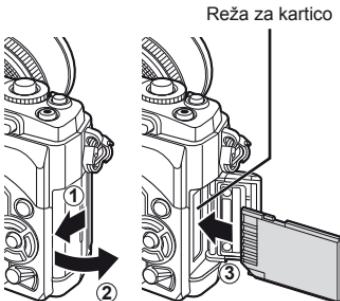
# Vstavljanje in odstranjevanje kartic

## 1 Vstavljanje kartice.

- Odprite pokrov reže za kartico.
- Vstavite kartico tako, da se zaskoči.  
»Osnovno o kartici« (str. 103)

### ⚠ Previdno

- Pred vstavljanjem ali odstranjevanjem kartice fotoaparat izklopite.



## 2 Zapiranje pokrova reže za kartico.

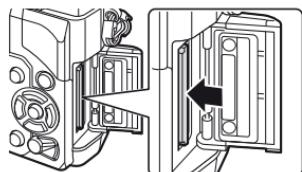
- Pokrov zaprite tako, da se slišno zaskoči.

### ⚠ Previdno

- Preden začnete uporabljati fotoaparat, zaprite pokrov reže za kartico.

### Odstranjevanje kartice

Nežno pritisnite vstavljenou kartico, da izskoči.  
Kartico izvlecite.



### ⚠ Previdno

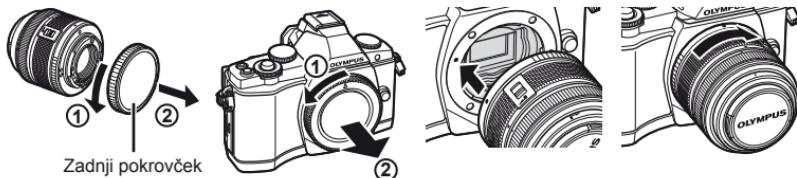
- Medtem ko je prikazana oznaka za zapisovanje na kartico (str. 31), ne odstranjujte baterije ali kartice.

### Kartice Eye-Fi

- Uporabite kartico Eye-Fi, ki je skladna z zakoni in predpisi države, v kateri uporabljate fotoaparat.
- V letalih ali na drugih mestih, kjer je uporaba prepovedana, odstranite kartico Eye-Fi iz fotoaparata ali izberite [Off] za [Eye-Fi] (str. 93).
- Kartice Eye-Fi se pri uporabi lahko segrejejo.
- Pri uporabi kartic Eye-Fi se utegne poraba baterije povečati.
- Odzivni čas fotoaparata se lahko pri uporabi kartic Eye-Fi podaljša.

# Namestitev objektiva na digitalni fotoaparat

## 1 Namestite objektiv na digitalni fotoaparat.

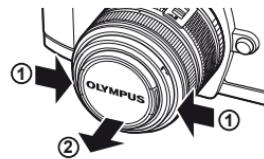


- Oznako za namestitev objektiva (rdeča) na digitalnem fotoaparatu poravnajte z oznako za poravnavo (rdeča) na objektivu, nato pa objektiv vstavite v ohišje digitalnega fotoaparata.
- Objektiv obračajte v smeri puščice, dokler ne slišite, da se je zaskočil.

### ⓘ Prevídno

- Prepričajte se, da je fotoaparat izklopljen.
- Ne pritiskajte tipke za sprostitev objektiva.
- Ne dotikajte se notranjosti fotoaparata.

## 2 Odstranite pokrovček objektiva.

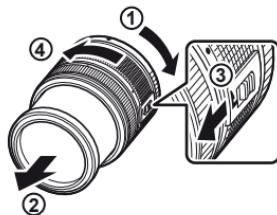


### Uporaba objektivov s stikalom UNLOCK za sprostitev

Sklopljenih objektivov s stikalom UNLOCK za sprostitev ni mogoče uporabljati, ko so sklopjeni.

Obroček za zoom obrnite v smeri puščice (1), da izvlečete objektiv (2).

Če želite objektiv pospraviti, obroček za zoom obrnite v smeri puščice (4) in istočasno povlecite drsnik UNLOCK za sprostitev objektiva (3).

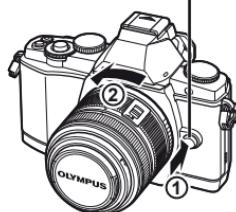


### Odstranitev objektiva z digitalnega fotoaparata

Medtem ko pritiskeate tipko za sprostitev objektiva, obrnite objektiv v smeri puščice.

»Zamenljivi objektivi« (str. 104)

Tipka za sprostitev objektiva



# Namestitev bliskavice

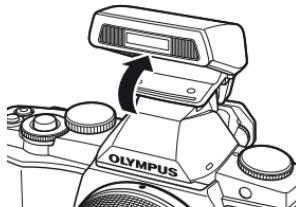
- 1** Odstranite pokrov priključka z bliskavice in namestite bliskavico na fotoaparat.

- Potisnite bliskavico do konca nastavka, tako da bo trdno vpeta.



- 2** Če želite uporabiti bliskavico, jo privzdignite.

- Bliskavico spustite, kadar je ne uporabljate.



## Odstranjevanje bliskavice

Pritisnite stikalo za odklepanje bliskavice, da bliskavica izskoči.

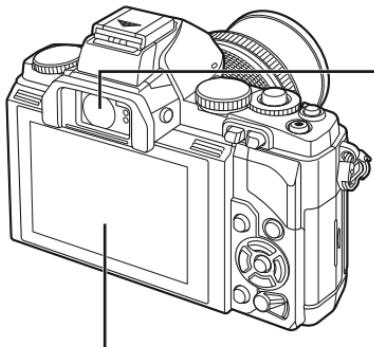


# Vklop

1 Obrnite stikalo **ON/OFF** v položaj ON, da vklopite fotoaparat.

- Ko se fotoaparat vklopi, se vklopi zaslon.
- Za izklop fotoaparata obrnite stikalo **ON/OFF** v položaj OFF.

2 Gumb za izbiranje načina nastavite na **FAUTO**.



## Iskalo (str. 30)

Iskalo se vklopi in zaslon se samodejno izklopi, ko prislonite oko na iskalo.



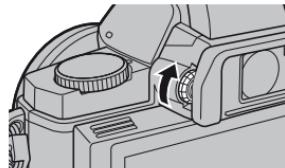
## Zaslon

Prikazala se bo super nadzorna plošča (str. 31).

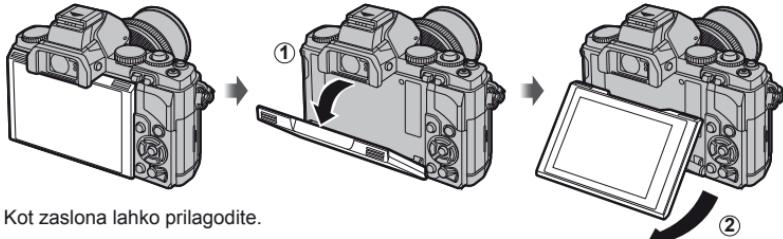


## Prilaganje ostrine v iskalu

Poglejte skozi iskalo in obračajte gumb, dokler se prikaz ne izostri.



## Uporaba zaslona



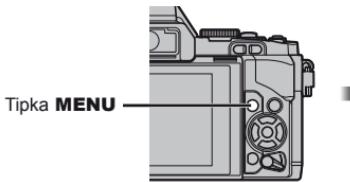
Kot zaslona lahko prilagodite.

# Nastavitev datuma in ure

Podatki o datumu in uri se shranijo na kartico skupaj s slikami. Podatku o datumu in uri je dodano tudi ime datoteke. Preden začnete uporabljati fotoaparat, pravilno nastavite datum in uro.

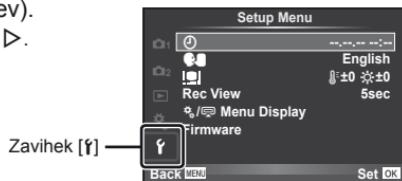
## 1 Prikaz menijev

- Za prikaz menijev pritisnite tipko **MENU**.



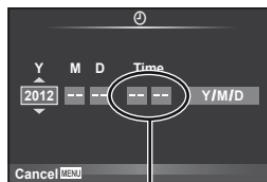
## 2 Izberite [①] v zavihku [†] (nastavitev).

- S tipkama  $\Delta \nabla$  izberite [†] in pritisnite  $\triangleright$ .
- Izberite [①] in pritisnite  $\triangleright$ .



## 3 Nastavite datum in uro.

- S tipkama  $\triangleleft \triangleright$  izberite elemente.
- S tipkama  $\Delta \nabla$  spremenihte izbrani element.
- S tipkama  $\Delta \nabla$  spremenihte obliko zapisa datuma.



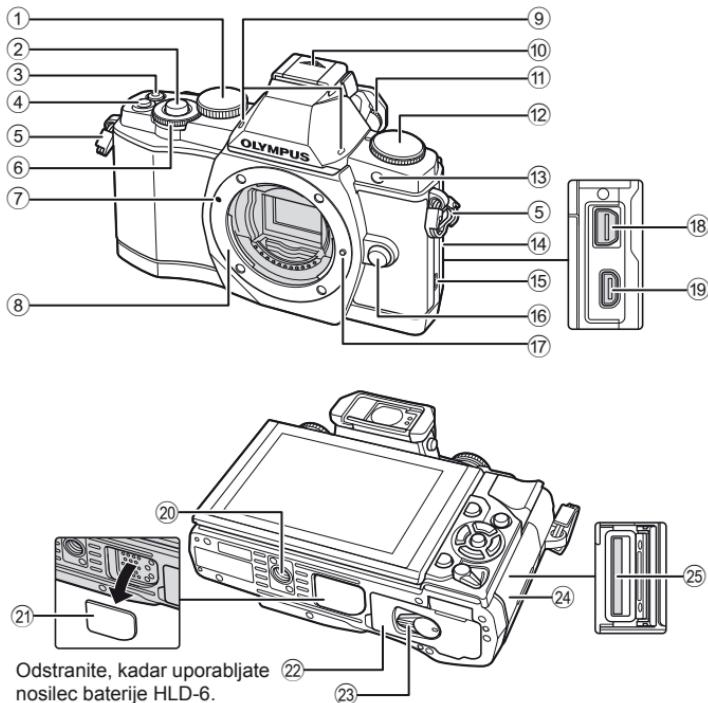
Ura je prikazana  
v 24-urnem formatu.

## 4 Shranite nastavitev in jih zaprite.

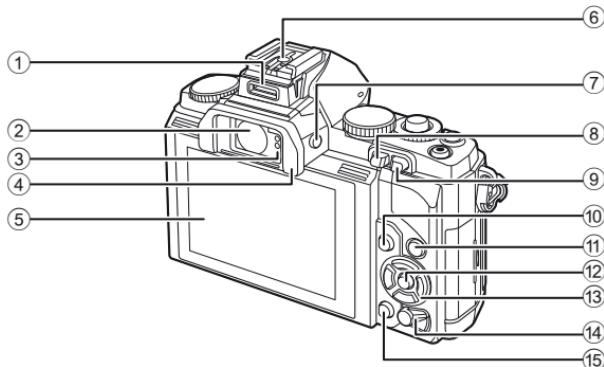
- Pritisnite tipko **OK**, da nastavite uro fotoaparata in se vrnete v glavni meni.
- Za izhod iz menijev pritisnite tipko **MENU**.

# Imena delov

## Digitalni fotoaparat



- |  |                         |  |                 |
|--|-------------------------|--|-----------------|
| ① Glavni gumb* (◎) .....   | str. 16, 57–59          | ⑯ Pokrov priključkov   |                 |
| ② Sprožilec .....  | str. 13, 14, 44, 96     | ⑰ Zvočnik  |                 |
| ③ Tipka ◎ (videoposnetek) ....                                       | str. 13, 15, 67, 69, 93 | ⑯ Tipka za sprostitev objektiva.....   | str. 6          |
| ④ Tipka Fn2 .....  | str. 25, 69, 93         | ⑰ Zatič za objektiv  |                 |
| ⑤ Luknjica za pašček .....   | str. 3                  | ⑱ Večnamenski priključek ....  | str. 74, 78, 82 |
| ⑥ Pomožni gumb* (◎).....   | str. 16, 57–59          | ⑲ Priključek mikro HDMI (tipa D).....  | str. 74         |
| ⑦ Oznaka za nameščanje objektiva.....                                | str. 6                  | ⑳ Nastavek za stojalo  |                 |
| ⑧ Nastavek (Pred nameščanjem objektiva odstranite pokrovček ohišja.) |                         | ㉑ Pokrov nosilca baterije (PBH)  |                 |
| ⑨ Stereo mikrofon .....  | str. 68, 73             | ㉒ Pokrov predalčka za baterijo .....   | str. 4          |
| ⑩ Pokrovček nastavka za bliskavico                                   |                         | ㉓ Zatič predalčka za baterijo.....   | str. 4          |
| ⑪ Gumb za nastavitev dioptrije .....                                 | str. 8                  | ㉔ Pokrov reže za kartico .....   | str. 5          |
| ⑫ Gumb za izbiro načina .....  | str. 8, 12              | ㉕ Reža za kartico .....  | str. 5          |
| ⑬ Lučka samosprožilca/ lučka AF .....                                | str. 56                 | * V teh navodilih predstavljata ikoni ◎ in ◌ postopke z uporabo glavnega in pomožnega gumba. |                 |

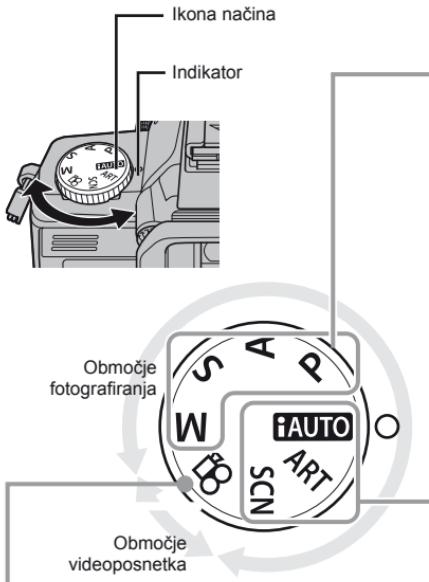


- |  |                 |
|--|-----------------|
| ① Vrata za dodatke .....                       | str. 76         |
| ② Iskalo .....                                 | str. 8, 30      |
| ③ Očesno tipalo                                |                 |
| ④ Očesni nastavek                              |                 |
| ⑤ Zaslonski pokrov (občutljiv na dotik) .....  | str. 27, 31, 32 |
| ⑥ Nastavek za bliskavico                       |                 |
| ⑦ Tipka <b> O </b> za ogled v živo .....       | str. 15, 92     |
| ⑧ Tipka <b>[▶]</b> (predvajanje) .....         | str. 16, 69     |
| ⑨ Tipka <b>Fn1</b> .....                       | str. 69, 93     |
| ⑩ Tipka <b>MENU</b> .....                      | str. 26         |
| ⑪ Tipka <b>INFO</b> (prikaz informacij) .....  | str. 39–41, 69  |
| ⑫ Tipka <b>(OK)</b> .....                      | str. 23, 24, 26 |
| ⑬ Smerne tipke ( <b>△ ▽ &lt; &gt;</b> )        |                 |
| ⑭ Stikalo <b>ON/OFF</b> .....                  | str. 8          |
| ⑮ Tipka <b>[<del> </del>]</b> (brisanje) ..... | str. 17, 69     |

# Upravljanje fotoaparata

## Gumb za izbiranje načina

Z gumbom za izbiranje načina izberite način za fotografiranje. Ko izberete način za fotografiranje, uporabite sprožilec, da posnamete fotografije, in tipko , da posnamete videoposnetke.



### ■ Način snemanja videoposnetkov



Videoposnetek (str. 67)

### ■ Načini za napredno fotografiranje

<b>P</b>	Program (str. 57)
<b>A</b>	Nastavitev zaslonke (str. 57)
<b>S</b>	Nastavitev časa osvetlitve (str. 58)
<b>M</b>	Ročno fotografiranje (str. 58)

- Nastavitev, narejene v načinu za napredno fotografiranje, se shranijo, tudi če digitalni fotoaparat izklopite.

### ■ Načini za preprosto fotografiranje

<b>iAUTO</b>	iAUTO (str. 21)
<b>ART</b>	Umetniški filter (str. 18)
<b>SCN</b>	Tematski način (str. 19)

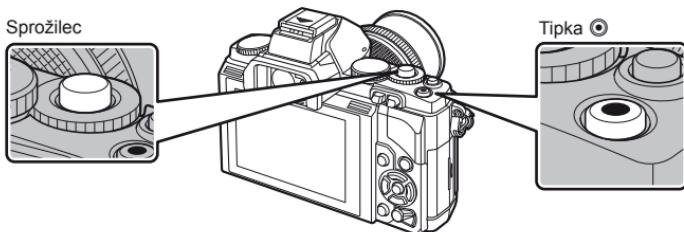
- Ko obračate gumb za izbiranje načina ali izklopite fotoaparat v načinu za preprosto fotografiranje, se spremenjene nastavitev funkcij obnovijo na tovarniško privzeté nastavitev.

### Nasveti

Ponastavitev nastavitev fotoaparata:  »Ponastavitev privzetih ali nastavitev po meri« (str. 42)

## Sprožilec in tipka

Sprožilec uporabite za fotografiranje, tipko pa za snemanje videoposnetkov.



Način	Fotografije: sprožilec	Videoposnetki: tipka
<b>P</b>	Vrednost zaslonke in čas osvetlitve se samodejno nastavita in omogočata optimalne rezultate.	
<b>A</b>	Sami nastavite zaslонko.	Fotoaparat samodejno prilagodi nastavitev in posname videoposnetek.
<b>S</b>	Sami nastavite čas osvetlitve.	
<b>M</b>	Sami nastavite zaslonko in čas osvetlitve.	
<b>FAUTO</b>	Popolnoma samodejni način, v katerem fotoaparat samodejno določi optimalne nastavitev za trenutni tematski način.	
<b>ART</b>	Izberite umetniški filter.	
<b>SCN</b>	Izberite tematski način.	
	Fotografije se posnamejo z nastaviti, izbranimi v načinu [Mode].	Pri snemanju videoposnetkov lahko nastavite čas osvetlitve in učinke zaslone ter posebne učinke za videoposnetke.

### ■ Fotografiranje med snemanjem videoposnetkov

- Če želite fotografirati med snemanjem videoposnetka, pritisnite sprožilec. Pritisnite tipko , da zaključite snemanje. Na pomnilniško kartico se zapišejo tri datoteke: videoposnetek pred fotografijo, fotografija in videoposnetek, ki sledi fotografiji.
- Med snemanjem videoposnetka lahko sočasno posnamete samo eno fotografijo; samosprožilca in bliskavice ne morete uporabljati.

#### Previdno

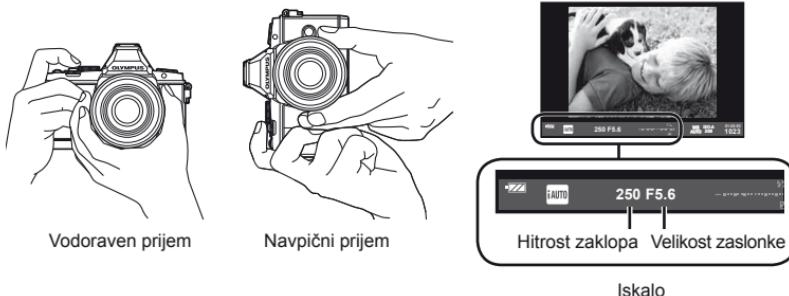
- Velikost in kakovost fotografij sta neodvisni od velikosti slike videoposnetka.
- Samodejno ostrenje in merjenje, uporabljeni v načinu videoposnetkov, se lahko razlikujeta od tistih, uporabljenih za fotografiranje.
- Tipke ne morete uporabiti za snemanje videoposnetkov v naslednjih primerih: pritisk sprožilca do polovice/fotografiranje s podaljšano osvetlitvijo (bulb) ali časovno nastavitev/zaporedno fotografiranje/PANORAMA/3D/večkratna osvetlitev itn. (fotografiranje se prekine)

# Fotografiranje/ snemanje videoposnetkov

## 1 V iskalu nastavite izrez.

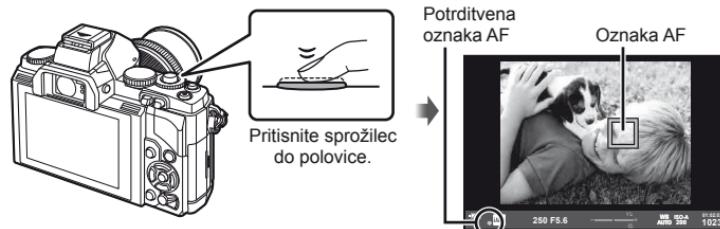
Zaslon se izklopi in vklopi se prikaz v iskalu.

- fotoaparata ne bodo na objektivu.



## 2 Nastavite ostrino.

- Rahlo pritisnite sprožilec do prvega položaja (pritisnite sprožilec do polovice).



- Prikazala se bo potrditvena oznaka AF (● ali ○), ostrina pa se bo zaklenila.

	Objektivi, ki podpirajo hitro funkcijo Imager AF*
	Objektivi z drugimi nastavki Four Thirds

- \* Več informacij poiščite na naši spletni strani.
- Prikažeta se čas osvetlitve in vrednost zaslonek, ki ju je fotoaparat samodejno nastavil.
- Če indikator izostreite utripa, motiv ni izostren. (str. 98)

### Pritisvanje sprožilca do polovice in do konca

Sprožilec ima dva položaja. Rahel pritisk sprožilca do prvega položaja in ohranitev tega položaja je opisana kot »pritisk sprožilca do polovice«, pritisk sprožilca do konca, v drugi položaj, pa »pritisk sprožilca do konca«.



### 3 Sprostite sprožilec.

#### Fotografiranje

Pritisnite sprožilec (do konca).

- Zasliši se zvok sprožilca in fotografija se posname.

#### Snemanje videoposnetkov

Spusnite sprožilec in pritisnite tipko , da se snemanje začne.

Znova pritisnite tipko , da zaključite snemanje.



#### **■ Kadriranje motivov na zaslonu**

Pritisnite tipko , da se motiv prikaže na zaslonu. Znova pritisnite tipko  za preklop nazaj na prvotni prikaz.



#### **Opombe**

- Na fotoaparatu lahko nastavite samodejni ali ročni preklop med prikazom v iskalu in na zaslonu. Pritisnite in držite tipko , dokler se ne prikaže meni za samodejni preklop prikaza, in s tipkama   izberite možnost. S pritiskanjem tipke  preklapljate med prikazom na zaslonu in prikazom v iskalu.
- Če fotoaparata ne uporabite približno eno minuto, se preklopi v stanje mirovanja (pripravljenosti). Zaslon se izklopi, obenem se ustavi delovanje fotoaparata. Ko pritisnete katerokoli tipko (sprožilec, tipko  itd.), se fotoaparat spet vklopi. Fotoaparat se bo samodejno izkloplil, če ostane v stanju mirovanja 4 ure. Pred uporabo znova vklopite fotoaparat.
- Samodejna izbira prikaza v naslednjih primerih ni na voljo.
  - 3D fotografiranje/fotografiranje s podaljšano osvetlitvijo

#### **Previdno**

- Če fotoaparat uporabljalate daljši čas, se bo temperatura slikovnega senzorja dvignila, na slikah, posnetih pri visoki občutljivosti ISO, pa se lahko pojavitva šum in barvna meglica. Izberite nižjo občutljivost ISO ali za krajši čas izklopite fotoaparat.

#### **Nasveti**

Spreminjanje časa, po katerem fotoaparat preklopi v stanje mirovanja:  [Sleep] (str. 88)  
Izbiranje sloga prikaza v iskalu  [Built-in EVF Style] (str. 92)

# Predvajanje/brisanje

## Ogled slik

### ■ Predvajanje posameznih posnetkov

- S pritiskom na tipko se prikaže nazadnje posnetna fotografija ali videoposnetek.
- S pomožnim gumbom ali smernimi tipkami si lahko ogledate druge slike.

	Stranski vrtljivi gumb	Smerne tipke
Prikaže prejšnji posnetek		
Prikaže naslednji posnetek		



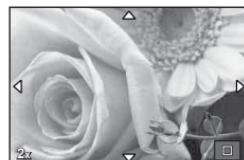
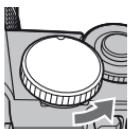
Fotografija



Videoposnetek

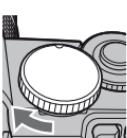
### ■ Predvajanje povečane slike

Obrnite glavni gumb proti oznaki , če želite pri predvajaju posameznih posnetkov povečati sliko, oziroma proti oznaki za prikaz celotne slike.



### ■ Indeksni prikaz/koledarski prikaz

- Ko je prikazana celotna slika, lahko z obračanjem glavnega gumba proti oznaki prikažete miniature fotografij. Če večkrat obrnete gumb, se zažene koledarski prikaz.
- Če se želite vrniti na prikaz celotne slike, obrnite glavni gumb proti oznaki .



Indeksni prikaz



Koledarski prikaz

### ■ Predvajanje videoposnetkov

Izberite videoposnetek in pritisnite , da se prikaže meni za predvajanje. Izberite [Movie Play] in pritisnite , da se predvajanje začne. Če želite prekiniti predvajanje videoposnetka, pritisnite **MENU**.



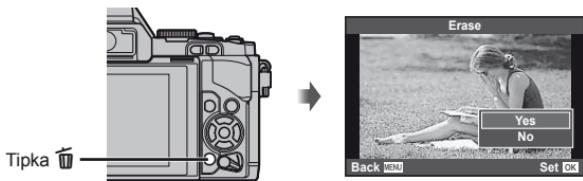
## Glasnost

Glasnost lahko prilagodite tako, da med predvajanjem posameznega posnetka ali videoposnetka pritisnete  $\Delta$  ali  $\nabla$ .



## Brisanje slik

Prikažite posnetek, ki ga želite izbrisati, in pritisnite . Izberite [Yes] in pritisnite . Izberete lahko tudi več slik za brisanje.



## Zaščita slik

Zaščitite posnetke, da jih ne bi nehote izbrisali. Prikažite posnetek, ki ga želite zaščititi, in pritisnite tipko **Fn2**; na posnetku se bo prikazala ikona (zaščita). Znova pritisnite tipko **Fn2**, da odstranite zaščito. Zaščitite lahko tudi več izbranih slik.



### Previdno

- Formatiranje pomnilniške kartice izbriše vse slike ne glede na zaščito.

# Uporaba umetniških filtrov

## 1 Gumb za izbiranje načina zavrtite na **ART**.

- Prikazal se bo meni umetniških filtrov.
- S tipkama  $\Delta \nabla$  izberite filter.
- S tipko  $\text{OK}$  ali pritiskom sprožilca do polovice izberete označeni element in zapustite meni umetniških filtrov.



## ■ Vrste umetniških filtrov

Pop Art	Diorama
Soft Focus	Cross Process
Pale&Light Color	Gentle Sepia
Light Tone	Dramatic Tone
Grainy Film	Key Line
Pin Hole	ART BKT (kadriranje z umetniškim filtrom)

## 2 Posnemite.

- Za izbiro druge nastavitev pritisnite  $\text{OK}$ , da se prikaže meni umetniških filtrov.

### Kadriranje z umetniškim filtrom

Vsakokrat, ko se sproži zaklop, fotoaparat ustvari kopije za vse umetniške filtre. Za izbiro filtrov uporabite možnost [ $\text{Fn} \rightarrow$ ].

### Umetniški učinki

Umetniške filtre lahko spremenite in dodate lahko učinke. Če pritisnete  $\triangleright$  v meniju umetniških filtrov, se prikažejo dodatne možnosti.

### Spreminjanje filtrov

Možnost I predstavlja originalni filter, medtem ko možnosti II in več dodajo učinke, ki spremenijo originalni filter.

### Dodajanje učinkov\*

Mehčanje ostrine, starinski fotoaparat (pin-hole), okvirji, bele obrobe, svetlobni žarki  
\* Učinki, ki so na voljo, so odvisni od izbranega filtra.

## ⓘ Previdno

- Če je za kakovost posnetka izbrana nastavitev [RAW], bo kakovost posnetka samodejno nastavljena na [ $\text{L}N+\text{RAW}$ ]. Umetniški filter se bo uporabil samo pri kopiji v zapisu JPEG.
- Odvisno od motiva bodo barvni prehodi morda grobi, učinek bo morda manj opazen ali pa bo slika postala bolj zrnata.
- Nekateri učinki ne bodo vidni med pogledom v živo ali med snemanjem videoposnetkov.
- Predvajanje je odvisno od uporabljenih filtrov, učinkov ali nastavitev kakovosti videoposnetka.

# Fotografiranje v tematskem načinu

## 1 Gumb za izbiranje načina zavrtite na **SCN**.

- Prikazal se bo tematski meni. S tipkama  $\Delta \nabla$  izberite tematski način.
- S tipko **OK** ali pritiskom sprožilca do polovice izberete označeno možnost in zapustite meni tematskih načinov.



### ■ Vrste tematskih načinov

Portrait

e-Portrait

Landscape

Landscape+Portrait

Sport

Night Scene

Night+Portrait

Children

High Key

Low Key

DIS Mode

Makro objektiv

Nature Macro

Candle

Sunset

Dokumenti

Panorama (str. 60)

Fireworks

Beach & Snow

Fisheye Effect

Wide-angle

Macro

3D Slika (str. 61)

## 2 Posnemite.

- Za izbiro druge nastavite pritisnite **OK**, da se prikaže tematski meni.

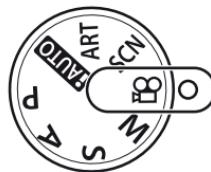
### ① Previdno

- V načinu [e-Portrait] se shranita dve fotografiji: nespremenjen posnetek in posnetek z uporabljenimi učinki načina [e-Portrait]. Nespremenjen posnetek se posname z možnostjo, ki je trenutno izbrana za kakovost slike, spremenjena kopija pa v kakovosti zapisa JPEG (**M** (2560 × 1920)).
- [ Fisheye Effect], [ Wide-angle] in [ Macro] se uporabljajo z dodatnimi prevornimi objektivi.
- Snemanje videoposnetkov ni mogoče v načinih [e-Portrait], [Panorama] ali [3D Photo].

# Uporaba načina za videoposnetke (🎥)

Način snemanja videoposnetkov (🎥) se lahko uporabi za snemanje videoposnetkov s posebnimi učinki.

**1** Gumb za izbiranje načina zavrtite na 🎥.



**2** Pritisnite ▽ ali ▷.

▽	<b>Multi Echo</b>	Uporabite učinek zaostajanja slike. Podvojene slike bodo vidne za motivi v gibanju.
▷	<b>One Shot Echo</b>	Ko pritisnete tipko, se bo za kratek čas prikazala podvojena slika. Podvojena slika bo čez čas samodejno izginila.

- Učinki za videoposnetke se prikažejo na zaslonu.
- Učinek prekličete s ponovnim pritiskom tipke, ko je izbrana možnost [Multi Echo]. Če je izbrana možnost [One shot Echo], se učinek posodobi z vsakim pritiskom tipke.

**3** Pritisnite sprožilec, za začetek snemanje videoposnetka.

- S tipko ▽ ali ▷ omogočite ali onemogočite učinke med snemanjem.

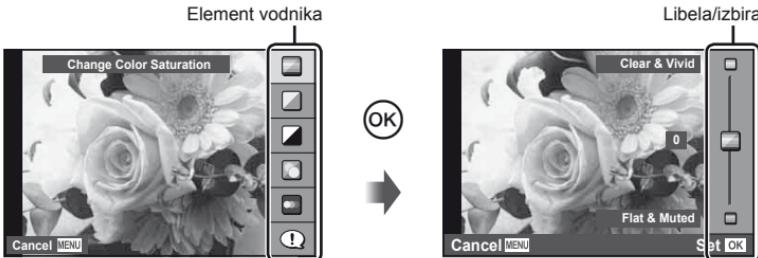
## ⓘ Previdno

- Število slik se med snemanjem rahlo zmanjša.
- Teh 2 učinkov ni mogoče uporabiti sočasno.
- Uporabite pomnilniško kartico SD hitrostnega razreda 6 ali več. Snemanje videoposnetka se lahko nepričakovano prekine, če uporabljate počasnejšo kartico.
- Če med snemanjem videoposnetka naredite fotografijo, se učinek prekliče; učinek se ne prikaže na fotografiji.

# Možnosti fotografiranja

## Uporaba vodnikov v živo

Vodniki v živo so na voljo v načinu iAUTO (iAUTO). Medtem ko je iAUTO popolnoma samodejen način, vodniki v živo olajšajo dostop do različnih naprednih fotografskih tehnik.



- 1 Gumb za izbiranje načina nastavite na iAUTO.
- 2 Ko pritisnete OK, da se prikaže vodnik v živo, s smernimi tipkama Δ∇ označite element in pritisnite OK, da ga izberete.
- 3 S smernima tipkama Δ∇ izberite raven.
  - Če je izbrana možnost [Shooting Tips], označite element in pritisnite OK za ogled opisa.
  - Pritisnite sprožilec do polovice, da izberete učinek.
  - Učinek izbrane ravni je viden na zaslonu. Če izberete [Blur Background] ali [Express Motion], se učinek izbrane ravni na zaslonu ne prikaže, vendar bo izbrani učinek viden na končni fotografiji.
- 4 Posnemite.
  - Za snemanje pritisnite sprožilec.
  - Če želite vodnik v živo umakniti z zaslona, pritisnite tipko MENU.

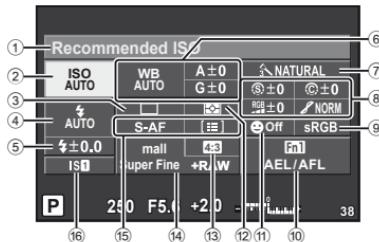
### **(i) Previdno**

- Če je za kakovost posnetka izbrana nastavitev [RAW], bo kakovost posnetka samodejno nastavljena na [L+N+RAW].
- Nastavitev vodnika v živo se ne uporabijo pri kopiji RAW.
- Pri nekaterih stopnjah nastavitev vodnika v živo bodo slike morda videti zrnasto.
- Spremembe stopnjen nastavitev vodnika v živo morda ne bodo vidne na zaslonu.
- Število slik se zmanjša, kadar je izbran [Blurred Motion].
- Bliskavice ni mogoče uporabljati z vodnikom v živo.
- Spremembe možnosti vodnika v živo prekličejo predhodne spremembe.
- Če v vodniku v živo izberete nastavitev, ki presegajo omejitve osvetlitvenih vrednosti, se lahko zgodi, da bodo slike preveč ali premalo osvetljene.

## Uporaba super nadzorne plošče

Super nadzorna plošča podaja možnosti fotografiranja in njihov status. Super nadzorna plošča z ogledom v živo se prikaže, ko kadriirate z zaslonom.

### Super nadzorna plošča



### ■ Nastavitev, ki jih je možno spremeniti na super nadzorni plošči

- |   |                          |             |
|---|--------------------------|-------------|
| ① Trenutno izbrana možnost                        | Gradacija                | str. 53     |
| ② Občutljivost ISO .....                          | ČB filter                | str. 53     |
| ③ Zaporedno fotografiranje/<br>samosprožilec..... | Odtmek slike             | str. 53     |
| ④ Način bliskavice .....                          | Barvni prostor .....     | str. 90     |
| ⑤ Nadzor jakosti bliskavice .....                 | Dodelitev tipk .....     | str. 93     |
| ⑥ Temperatura beline .....                        | Prednost obraza .....    | str. 46, 86 |
| Izravnava temperature beline .....                | Način merjenja .....     | str. 48     |
| ⑦ Način slikanja.....                             | Razmerje stranic .....   | str. 55     |
| ⑧ Ostrina   | Način snemanja .....     | str. 54     |
| Kontrast  | Oznaka AF .....          | str. 43     |
| Zasičenost  | Ostabilizator slike..... | str. 44     |
|   | Stabilizator slike.....  | str. 49     |

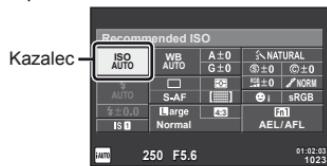
### Previdno

- Ni prikaza v načinu snemanja videoposnetkov.

## ■ Kadriranje v iskalu

Kadar za kadriranje uporabljate iskalno, bo super nadzorna plošča prikazana na zaslolu. Ploščo lahko skrijete oziroma prikažete s tipko **INFO**.

- Pritisnite **OK**.
- S tipkami  $\Delta \nabla \leftarrow \rightarrow$  ali glavnim gumbom označite elemente, s pomožnim gumbom pa izberite možnost.
  - Če želite izbrati možnost iz menija, označite element in pritisnite **OK**.



## ■ Kadriranje na zaslolu

Kadar kadrirate na zaslolu, lahko nastavitev prilagajate s pomočjo nadzora v živo (str. 24) ali super nadzorne plošče z ogledom v živo. Pred uporabo super nadzorne plošče z ogledom v živo izberite [On] za [Control Settings] (str. 87) > [Live SCP].

- Pritisnite **OK**.
  - Prikaže se vodnik v živo.
- Pritisnite tipko **INFO**, da se prikaže super nadzorna plošča z ogledom v živo.
 
- S tipkami  $\Delta \nabla \leftarrow \rightarrow$  označite želeni element in z vrtljivim gumbom izberite možnost.
  - Če želite izbrati možnost iz menija, označite element in pritisnite **OK**.



## Uporaba nadzora v živo

Nadzor v živo se uporablja za prilagajanje nastavitev, kadar kadrirate na zaslonu. Učinke si lahko ogledate na zaslonu. V drugih načinih, in ne **P/S/A/M/OK**, boste morali pred uporabo nadzora v živo prilagoditi nastavitev v meniju po meri (str. 86).



### ■ Razpoložljive nastavitev

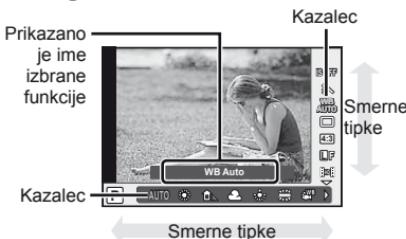
Stabilizator slike.....	str. 49
Način slikanja .....	str. 52
Tematski način.....	str. 19
Način umetniškega filtra .....	str. 18
Način <b>OK</b> .....	str. 67
Temperatura beline.....	str. 50
Zaporedno fotografiranje/ samosprožilec.....	str. 56
Razmerje stranic.....	str. 55
Način snemanja.....	str. 54
Način bliskavice .....	str. 65
Nadzor jakosti bliskavice .....	str. 66
Način merjenja.....	str. 48
Način AF .....	str. 43
Občutljivost ISO.....	str. 55
Prednost obraza .....	str. 46
Snemanje zvoka pri videoposnetkih .....	str. 67

**1** S tipko **OK** prikažite nadzor v živo.

- Če želite skriti nadzor v živo, znova pritisnite **OK**.

**2** S tipkama **△ ▽** označite elemente, nato s tipkama **<>** ali pomožnim gumbom označite možnost in pritisnite **OK**.

- Izbrane nastavitev se samodejno uporabijo, če približno 8 sekund ne naredite ničesar.



### ⚠ Previdno

- Nekateri elementi v posameznih načinih za fotografiranje niso na voljo.

### 💡 Nasveti

Informacije o tem, kako prikažete ali skrijete nadzor v živo: **[Control Settings]** (str. 87)

## Uporaba večnamenskega gumba

Pri kadriranju v iskalu lahko z večnamenskim gumbom hitro prilagodite nastavitev. Pri privzetih nastavitevah je tipki **Fn2** dodeljena vloga večnamenske tipke.

### Izbiranje funkcije

- Pritisnite in držite tipko **Fn2** in obračajte vrtljivi gumb.
  - Prikažejo se meniji.
- Z obračanjem vrtljivega gumba izberite želeno funkcijo.
  - Ko je želena funkcija izbrana, spustite gumb.

### Uporaba večfunkcijskih možnosti

Pritisnite tipko **Fn2**. Prikaže se pogovorno okno za izbiro možnosti.

#### [Q] je tipki Fn2 dodeljena možnost



#### Tipki Fn2 je dodeljena druga možnost



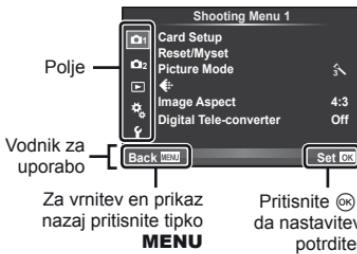
Funkcija	Glavni gumb (◎)	Pomožni gumb (◎)
Nadzor svetlih in temnih delov (str. 47)	Zmanjšanje	Povečanje
Temperatura beline	Izbira možnosti	
Q (Okvir za povečavo AF/povečava AF) (str. 45)	Okvir za povečavo AF: izravnava osvetlitve Povečava AF: povečava oziroma pomanjšava	
Izbira razmerja stranic (str. 55)	Izbira možnosti	

# Uporaba menijev

**1** Za prikaz menijev pritisnite tipko **MENU**.

## Meniji

- ⌚ Priprava in osnovne možnosti za fotografiranje
  - ⌚ Napredne možnosti fotografiranja
  - ⌚ Možnosti predvajanja in popravljanja
  - ⌚ Meni po meri
  - ⌚ Meni za vrata za dodatke\*
  - ⌚ Nastavitev fotoaparata (npr. datum in jezik)
- \* Ni prikazan med privzetimi nastavitevami.



**2** S tipkama  $\Delta \nabla$  izberite zavihek in pritisnite **OK**.

**3** S tipkama  $\Delta \nabla$  izberite element in pritisnite **OK**, da se prikažejo možnosti izbranega elementa.



**4** S tipkama  $\Delta \nabla$  označite možnost in pritisnite **OK**, da jo izberete.

- Za izhod iz menija večkrat pritisnite tipko **MENU**.

## Opombe

- Podrobnosti o funkcijah, ki jih lahko nastavite z menjem, najdete v poglavju »Pregled menijev« (str. 111).
- Po izbri možnosti se za približno 2 sekundi prikaže vodnik. S tipko **INFO** lahko prikažete ali skrijete vodnike.

## Nasveti

- Nastavite fotoaparata lahko prilagodite svojemu slogu fotografiranja: Z meniji po meri prilagodite fotoaparat svojim potrebam in željam. »Prilagajanje nastavitev fotoaparata« (str. 86)
- Uporaba naprav, ki se priključijo na vrata za dodatke: Do nastavitev za EVF in dodatno opremo OLYMPUS PENPAL lahko dostopate iz menija z vrati za dodatke. Ta meni ni privzeto prikazan, zato ga morate prikazati, preden nadaljujete. »Prilagajanje nastavitev fotoaparata« (str. 86)

# Uporaba zaslona na dotik

Uporabite zaslon na dotik med predvajanjem ali med kadriranjem na zaslonu. Zaslon na dotik lahko uporabite tudi za prilagajanje nastavitev na super nadzorni plošči in super nadzorni plošči z ogledom v živo.

## Vodniki v živo

Zaslon na dotik lahko uporabljate z vodniki v živo.

- 1** Dotaknite se zavihka in s prstom povlecite v levo, da se prikažejo vodniki v živo.
  - Tapnite za izbiro elementov.
- 2** S prsti določite položaj drsnikov.
  - S tipko **MENU** zapustite prikaz vodnika v živo.



## Način za fotografiranje

S tapkanjem zaslona lahko izostrite in fotografirate.

Tapnite , da bi se sprehodili skozi nastavitev zaslona na dotik.



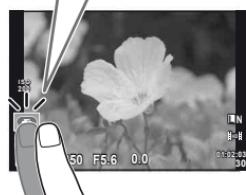
Upravljanje z zaslonom na dotik je onemogočeno.



Tapnite predmet, da ga izostrite in se zaklop samodejno sprosti.

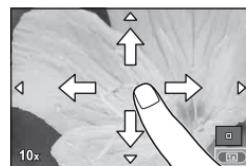


Tapnite, da se prikaže okvir za ostrenje in da izostrite motiv v izbranem območju. Zaslon na dotik lahko uporabite za izbiro položaja in velikosti okvirja za ostrenje. Fotografije lahko posnamete tako, da pritisnete sprožilec.



## ■ Predogled motiva ()

- 1** Tapnite predmet na zaslonu.
  - Prikaže se okvir za samodejno ostrenje.
  - Z drsnikom izberite velikost okvirja.
- 2** Nato tapnite , da bi približali motiv v okvirju za izostritev.
  - S prsti pomikajte prikaz.



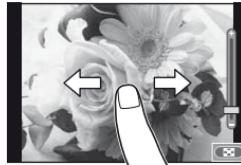
## Način predvajanja

Z zaslonom na dotik se lahko pomikate po straneh slik ali pa jih povečujete oziroma pomanjšujete.

### ■ Predvajanje celotnih slik

#### Ogled dodatnih slik

- Potegnite s prstom v levo, da si ogledate novejše slike, oziroma desno, da si ogledate starejše.
- Če želite zvezno listati po slikah nazaj oziroma naprej, držite prst na robu zaslona.



#### Predvajanje povečanih posnetkov

- Povlecite drsnik gor ali dol, da bi povečali ali pomanjšali sliko.
- S prstom lahko pomikate prikaz povečane slike.
- Tapnite za indeksni prikaz. Za predvajanje koledarskega prikaza tapkajte , dokler se ne prikaže koledar.



### ■ Indeksni/koledarski prikaz

#### Stran naprej/stran nazaj

- S prstom povlecite navzgor za ogled naslednje oziroma navzdol za ogled prejšnje strani.
- Uporabite ali za izbiro števila prikazanih slik.
- Za predvajanje posameznih slik tapkajte , dokler ni trenutna slika prikazana na celotnem zaslolu.



#### Ogled slik

- Tapnite sliko za ogled celotnega posnetka.

## Prilaganje nastavitev

Nastavitev lahko prilagajate na super nadzorni plošči in super nadzorni plošči z ogledom v živo.

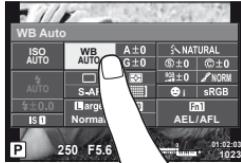
### 1 Prikažite super nadzorno ploščo.

- S tipko prikažite kazalnik.



## 2 Tapnite želeni element.

- Element bo označen.



## 3 Z obračanjem gumba izberite možnost.

### ① Previdno

- Situacije, kjer upravljanje z zaslonom na dotik ni na voljo, vključujejo naslednje:  
snemanje videoposnetkov/panorama/3D/e-portret/večkratna osvetlitvena fotografiranje s podaljšano osvetlitvijo (bulb) ali časovno nastavitev/pogovorno okno za nastavitev temperature beline z enim pritiskom/uporaba tipk ali vrtljivih gumbov
- V načinu samosprožilca lahko časovnik sprožite s tapkanjem zaslona. Znova tapnite, če želite zaustaviti časovnik.
- Zaslona se ne dotikajte z nohti ali drugimi ostrimi predmeti.
- Upravljanje z zaslonom na dotik bo morda ovrano pri uporabi rokovic ali s pokrovom zaslona.

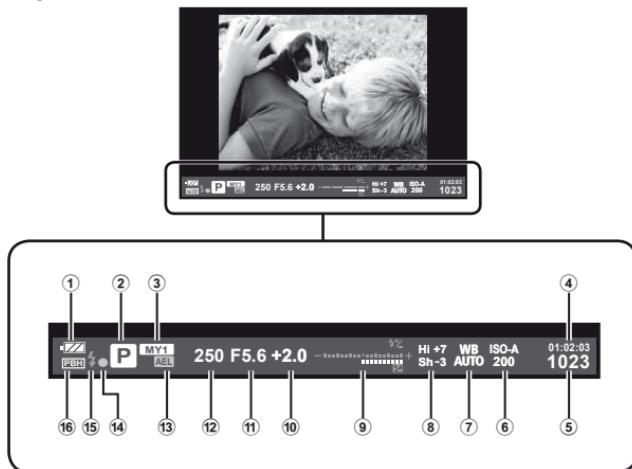
### 💡 Nasveti

Onemogočanje zaslona na dotik: [Touch Screen Settings] (str. 93)

# Informacije, prikazane na zaslonu

## Način za

### ■ Kadriranje v iskalu



- ① Stanje baterije
- ② Osvetljen: pripravljen za uporabo
- ③ Osvetljen: Baterija je skoraj prazna
- ④ Utripa (rdeč): Potreben je polnjenje
- ⑤ Fotografski način ..... str. 12, 57–61
- ⑥ Myset ..... str. 42
- ⑦ Razpoložljivi čas snemanja
- ⑧ Število fotografij, ki jih lahko shranite ..... str. 110
- ⑨ Občutljivost ISO ..... str. 55
- ⑩ Temperatura beline ..... str. 50
- ⑪ Nadzor svetlih in temnih delov ..... str. 47

- ⑫ Zgoraj: Nadzor jakosti bliskavice.....str. 66
- ⑬ Spodaj: Izravnava osvetlitve, indikator.....str. 47
- ⑭ Izravnava osvetlitve .....str. 47
- ⑮ Vrednost zasloneke .....str. 57–58
- ⑯ Čas osvetlitve .....str. 57–58
- ⑰ Zaklepanje AE [AEL] .....str. 48
- ⑱ Potrditvena oznaka AF .....str. 14
- ⑲ Bliskavica.....str. 65  
(kadar utripa: bliskavica se polni)
- ⑳ PBH (prikaže se, ko se fotoaparat napaja preko nosilca baterije).....str. 92

Prikaz na zaslonu lahko spremenite tako, da pritisnete tipko **INFO**.

»Izbiranje informacij, prikazanih na zaslonu« (str. 39)

Izberite slog prikaza v iskalu. [Built-in EVF Style] (str. 92)

## ■ Kadriranje na zaslonu



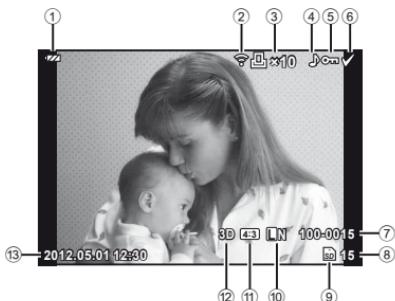
- ① Oznaka za zapisovanje na kartico ...str. 5  
 ② Bliskavica Super FP [FP] .....str. 66  
 ③ Način RC .....str. 97  
 ④ Samodejno kadriranje [BKT] .....str. 63  
 ⑤ Večkratna osvetlitve .....str. 62  
 ⑥ Velika hitrost slik .....str. 92  
 ⑦ Digitalni teleprevtovnik .....str. 64  
 ⑧ Prednost obraza ☺ .....str. 46, 86  
 ⑨ Zvok pri videoposnetkih .....str. 68  
 ⑩ Opozorilo za notranjo temperaturo [°C/F] .....str. 101  
 ⑪ Goriščna razdalja .....str. 104  
 ⑫ Bliskavica .....str. 65  
     (kadar utripa: bliskavica se polni)  
 ⑬ Potrditvena oznaka AF .....str. 14  
 ⑭ Stabilizator slike .....str. 49  
 ⑮ Umetniški filter .....str. 18  
     Tematski način .....str. 19  
     Način slikanja .....str. 52  
 ⑯ Temperatura beline .....str. 50  
 ⑰ Zaporedno fotografiranje/  
     samosprožilec .....str. 56  
 ⑱ Razmerje stranic .....str. 55  
 ⑲ Način snemanja (fotografije) .....str. 54  
 ⑳ Način snemanja (videoposnetki) ...str. 55  
 ㉑ Razpoložljivi čas snemanja  
 ㉒ Število fotografij, ki jih lahko  
     shranite .....str. 110
- ㉓ Nadzor svetlih in temnih delov .....str. 47  
 ㉔ Zgoraj: Nadzor jakosti  
     bliskavice .....str. 66  
 Spodaj: Izravnava osvetlitve,  
     indikator .....str. 47  
 ㉕ Izravnava osvetlitve .....str. 47  
 ㉖ Vrednost zaslonke .....str. 57–58  
 ㉗ Čas osvetlitve .....str. 57–58  
 ㉘ Histogram .....str. 39, 40  
 ㉙ Zaklepanje AE [AEL] .....str. 48  
 ㉚ Način za fotografiranje .....str. 12, 57–61  
 ㉛ Myset .....str. 42  
 ㉜ Način zaslona na dotik .....str. 27  
 ㉝ Nadzor jakosti bliskavice .....str. 66  
 ㉞ Občutljivost ISO .....str. 55  
 ㉟ Način AF .....str. 43  
 ㉞ Način merjenja .....str. 48  
 ㉟ Način bliskavice .....str. 65  
 ㉞ Indikator stanja baterije  
     [■] Osvetljen (zelen): Pripravljen  
     za uporabo  
     [■] Osvetljen (zelen): Baterija  
     je skoraj prazna  
     [■] Utripa (rdeč): Potrebno  
     je polnjenje  
 ㉞ Ponovni priklic vodnika  
     v živo .....str. 21, 27

Prikaz na zaslonu lahko spremenite tako, da pritisnete tipko **INFO**.

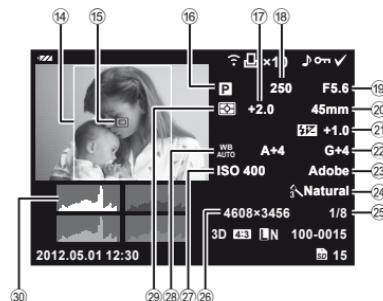
»Izbiranje informacij, prikazanih na zaslonu« (str. 39)

## Predvajanje

Poenostavljen prikaz



Splošni prikaz



- ① Indikator stanja baterije.....str. 30, 31
- ② Prenos s kartico Eye-Fi končan....str. 93
- ③ Rezervacija za tiskanje  
Število fotografij.....str. 81
- ④ Snemanje zvoka .....str. 68
- ⑤ Zaščita .....str. 17
- ⑥ Slika je izbrana
- ⑦ Številka datoteke .....str. 91
- ⑧ Številka slike
- ⑨ Naprava za shranjevanje .....str. 103
- ⑩ Način snemanja.....str. 54
- ⑪ Razmerje stranic.....str. 55, 72
- ⑫ 3D slika .....str. 61
- ⑬ Datum in ura .....str. 9
- ⑭ Meja stranic .....
- ⑮ Oznaka AF .....

- ⑯ Način za fotografiranje ....str. 12, 57–61
- ⑰ Izravnava osvetlitve .....str. 47
- ⑱ Čas osvetlitve .....str. 57–58
- ⑲ Vrednost zaslone .....
- ⑳ Goriščna razdalja.....str. 104
- ㉑ Nadzor jakosti bliskavice .....
- ㉒ Izravnava temperature beline .....str. 50
- ㉓ Barvni prostor .....
- ㉔ Način slikanja.....str. 52
- ㉕ Ločljivost.....str. 54
- ㉖ Število pikslov.....str. 54
- ㉗ Občutljivost ISO .....
- ㉘ Temperatura beline .....
- ㉙ Način merjenja.....str. 48
- ㉚ Histogram .....

Prikaz na zaslonu lahko spremenite tako, da pritisnete tipko **INFO**.

»Prikaz informacij med predvajanjem« (str. 40)

# Hitro kazalo opravil

## Način za



Fotografiranje s samodejnimi nastavitevami	► iAUTO ( <b>iAUTO</b> )	12
Enostavno fotografiranje s posebnimi učinki	► Umetniški filter ( <b>ART</b> )	18
Izbira razmerja stranic	► Razmerje stranic	55
Hitro prilagajanje nastavitev tematskemu načinu	► Tematski način ( <b>SCN</b> )	19
Enostavno do fotografij profesionalne kakovosti	► Vodnik v živo	21
Fotografiranje, kjer so bela območja bela in črna območja črna	► Izravnava osvetlitve	47
Fotografiranje z zamegljenim ozadjem	► Vodnik v živo	21
Snemanje fotografij, ki ustavijo premikajoči se motiv ali izražajo občutek premikanja	► Nastavitev zaslonke	57
	► Vodnik v živo	21
	► Nastavitev časa osvetlitve	58
Fotografiranje s pravilnimi barvami	► Temperatura beline	50
Obdelava fotografij v skladu z motivom/fotografiranje enobarvnih fotografij	► Nastavitev beline z enim pritiskom	51
Ostrenje/izostritev enega območja	► Način slikanja	52
Kadar fotoaparat ne more izostriti motiva	► Umetniški filter ( <b>ART</b> )	18
Ostrenje majhne točke v okvirju/potrditev izostritve pred fotografiranjem	► Zaslon na dotik	27
Ponovno določanje kompozicije po izostritvi	► Oznaka AF	44
Izklop zvočnika za pisk	► Okvir za povečavo AF/povečava AF	45
Onemogočanje bliskavice/fotografiranje brez bliskavice	► Zaslon na dotik	27
Zmanjšanje tresljajev fotoaparata	► Zaklepanje izostritve	44
Fotografiranje motivov pri osvetljenosti od zadaj	► Okvir za povečavo AF/povečava AF	45
	► Zaklepanje izostritve	44
	► C-AF+TR (sledenje AF)	43
	► ■)) (Pisk)	88
	► Jakost	65
	► ISO/DIS Mode	55/19
	► Stabilizator slike	49
	► Anti-Shock	89
	► Samosprožilec	56
	► Kabel za daljinsko upravljanje	106
	► Fotografiranje z bliskavico	65
	► Gradation (Picture Mode)	52

## Hitro kazalo opravil

Fotografirjanje ognjemeta

- ▶ Fotografirjanje s podaljšanim časom osvetlitve/časovno nastavitevijo 59

Zmanjšanje šuma v sliki (barvni madeži)

- ▶ Noise Reduct. 89

Fotografirjanje, kjer beli motivi niso presvetli oz. črni motivi pretemni

- ▶ Gradation (Picture Mode) 52
- ▶ Histogram/  
Izravnava osvetlitve 39/47
- ▶ Nadzor svetlih in temnih delov 47

Optimizacija zaslona/  
prilagajanje odtenka zaslona

- ▶ Nastavitev svetlosti zaslona 85
- ▶ Live View Boost 88

Preverjanje nastavljenega učinka  
pred fotografiranjem

- ▶ Funkcija predogleda 58
- ▶ Test Picture 94

Fotografirjanje med preverjanjem  
nivoja fotoaparata

- ▶ Libela (☒/Info Settings) 39
- ▶ Displayed Grid (☒/Info Settings) 87

Fotografirjanje želene kompozicije

- ▶ Auto ☒ (Rec View) 85

Preverjanje ostrine  
s povečevanjem fotografij

- ▶ Samoportreti 56

Zaporedno fotografirjanje

- ▶ Zaporedno fotografirjanje 56

Podaljšanje življenjske dobe baterije

- ▶ Sleep 88

Povečanje števila fotografij,  
ki jih lahko posnameete

- ▶ Način snemanja 54

## Predvajanje/popravljanje



Ogled slik na TV-ju

- ▶ Predvajanje na televizorju 74

Ogled diaprojekcij z glasbo v ozadju

- ▶ Diaprojekcija 71

Osvetlitev pretemnih delov

- ▶ Shadow Adj (JPEG Edit) 72

Odpravljanje učinka rdečih oči

- ▶ Redeye Fix (JPEG Edit) 72

Enostavno tiskanje

- ▶ Neposredno tiskanje 82

Komercialno tiskanje

- ▶ Izdelava naloga za tiskanje 81

Enostavna izmenjava fotografij

- ▶ OLYMPUS PENPAL 76

## Nastavitev fotoaparata



Obnavljanje privzetih nastavitev

- ▶ Reset 42

Shranjevanje nastavitev

- ▶ Myset 42

Spreminjanje jezika menija

- ▶ 85

# Kazalo vsebine

<b>Osnovni vodnik</b>	<b>4</b>
<b>■ Priprave na fotografiranje.....</b>	<b>4</b>
Polnjenje in vstavljanje baterije .....	4
Vstavljanje in odstranjevanje kartic.....	5
Namestitev objektiva na digitalni fotoaparat.....	6
Namestitev bliskavice .....	7
Vklop.....	8
Nastavitev datuma in ure.....	9
<b>■ Imena sestavnih delov in funkcij.....</b>	<b>10</b>
Digitalni fotoaparat .....	10
Imena delov .....	10
<b>■ Osnovno delovanje .....</b>	<b>12</b>
Gumb za izbiranje načina .....	12
Upravljanje fotoaparata .....	12
Sprožilec in tipka ◎ .....	13
Fotografiranje/ snemanje videoposnetkov .....	14
Ogled slik .....	16
Predvajanje/brisanje .....	16
Glasnost .....	17
Brisanje slik .....	17
Zaščita slik .....	17
Uporaba umetniških filtrov .....	18
Fotografiranje v tematskem načinu .....	19
<b>■ Uporaba načina za videoposnetke (录)</b> .....	<b>20</b>
Uporaba vodnikov v živo .....	21
<b>■ Možnosti fotografiranja.....</b>	<b>21</b>
Uporaba super nadzorne plošče .....	22
Uporaba nadzora v živo .....	24
Uporaba večnamenskega gumba .....	25
Uporaba menijev .....	26
Vodniki v živo .....	27
Način za fotografiranje .....	27
<b>■ Uporaba zaslona na dotik.....</b>	<b>27</b>
Način predvajanja .....	28
Prilagajanje nastavitev .....	28
<b>■ Informacije, prikazane na zaslunu.....</b>	<b>30</b>
Način za.....	30
Predvajanje.....	32
<b>■ Hitro kazalo opravil</b>	<b>33</b>
<b>Osnovno fotografiranje/ pogosto uporabljane funkcije</b>	<b>39</b>
<b>■ Izbiranje informacij prikazanih na zaslunu.....</b>	<b>39</b>
<b>■ Izbiranje nadzorne plošče za ogled v živo .....</b>	<b>39</b>
<b>■ Prikaz informacij med predvajanjem .....</b>	<b>40</b>
<b>■ Druge funkcije tipke INFO .....</b>	<b>41</b>
<b>■ Obnavljanje privzetih ali nastavitev po meri.....</b>	<b>42</b>
Uporaba nastavitev za ponastavljanje.....	42
Shranjevanje možnosti Myset... <td>42</td>	42
Uporaba možnosti Myset.....	42
<b>■ Izbiranje načina ostrenja (način AF) .....</b>	<b>43</b>
<b>■ Izbiranje območja ostrenja (oznaka AF) .....</b>	<b>44</b>
Zaklepanje izostritve .....	44
Hitra izbera oznake AF .....	44
Hitro preklapljanje med AF in MF .....	44
<b>■ Okvir za povečavo AF/ povečava AF .....</b>	<b>45</b>

## Kazalo vsebine

<b>AF s prednostjo obraza/ AF z zaznavanjem oči .....</b>	<b>46</b>
Fotografiranje s prednostjo obraza .....	46
<b>Nadzor osvetlitve (izravnava osvetlitve).....</b>	<b>47</b>
Spreminjanje svetlosti svetlih in temnih delov .....	47
<b>Določanje načina merjenja svetlosti (merjenje).....</b>	<b>48</b>
Zaklepanje osvetlitve (zaklepanje AE).....	48
<b>Zmanjšanje tresljajev fotoaparata (stabilizator slike).....</b>	<b>49</b>
<b>Prilagajanje barve (nastavitev beline) .....</b>	<b>50</b>
Kompenzacija nastavitev beline.....	50
Nastavitev beline z enim prtiskom .....	51
<b>Možnosti obdelave (način slikanja) .....</b>	<b>52</b>
<b>Kakovost posnetka (način snemanja) .....</b>	<b>54</b>
Izbiranje načina snemanja.....	54
<b>Nastavitev razmerja slike.....</b>	<b>55</b>
<b>Občutljivost ISO .....</b>	<b>55</b>
<b>Zaporedno fotografiranje/ uporaba samosprožilca .....</b>	<b>56</b>
<b>Druge možnosti fotografiranja</b>	<b>57</b>
<b>Fotografiranje v načinu »nameri in posnemi« (način programa P).....</b>	<b>57</b>
<b>Izbira vrednosti zaslonke (način za nastavitev zaslonke A) .....</b>	<b>57</b>
<b>Izbiranje časa osvetlitve (način nastavitev časa osvetlitve S)....</b>	<b>58</b>
<b>Izbiranje vrednosti zaslonke in časa osvetlitve (ročni način M) .....</b>	<b>58</b>
Izbiranje konca osvetlitve (podaljšana osvetlitev (bulb)/ časovna nastavitev).....	59
<b>Panoramsko fotografiranje.....</b>	<b>60</b>
Fotografiranje posameznih fotografi za panoramo.....	60
<b>3D fotografija .....</b>	<b>61</b>
<b>Snemanje večkratne osvetlitve v enem posnetku (večkratna osvetlitev).....</b>	<b>62</b>
<b>Prilagajanje nastavitev za serijo fotografi (kadriranje) .....</b>	<b>63</b>
<b>Digitalna povečava (digitalni telepretvornik) .....</b>	<b>64</b>
<b>Fotografiranje z bliskavico</b> <b>65</b>	
<b>Uporaba bliskavice (fotografiranje z bliskavico) .....</b>	<b>65</b>
<b>Prilagajanje moči bliskavice (nadzor jakosti bliskavice).....</b>	<b>66</b>
<b>Uporaba zunanjih bliskavic, namenjenih za uporabo s tem fotoaparatom .....</b>	<b>66</b>
<b>Druge zunanje bliskavice .....</b>	<b>66</b>
<b>Snemanje in ogled videoposnetkov</b> <b>67</b>	
<b>Spreminjanje nastavitev za snemanje videoposnetka.....</b>	<b>67</b>
Dodajanje učinkov videoposnetku .....	67
Možnosti zvoka pri videoposnetkih (snemanje zvoka z videoposnetki) .....	68
<b>Ogled videoposnetkov.....</b>	<b>68</b>

<b>Možnosti predvajanja</b>	<b>69</b>
■ Predvajanje posameznih posnetkov .....	69
■ Preklic vseh zaščit .....	70
■ Brisanje vseh posnetkov .....	70
■ Zavrti.....	70
■ Diaprojekcija .....	71
■ Urejanje slik .....	72
■ Prekrivanje slike .....	73
■ Snemanje zvoka .....	73
■ Ogled posnetkov fotoaparata na televizorju .....	74
<b>Pošiljanje in sprejemanje posnetkov</b>	<b>76</b>
■ Pošiljanje posnetkov.....	76
■ Sprejemanje posnetkov/ dodajanje gostitelja.....	76
■ Urejanje imenika.....	77
■ Ustvarjanje albumov .....	77
<b>Uporaba programske opreme OLYMPUS Viewer 2</b>	<b>78</b>
Windows .....	78
Macintosh .....	79
■ Kopiranje fotografij v računalnik brez uporabe programske opreme OLYMPUS Viewer 2 .....	79
<b>Tiskanje fotografij</b>	<b>81</b>
■ Rezervacija za tiskanje (DPOF).....	81
Izdelava naloga za tiskanje .....	81
Odstranjevanje vseh ali izbranih fotografij iz naloga za tiskanje .....	81
■ Neposredno tiskanje (PictBridge) .....	82
Preprosto tiskanje.....	83
Tiskanje po meri .....	83
<b>Nastavitev fotoaparata</b>	<b>85</b>
■ Meni z nastavitevami.....	85
① (Nastavitev datuma in ure) .....	85
② (Spreminjanje jezika).....	85
③ (Nastavitev svetlosti zaslona).....	85
Rec View .....	85
④/⑤ Menu Display .....	85
Firmware.....	85
<b>Prilagajanje nastavitev</b>	
Pred uporabo menijev po meri/ menijev z vrati za dodatke.....	86
<b>Možnosti menija po meri</b>	<b>86</b>
⑥ AF/MF .....	86
⑦ Button/Dial .....	86
⑧ Release/.....	87
⑨ Disp(■)/PC .....	87
⑩ Exp(■)/ISO .....	88
⑪ Custom .....	89
⑫ -/Color/WB .....	89
⑬ Record/Erase .....	90
⑭ Movie .....	92
⑮ Built-In EVF .....	92
⑯ Utility .....	92
■ AEL/AFL .....	93
■ Funkcija tipke .....	93

## Kazalo vsebine

<b>Možnosti menija z vrati za dodatke</b>	<b>95</b>	<b>Glavni dodatki</b>	<b>106</b>
<b>A OLYMPUS PENPAL Share</b>	<b>95</b>	Nastavek	106
<b>B OLYMPUS PENPAL Album</b>	<b>95</b>	Kabel za daljinsko upravljanje (RM-UC1)	106
<b>C Electronic Viewfinder</b>	<b>95</b>	Pretvorni objektivi	106
<b>Snemanje videoposnetkov s sprožilcem</b>	<b>96</b>	Lučka na ročici za makrofotografiranje (MAL-1)	107
Snemanje fotografije po zaključenem snemanju	96	Mikrofonski komplet (SEMA-1)	107
<b>Fotografiranje z bliskavico z brezžičnim daljinskim upravljanjem</b>	<b>97</b>	Nosilec baterije (HLD-6)	107
<b>Informacije</b>	<b>98</b>	<b>Prikaz opozorila za osvetlitve</b>	<b>107</b>
<b>Nasveti in informacije o fotografiraju</b>	<b>98</b>	Načini za bliskavico, ki jih lahko nastavite z načinom za fotografiranje	108
<b>Kode napak</b>	<b>100</b>	Sinhronizacija bliskavice in čas osvetlitve	109
<b>Čiščenje in shranjevanje fotoaparata</b>	<b>102</b>	Fotografiranje z zunanjim bliskavico	109
Čiščenje fotoaparata	102	Način snemanja in velikost datoteke/število preostalih fotografij	110
Shranjevanje	102	Pregled menijev	111
Čiščenje in preverjanje senzorja	102	Tehnični podatki	115
Preverjanje pikslov – preverjanje funkcij za obdelavo slik	102	Bliskavica	117
<b>Osnovno o kartici</b>	<b>103</b>	Baterija/polnilnik	117
Ustrezne kartice	103	<b>VARNOSTNI UKREPI</b>	<b>118</b>
Formatiranje pomnilniške kartice	103	<b>VARNOSTNI UKREPI</b>	<b>118</b>
<b>Baterija in polnilnik</b>	<b>104</b>	<b>Diagram sistema</b>	<b>126</b>
<b>Uporaba izbirnega napajalnika</b>	<b>104</b>	<b>Indeks</b>	<b>128</b>
<b>Uporaba polnilnika v tujini</b>	<b>104</b>		
<b>Zamenljivi objektivi</b>	<b>104</b>		
Tehnični podatki o zamenljivem objektivu M.ZUIKO DIGITAL	105		

S tipko **INFO** prikažete informacije o fotografiji oziroma nadzorne plošče za izbiranje možnosti fotografiranja.

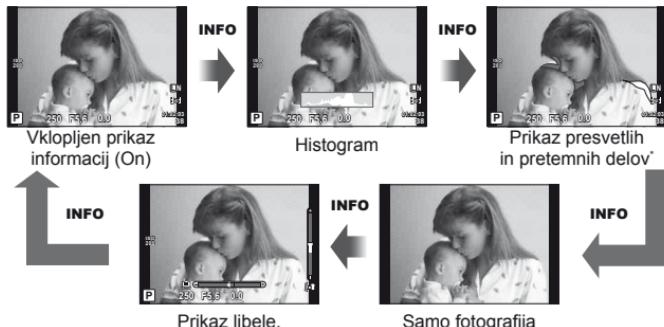
### Izbiranje informacij prikazanih na zaslonu

Pritisnite tipko **INFO** za izbiro informacij, ki bodo prikazane med fotografiranjem.

#### Kadriranje v iskalu



#### Kadriranje na zaslonu



- \* Prikažete lahko mrežo za kadriranje ali izberete vrsto mreže za prikaz s pomočjo [LCD/Info Settings] > [LV-Info]. (str. 87)

### Izbiranje nadzorne plošče za ogled v živo

Možnosti za fotografiranje lahko prikažete, če pritisnete **OK**. Vrste prikazov, ki so na voljo, lahko v menijih po meri izberete z možnostjo **[Control Settings]** (str. 87).

Meni umetniških filtrov<sup>1</sup>



<sup>1</sup> ART ali SCN

<sup>2</sup> Prikaže se, če v meniju **[Control Settings]** (str. 87) izberete [On].

## Prikaz informacij med predvajanjem

S tipko **INFO** lahko izberete informacije, ki bodo prikazane med fotografiranjem.



- \* Prikaže se, če za nastavitev [Info Settings] > [Info] izberete [On]. (str. 87)

### Histogram

Prikažite histogram, ki ponazarja porazdelitev svetlosti slike. Vodoravna os prikazuje svetlost, navpična os pa število piksov posamezne svetlosti v sliki. Območja fotografiranja, ki presegajo zgornjo mejo, so prikazana rdeče, tista pod spodnjo mejo modro, zeleno pa je prikazano območje točkovnega merjenja.

### Prikaz presvetlih in pretemnih delov

Območja, ki presegajo zgornjo mejo svetlosti za posnetek, so prikazane rdeče, tista pod spodnjo mejo pa modro. [Histogram Settings] (str. 88)

### Primerjalni prikaz

Primerjajte dva posnetka enega ob drugem. Pritisnite , da izberete posnetek na drugi strani zaslona.

- Izhodiščni posnetek je prikazan na desni. S tipkama ali pomožnim gumbom označite posnetek in pritisnite , da ga premaknete v levo. Posnetek, ki ga želite primerjati s posnetkom na levi, lahko izberete na desni. Če želite izbrati drugo osnovno sliko, označite desni okvir in pritisnite .
- S tipko **Fn1** lahko povečate posnetke. Z obračanjem glavnega gumba izberite razmerje povečave. Ko je slika povečana, se s tipkami pomikate po njej, s pomožnim gumbom pa izbirate slike.



## Druge funkcije tipke **INFO**

### ■ Nastavitev beline z enim pritiskom

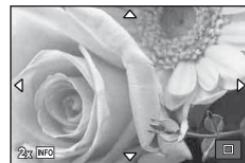
S tipko [**INFO**] ali [**OK**] nastavite temperaturo beline z enim dotikom.

### ■ Barvna temperatura

S tipko [**CWB**] izberete barvno temperaturo. (str. 50)

### ■ Predvajanje povečanih posnetkov

S tipko **INFO** izberite razmerje povečave za prikaz okvirja povečave.



### ■ Nadzor svetlih in temnih delov

Za prilagajanje svetlih in temnih delov lahko uporabite zaslon za izravnavo osvetlitve. (str. 47)

### ■ Goriščna razdalja

Izberite način IS in določite goriščno razdaljo za stabilizacijo slike. (str. 49)

### ■ Pomoč

Pomoč se samodejno prikaže za približno dve sekundi, po tem, ko izberete element. Če želite onemogočiti pomoč, pritisnite tipko **INFO**. Znova pritisnite tipko **INFO**, če želite ponovno omogočiti pomoč.



### ■ Izravnava ročne bliskavice

Jakost bliskavice lahko v načinu bliskavice izbirate med možnostmi ravni ročne bliskavice. (str. 65)

### ■ Ročna izravnava beline za prikaz povečave

Tipka **INFO** omogoča predogled učinka izbranega časa osvetlitve in vrednosti zaslone na približani motiv v načinu **M** (ne velja za **BULB/TIME**). Nastavite lahko prilagodite s smernimi tipkami ali z vrtljivim gumbom. (str. 45)

### ■ AF s prednostjo obraza/način oznake AF

Pritisnite tipko **INFO** v prikazu izbire oznake AF, če želite uporabiti smerne tipke za izbiro prednosti obraza ali načina oznake AF. (str. 44).

## Obnavljanje privzetih ali nastavitev po meri

Nastavitev fotoaparata lahko enostavno shranite kot eno od treh prednastavitev.

- Reset:** Obnovi privzete nastavitev.
- Myset:** Obnovi prednastavitev za način **P**, **A**, **S** in **M**. Način fotografiranja se ne spremeni. Shranite lahko do štiri komplete prednastavitev.
- Quick Myset:** Shranjene nastavitev se uporabijo, ko je pritisnjena tipka **Fn1** ali **OK**. Način fotografiranja se prilagodi prednastavitevam.

### Uporaba nastavitev za ponastavljanje

- V meniju za fotografiranje  (str. 111) izberite [Reset/Myset].
- Izberite [Reset] in pritisnite **OK**.
  - Označite [Reset] in pritisnite **>**, če želite izbrati vrsto ponastavitev. Za ponastavitev vseh nastavitev razen ure in datuma označite [Full] in pritisnite **OK**.
  -  »Pregled menijev« (str. 111)
- Izberite [Yes] in pritisnite **OK**.

Reset/Myset	
Reset	Basic
Myset1	Set
Myset2	Set
Myset3	Set
Myset4	Set

Back   Set 

### Shranjevanje možnosti Myset

- Prilagodite nastavitev, ki jih želite shraniti.
- V meniju za fotografiranje  (str. 111) izberite [Reset/Myset].
- Izberite želeno mesto ([Myset1]–[Myset4]) in pritisnite **>**.
  - Ob možnostih ([Myset1]–[Myset4]), v katerih so že shranjene nastavitev, se pojavi oznaka [Set]. Z vnovično izbiro možnosti [Set] se registrirana nastavitev prepiše.
  - Če želite preklicati registracijo, izberite [Reset].
- Izberite [Set] in pritisnite **OK**.
  »Pregled menijev« (str. 111)

### Uporaba možnosti Myset

- V meniju za fotografiranje  (str. 111) izberite [Reset/Myset].
- Izberite želeno mesto ([Myset1]–[Myset4]) in pritisnite **OK**.
- Izberite [Set] in pritisnite **OK**.

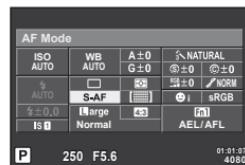
Reset/Myset	
Reset	Basic
Myset1	Set
Myset2	Set
Myset3	Set
Myset4	Set

Back   Set 

## Izbiranje načina ostrenja (način AF)

Izberite metodo (način) ostrenja.

- 1** Prikažite super nadzorno ploščo ali nadzor v živo in izberite element načina AF.
- 2** S pomožnim gumbom izberite nastavitev.
  - Izbrani način AF je prikazan na zaslonu.



<b>S-AF</b> (enkratni AF)	Fotoaparat ostri, ko pritisnete na sprožilec do polovice. Ko je ostrina zakljenjena, se oglesi pisk, potrditvena oznaka AF in oznaka AF pa posvetita. Ta način je primeren za fotografiranje mirujočih ali počasi premikajočih se predmetov.
<b>C-AF</b> (nepreklenjeni AF)	Fotoaparat nepreklenjeno izostruje, vse dokler držite sprožilec pritisnjeno do polovice. Ko je predmet izostren, na zaslonu zasveti potrditvena oznaka A. Ko se ostrina zaklene prvič in drugič, se oglesi pisk. Tudi če se predmet premakne ali če spremenite kompozicijo slike, fotoaparat še naprej poskuša izostriiti. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Objektivi sistema Four Thirds ostrij v načinu [S-AF].</li> </ul>
<b>MF</b> (ročna izostritev)	Ta funkcija omogoča ročno izostritev vsakega motiva. [MF Assist] (str. 86): Obroč za ostrenje lahko uporabite za povečan prikaz. [Focus Ring] (str. 86): Izberite smer $\infty$ (povečava).
<b>S-AF+MF</b> (sočasna uporaba načinov S-AF in MF)	Ko pritisnete sprožilec do polovice, da izostrite motiv v načinu [S-AF], lahko obroč za ostrenje obrnete in natančno ročno izostrite predmet.
<b>C-AF+TR</b> (sledenje AF)	Pritisnite sprožilec do polovice, da izostrite motiv; fotoaparat nato sledi in ohranja ostrino na trenutnem motivu, dokler je sprožilec v tem položaju. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oznaka AF je prikazana rdeče, če fotoaparat ne more več slediti motivu. Spustite sprožilec, nato znova izostrite motiv in pritisnite sprožilec do polovice.</li> <li>• Objektivi sistema Four Thirds ostrij v načinu [S-AF].</li> </ul>



### Nasveti

- Z možnostma [Rls Priority S] (str. 87) in [Rls Priority C] (str. 87) lahko določite, ali se sprožilec lahko sprosti, če fotoaparat ne more izostriti motiva.

### Opombe

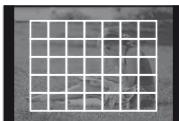
- »Motivi, ki jih je težko izostriti« (str. 98)

## Izbiranje območja ostrenja (oznaka AF)

S tipkami  $\Delta$   $\nabla$  izberite oznake AF.

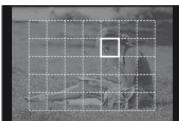
- Način »Vsa območja« se obnovi, če kazalnik premaknete izven zaslona.
- Izbirate lahko med naslednjimi tremi vrstami oznak. Pritisnite tipko **INFO** in uporabite tipki  $\Delta$   $\nabla$ .

Vsa območja



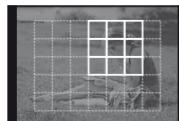
Fotoaparat samodejno izbere iz celotnega razpona območij ostrenja.

Eno območje



Ročno izberite območje ostrenja.

Skupina območij



Fotoaparat samodejno izbere med območji v izbrani skupini.

## Zaklepanje izostritve

Če fotoaparat ne more izostriti izbranega motiva, izberite način za eno območje in uporabite zaklepanje ostrine, da izostrite drug predmet na približno enaki razdalji.

- 1 V načinu [S-AF] postavite območje AF na motiv in pritisnite sprožilec do polovice.
  - Prepričajte se, da potrditvena oznaka AF posveti.
  - Ostrina se zaklene, ko sprožilec pritisnete do polovice.
- 2 Pridržite sprožilec pritisnjen do polovice, ponovno določite kompozicijo fotografije in pritisnite sprožilec do konca.
  - Med pritiskom sprožilca do polovice ne spreminjaite razdalje med fotoaparatom in motivom.

## Hitra izbira oznake AF

Izbrano oznako AF lahko shranite in jo nato hitro prikličete s tipkami **Fn1/Fn2** ali **◎**.

- Izberite območje AF s funkcijo [ $\bullet\bullet\bullet$ ] Set Home] (str. 86).
- Z uporabo možnosti [Button Function] (str. 86) tipki dodelite [ $\bullet\bullet\bullet$ ] Home].

## Hitro preklapljanje med AF in MF

Tipko **Fn1/Fn2** ali **◎** lahko uporabite za preklop na [MF].

- Z uporabo možnosti [Button Function] (str. 86) tipki dodelite [MF].

## Okvir za povečavo AF/povečava AF

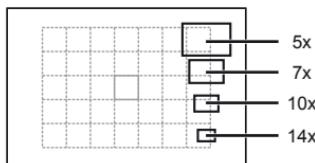
Povečate lahko tudi del slike na zaslonu in prilagodite ostrino. Izbera visokega razmerja povečave vam omogoča, da uporabite funkcijo samodejnega ostrenja na manjšem območju, kot ga običajno pokriva oznaka AF. Oznako za ostrenje lahko tudi natančneje določite.



- 1** Preden nadaljujete, uporabite [Button Function] (str. 86), da tipki dodelite [Q].
- 2** Pritisnite tipko Q, da se prikaže okvir za povečavo.
  - Če je fotoaparat izostril s pomočjo samodejnega ostrenja tik preden pritisnete tipko, se bo okvir za povečavo prikazal na položaju trenutne izostritve.
  - S tipkami Δ∇◀▶ prilagodite položaj okvirja za povečavo.
  - Pritisnite tipko INFO in s tipkama Δ∇ izberite razmerje povečave.
- 3** Znova pritisnite tipko Q, da povečate del slike v okvirju za povečavo.
  - S tipkami Δ∇◀▶ prilagodite položaj okvirja za povečavo.
  - Z obračanjem vrtljivega gumba izberite razmerje povečave.
- 4** Pritisnite sprožilec do polovice, da sprožite samodejno ostrenje.
  - Z obračanjem vrtljivega gumba izberite razmerje povečave.
  - Če za [LV Close Up Mode] (str. 88) izberete [mode2], pritisk sprožilca ne prekliče povečave in fotoaparat neprekinjeno ostri, ko pritisnete sprožilec do polovice.

### ⓘ Previdno

- Povečava je vidna samo na zaslonu in ne vpliva na fotografije.



Primerjava okvirja za AF ter okvirja za povečavo

## AF s prednostjo obraza/AF z zaznavanjem oči

Fotoaparat zaznava obraze in prilaga ostrino in digitalno merjenje.

### Fotografiranje s prednostjo obraza

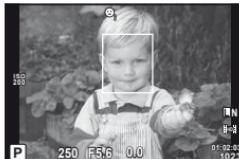
- Prikažite super nadzorno ploščo ali nadzor v živo in izberite element prednosti obraza.
- S pomožnim gumbom izberite nastavitev.



<b>Prednost obraza je izklopljena</b>	Prednost obraza je izklopljena.
<b>Prednost obraza je vklopljena</b>	Prednost obraza je vklopljena.
<b>Prednost obraza in oči je vklopljena</b>	Pri uporabi prednosti obraza sistem samodejnega ostrenja izbere oči, ki so najbližje fotoaparatu.
<b>Prednost obraza in desnega očesa je vklopljena</b>	Pri uporabi prednosti obraza sistem samodejnega ostrenja izbere oko na desni.
<b>Prednost obraza in levega očesa je vklopljena</b>	Pri uporabi prednosti obraza sistem samodejnega ostrenja izbere oko na lev.

- Fotoaparat usmerite v motiv.

- Če fotoaparat zazna obraz, ga bo označil z belo obrobo.



- Pritisnite sprožilec do polovice, da izostrite motiv.

- Ko fotoaparat izostri obraz v beli obrobi, se bo obroba obarvala zeleno.
- Če fotoaparat lahko zazna oči fotografirane osebe, bo ostrino na izbranem očesu označil z zelenim okvirjem. (AF z zaznavanjem oči)



- Pritisnite sprožilec do konca, da posnamete fotografijo.

#### Previdno

- Prednost obraza se uporabi samo pri prvem posnetku vsake serije pri zaporednem fotografiranju.
- Fotoaparat morda ne bo mogel pravilno zaznati obraza, kar je odvisno od motiva.
- Razen v načinu merjenja [ESP] (digitalno merjenje ESP)], bo fotoaparat izmeril osvetlitve za izbrani položaj.

#### Opombe

- Prednost obraza je na voljo tudi pri [MF]. Obrazi, ki jih fotoaparat zazna, so označeni z belim okvirjem.

## Nadzor osvetlitve (izravnava osvetlitve)

Z obračanjem pomožnega gumba izberite izravnavo osvetlitve. Izberite pozitivne (»+«) vrednosti, da posvetlite slike, in negativne (»-«), da slike potemnите. Osvetlitev lahko prilagodite za  $\pm 3$  EV.



### Nasveti

Spreminjanje intervala prilagajanja osvetlitve: [EV Step] (str. 88)/

Spreminjanje smeri vrtljivega gumba [Dial Direction] (str. 87)/

Če s pomočjo [Button Function] (str. 86) tipki dodelite (izravnava osvetlitve), lahko izravnavo osvetlitve prilagodite, ko pritisnete .

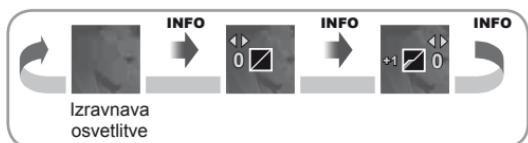
### Previdno

- V načinih **AUTO**, **M**, ali **SCN** izravnava osvetlitve ni na voljo.

## Spreminjanje svetlosti svetlih in temnih delov

Pred začetkom fotografirana s pomočjo [Button Function] (str. 86) tipki dodelite (izravnava osvetlitve).

Pritisnite in nato tipko **INFO**, da se prikažejo možnosti izravnave osvetlitve. S tipkama nastavite izravnavo osvetlitve. Prilagodite osvetlitev navzdol, če želite potemniti temne dele, oziroma navzgor, če želite posvetliti svetle dele.



## Določanje načina merjenja svetlosti (merjenje)

Določite, kako fotoaparat meri svetlost motiva.

- 1** Prikažite super nadzorno ploščo ali nadzor v živo in izberite element za merjenje.
- 2** S pomožnim gumbom izberite nastavitev.



<b>Digitalno merjenje ESP</b>	Fotoaparat meri osvetlitev v 324 točkah na sliki in optimira osvetlitev trenutnega prizora ali portretiranega obraza (če je za [Face Priority] izbrana druga možnost in ne [OFF]). Ta način je primeren za splošno uporabo.
<b>Sredinsko uravnovešeno merjenje</b>	Ta način merjenja določi povprečno vrednost med predmetom in svetlobo v ozadju z večjim poudarkom na predmetu v sredini.
<b>Točkovno merjenje</b>	To možnost izberite za merjenje majhnega območja (približno 2 % kadra), pri čemer mora biti fotoaparat usmerjen na predmet, ki ga želite izmeriti. Osvetlitev se bo prilagodila glede na svetlost točke merjenja.
<b>Točkovno merjenje – nadzor presvetlih delov</b>	Povečuje osvetlitev pri točkovnem merjenju. Zagotavlja, da so svetli predmeti videti svetli.
<b>Točkovno merjenje – nadzor pretemnih delov</b>	Zmanjšuje osvetlitev pri točkovnem merjenju. Zagotavlja, da so temni predmeti videti temni.

- 3** Pritisnite sprožilec do polovice.
  - Običajno fotoaparat začne z merjenjem, ko pritisnete sprožilec do polovice, in zaklene osvetlitev, dokler je sprožilec v tem položaju.

## Zaklepanje osvetlitve (zaklepanje AE)

Pritisnite **Fn1**, če želite zakleniti samo osvetlitev. Zaklepanje osvetlitve lahko uporabite, če želite ločeno nastaviti ostrino in osvetlitev pri ponovnem določanju kompozicije fotografij, ali če želite posneti serijo fotografij pri enaki osvetlitvi.

- [Button Function] lahko uporabite za dodelitev funkcije zaklepanja osvetlitve in ostrine drugim tipkam.



Zaklepanje AE

Ko enkrat pritisnete tipko, se osvetlitev zaklene in prikaže se ikona **[AEL]**. Če želite narediti posnetek, do konca pritisnite sprožilec.

- Ponovno pritisnite tipko, da prekličete zaklepanje AE.

### Nasveti

Aktiviranje AE z nastavljenim načinom merjenja: [AEL Metering] (str. 88)

## Zmanjšanje tresljajev fotoaparata (stabilizator slike)

Tresenje fotoaparata, ki se pojavlja med fotografiranjem pri šibki svetlobi in z veliko povečavo, lahko ublažite.

- Prikažite super nadzorno ploščo ali nadzor v živo in izberite element stabilizatorja slike.



- S pomožnim gumbom izberite nastavitev.

<b>OFF</b>	<b>IS Off</b>	Stabilizator slike je izklopljen.
<b>IS</b>	<b>Auto</b>	Stabilizator slike je vklopljen.
<b>IS</b>	<b>Vertical IS</b>	Stabilizacija slike se nanaša samo na navpično (IS) tresenje fotoaparata. Uporabite pri vodoravnem zasuku fotoaparata.
<b>IS</b>	<b>Horizontal IS</b>	Stabilizacija slike se nanaša samo na vodoravno (IS) tresenje fotoaparata. Uporabite pri vodoravnem zasuku fotoaparata, ko je fotoaparat obrnjen pokončno.

### Določanje goriščne razdalje (ne velja za objektive sistema Micro Four Thirds/Four Thirds)

Kadar fotografirate z drugimi objektivi in ne objektivi sistema Micro Four Thirds ali Four Thirds, uporabite informacije o goriščni razdalji, da zmanjšate tresenje fotoaparata.

- Izberite element stabilizatorja slike na super nadzorni plošči ali v nadzoru v živo in pritisnite tipko **INFO**.



- Tipkama **◀▶** izberite goriščno razdaljo in pritisnite **OK**.

- Izberite goriščno razdaljo od 8 mm do 1000 mm.
- Izberite vrednost, ki je najbližja vrednosti, natisnjeni na objektivu.

### Previdno

- Stabilizator slike ne more popraviti prekomernega tresenja fotoaparata ali tresenja, ko je čas osvetlitve podaljšan. Priporočamo vam, da v teh primerih uporabite stojalo.
- Ko uporabljate stojalo, nastavite [Image Stabilizer] na [OFF].
- Ko uporabljate objektiv s funkcijo stabilizacije slike, izklopite funkcijo stabilizatorja slike na objektivu ali fotoaparatu.
- Ko se stabilizator slike aktivira, boste morda slišali delovni zvok ali občutili tresljaj.

### Nasveti

Stabilizacijo slike aktivirate s pritiskom sprožilca do polovice. [Half Way Rls With IS] (str. 87)

## Prilagajanje barve (nastavitev beline)

Nastavitev beline (WB) zagotavlja, da bodo beli predmeti na posnetkih videti beli. Nastavitev [AUTO] je primerna za večino okoliščin, vendar lahko glede na vir svetlobe izberete tudi druge vrednosti, če nastavitev [AUTO] ne zagotavlja želenih rezultatov ali pa če želite posnetkom dodati barvni odtenek.

- Prikažite super nadzorno ploščo ali nadzor v živo in izberite element za temperaturo beline.



- S pomožnim gumbom izberite nastavitev.

Način nastavitev beline	Barvna temperatura	Svetlobni pogoji
Samodejna izravnava beline	WB AUTO	— Za splošno uporabo.
Prednastavljena izravnava beline	WB	Za fotografiranje na prostem v jasnem vremenu, za posnetke rdeče barve ob sončnem zahodu ali ognjemeta
	WB	Za fotografiranje na prostem v senci v jasnem vremenu
	WB	Za fotografiranje ob oblaknosti
	WB	Za fotografiranje pri volframovi svetlobi
	WB	Za motive, ki so osvetljeni s fluorescentno svetlobo
	WB	Za fotografiranje pod vodo
Nastavitev temperature beline z enim pritiskom (str. 51)	WB	Barvna temperatura, nastavljena z izravnavo beline z enim pritiskom.
	WB	Kadar je izbira barvne temperature težavna
Nastavitev beline po meri	CWB	2000 K–14000 K Ko pritisnete tipko <b>INFO</b> , s tipkama / izberite barvno temperaturo in nato pritisnite .

## Kompenzacija nastavitev beline

Funkcija omogoča natančne spremembe nastavitev samodejne in prednastavljene izravnave belin.

- V meniju po meri (str. 86), v zavihku izberite [WB].
- Izberite možnost, ki jo želite spremeniti, in pritisnite .
- S tipkama / izberite drsnik in s tipkama / izberite količino.



### Prilagajanje nastavitve beline v smeri A (rumena-modra)

Pri višjih vrednostih bodo odtenki »toplejši« (bolj rdeči), pri nižjih pa »hladnejši« (bolj modri).

### Prilagajanje nastavitve beline v smeri G (zelena-ciklamna)

Pri višjih vrednostih bodo odtenki bolj zeleni, pri nižjih pa bolj vijolični.

**4** Pritisnite za shranjevanje nastavitev in izhod.

#### Nasveti

- Če želite prikazati preskusno fotografijo, posneto pri izbrani vrednosti temperature beline, pritisnite tipko .
- Nastavitev vseh nastavitev načina izravnave beline naenkrat. [All

### Nastavitev beline z enim pritiskom

Temperaturo beline izmerite tako, da v kader zajamete list belega papirja ali drug bel predmet, osvetljen s svetlobo, ki jo boste uporabili v končni fotografiji. To je primerno za fotografiranje predmeta pri naravni svetlobi in različnih svetlobah z različnimi barvnimi temperaturami.

**1** Izberite [] ali [] (nastavitev temperature beline z enim pritiskom 1 ali 2) in pritisnite tipko **INFO**.

**2** Fotografirajte del brezbarvnega (belega ali sivega) papirja.

- Predmet kadrirajte tako, da zapolni zaslon in ni zasenčen.
- Zaslon za nastavitev beline z enim pritiskom izgine.

**3** Izberite [Yes] in pritisnite .

- Nova vrednost se shrani kot možnost prednastavljenih nastavitev beline.
- Nova vrednost je shranjena do ponovnega merjenja za nastavitev beline z enim pritiskom. Ko boste izklopili fotoaparat, podatki ne bodo izbrisani.

#### Nasveti

Če je motiv presvetel, pretremen ali vidno obarvan, se prikaže sporočilo »WB NG Retry« in vrednosti ne bodo shranjene. Odpravite težavo in ponovite postopek od 1. koraka.

## Možnosti obdelave (način slikanja)

Izberite način slikanja in individualno prilagodite kontrast, ostrino in druge parametre. Spremembe posameznega načina slikanja se shranijo ločeno.

- V meniju za fotografiranje (str. 111) izberite [Picture Mode].

- S tipkama  $\Delta$   $\nabla$  izberite možnost in pritisnite .



### Načini slikanja

i-Enhance	Povzroči izrazite slike, ki ustrezajo tematskemu načinu.
Vivid	Povzroči žive barve.
Natural	Povzroči naravne barve.
Muted	Povzroči medle barvne odtenke.
Portrait	Povzroči lepe barvne odtenke.
Monotone	Povzroči črn in bel barvni odtenek.
Custom	Izberite enega od načinov slikanja, nastavite parametre in registrirajte nastavitev.
Pop Art	Izberite umetniški filter in izberite želeni učinek.
Soft Focus	
Pale&Light Color	
Light Tone	
Grainy Film	
Pin Hole	
Diorama	
Cross Process	
Gentle Sepia	
Dramatic Tone	
Key Line	

**3** Pritisnite , da se prikažejo nastavitev za izbrano možnost.

					
<b>Contrast</b>	Razlika med svetlim in temnim	✓	✓	✓	✓
<b>Sharpness</b>	Ostrina slike	✓	✓	✓	✓
<b>Saturation</b>	Živost barve	✓	✓	—	✓
<b>Gradation</b>	Prilagodite odtenek (gradacija).				
<b>Auto</b>	Razdeli sliko na področja in prilagodi svetlost za vsako področje. Možnost je primerna za slike, na katerih so območja z velikimi kontrasti, kjer so beline presvetle, temne barve pa pretemne.	✓	✓	✓	✓
<b>Normal</b>	Način [Normal] uporabite za splošno rabo.				
<b>High Key</b>	Podaljšana svetla gradacija.				
<b>Low Key</b>	Podaljšana temna gradacija.				
<b>Effect (i-Enhance)</b>	Nastavi obseg, v katerem bo učinek uporabljen.	✓	—	—	✓
<b>B&amp;W Filter (Monotone)</b>	Ustvari črno-belo sliko. Barva filtra postane bolj svetla, komplementarna barva pa bolj temna.				
<b>N:Neutral</b>	Ustvari navadno črno-belo sliko.				
<b>Ye:Yellow</b>	Reproducira bel oblak z jasnimi robovi na naravno modrem nebu.	—	—	✓	✓
<b>Or:Orange</b>	Rahlo poudari barve modrega neba in sončnega zahoda.				
<b>R:Red</b>	Močno poudari barve modrega neba in živost škrlnatnega listja.				
<b>G:Green</b>	Močno poudari rdečo barvo ustnic in zeleno listov.				
<b>Pict. Tone (Monotone)</b>	Obarva črno-belo sliko.				
<b>N:Neutral</b>	Ustvari navadno črno-belo sliko.				
<b>S:Sepia</b>	Sepija				
<b>B:Blue</b>	Modrikasta				
<b>P:Purple</b>	Vijoličasta				
<b>G:Green</b>	Zelenkasta				

 **Previdno**

- Spremembe kontrasta ne vplivajo na nastavitev, ki niso [Normal].

## Kakovost posnetka (način snemanja)

Izberite kakovost slike za fotografije in videoposnetke glede na njihov namen, denimo za popravljanje z računalnikom ali prikaz v spletu.

### Izbiranje načina snemanja

- Prikažite nadzor v živo in označite trenutno možnost načina fotografiranja ali snemanja videoposnetkov.
  - Kakovost fotografij lahko nastavite tudi na super nadzorni plošči.
- S pomožnim gumbom izberite nastavitev.



Način snemanja

### ■ Načini snemanja (fotografije)

Izbirate lahko med načinoma RAW in JPEG (L, M, MN in SN). Izberite možnost RAW+JPEG, če želite za vsako sliko posneti tako RAW kot JPEG. Načini JPEG združujejo velikost posnetka (L, M in S) in ločljivost (SF, F, N in B). Razpoložljive možnosti lahko izberete z uporabo možnosti [Set] (str. 90) v menijih po meri.

Velikost posnetka		Ločljivost				Uporaba	
Ime	Število pikslov	SF (Super Fine)	F (Fine)	N (Normal)	B (Basic)		
L (Large)	4608×3456*	L SF	L F*	L N*	L B	Izberite velikost fotografije	
M (Middle)	3200×2400	M SF	M F	M N*	M B		
	2560×1920*						
	1920×1440						
	1600×1200						
S (Small)	1280×960*	S SF	S F	S N*	S B	Za majhne fotografije in spletne strani	
	1024×768						
	640×480						

\* Privzeto.

• Velikosti [M] in [S] za fotografije lahko določite z možnostjo [Pixel Count] (str. 90) v menijih po meri.

### Slika v formatu RAW

Pri temu zapisu (podaljšek ».ORF«) se shranijo neobdelani slikovni posnetki za nadaljnjo obdelavo. Slikovnih podatkov v zapisu RAW si ni mogoče ogledati na drugih fotoaparatih ali z drugo programsko opremo, in slik v zapisu RAW ni mogoče izbrati za tiskanje. S tem fotoaparatom lahko ustvarite JPEG-kopije fotografij v zapisu RAW. »Urejanje slik« (str. 72)

## ■ Načini snemanja (videoposnetki)

Način snemanja	Število pikslov	Hitrost slik	Format datoteke	Uporaba
Full HD Fine	1920×1080	59.94i <sup>*2</sup>	MPEG-4 AVC/ H.264 <sup>*1</sup>	Za prikaz na televizorjih in drugih napravah
Full HD Normal	1920×1080	59.94i <sup>*2</sup>		
HD Fine	1280×720	59.94p <sup>*2</sup>		
HD Normal	1280×720	59.94p <sup>*2</sup>		
HD	1280×720	Pribl. 30 fps <sup>*3</sup>	Motion JPEG <sup>*4</sup>	Za predvajanje ali urejanje z računalnikom.
SD	640×480			

- Odvisno od uporabljenе vrste kartice se snemanje lahko zaključi tudi, če maksimalna dolžina še ni dosežena.

\*1 Posamezni videoposnetki so lahko dolgi največ 29 minut.

\*2 Izvod slikovnega tipala omogoča približno 30 fps.

\*3 Pri uporabi umetniškega filtra se hitrost slik lahko zmanjša.

\*4 Velikost datotek je omejena na 2 GB.

## Nastavitev razmerja slike

Razmerje stranic (vodoravno-do-navpično razmerje) lahko spremenite med fotografiranjem z uporabo pogleda v živo. Razmerje stranic lahko glede na vaše želje nastavite na [4:3] (standardno), [16:9], [3:2], [1:1] ali [3:4].

- Prikažite super nadzorno ploščo ali nadzor v živo in izberite element za razmerje stranic.
- S pomožnim gumbom izberite nastavitev.

### ⓘ Previdno

- Posnetki JPEG se odrežejo na izbrano razmerje stranic. Posnetki RAW se ne odrežejo, temveč shranijo z informacijo o izbranem razmerju stranic.
- Pri predvajanju posnetkov RAW je izbrano razmerje stranic ponazorjeno z okvirjem.

### ⓘ Nasveti

Za informacije o izrezovanju obstoječih fotografij ali spremnjanju njihovega razmerja stranic glejte: »Urejanje slik« (str. 72).

## Občutljivost ISO

Povečevanje občutljivosti ISO povečuje šum (zrnatost), vendar omogoča fotografiranje pri šibki svetlobi. V večini situacij je priporočena nastavitev [AUTO], ki se začne pri vrednosti ISO 200 — vrednost, pri kateri sta šum in dinamični razpon uravnovežena — in nato prilagaja občutljivost ISO snemalnim razmeram.

- Prikažite super nadzorno ploščo ali nadzor v živo in izberite element za občutljivost ISO.
- S pomožnim gumbom izberite nastavitev.

AUTO	Občutljivost se nastavi samodejno, glede na razmere fotografiranja.
200–25600	Občutljivost se nastavi na izbrano vrednost.

 **Nasveti**

Izbiranje standardne in maksimalne občutljivosti ISO:  [ISO-Auto Set] (str. 88)/  
 Izbiranje koraka povečanja ISO:  [ISO Step] (str. 88)/  
 Uporaba samodejne občutljivosti ISO v načinu M:  [ISO-Auto] (str. 89)

## Zaporedno fotografiranje/uporaba samosprožilca

Držite sprožilec pritisnjeno do konca in posnemite zaporedje fotografij.  
 Namesto tega lahko fotografirate s pomočjo samosprožilca.

- 1** Prikažite super nadzorno ploščo ali nadzor v živo in izberite .
- 2** S pomožnim gumbom izberite nastavitev.

	<b>Snemanje posameznega posnetka</b>	Ko pritisnete sprožilec, se posname 1 posnetek (običajni način za fotografiranje).
 H	 H fps	Fotografije se posnamejo s hitrostjo približno 9 slik na sekundo (fps), ko je sprožilec pritisnjeno do konca. Ostrina, osvetlitev in temperatura beline se fiksno nastavijo na vrednosti prve slike vsake serije ([S-AF], [MF]).
 L	 L fps	Fotografije se posnamejo s hitrostjo približno 4 slik na sekundo (fps), ko je sprožilec pritisnjeno do konca. Ostrina in osvetlitev se fiksno nastavita glede na izbrane možnosti za [AF Mode] (str. 86) in [AEL/AFL] (str. 86).
 12s	<b>Samosprožilec 12 s</b>	Pritisnite sprožilec do polovice, da izostrite sliko, in do konca, da sprožite časovnik. Lučka za samosprožilec najprej zasveti za približno 10 sekund, nato pa utripa približno 2 sekundi in fotoaparat posname sliko.
 2s	<b>Samosprožilec 2 s</b>	Pritisnite sprožilec do polovice, da izostrite sliko, in do konca, da sprožite časovnik. Lučka za samosprožilec utripa približno 2 sekundi, nato fotoaparat posname sliko.

 **Opombe**

- Če želite zaustaviti časovnik, preden se slika posname, pritisnite  ali  ali  tipko **MENU**.

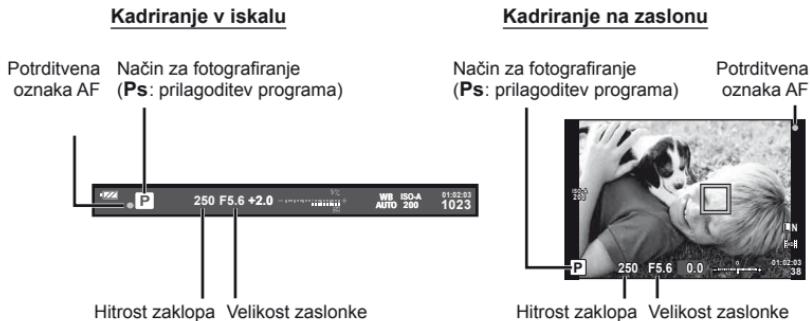
 **Previdno**

- Zaslon za potrditev ni na voljo med zaporednim fotografiranjem pri hitrosti manj kot 5 slik na sekundo. Ogled v živo se nadaljuje, ko se fotografiranje zaključi. Pri hitrosti 5 slik na sekundo in več je med fotografiranjem prikazana zadnja posnetna fotografija.
- Če pri zaporednem fotografiraju sveti lučka za polnjenje, ker je v bateriji malo energije, se fotografiranje prekine in digitalni fotoaparat začne shranjevati narejene posnetke na kartico. Od ravni energije v bateriji je odvisno, ali se bodo shranili vsi posnetki.
- Kakovost prikaza se lahko med zaporednim fotografiranjem poslabša. Učinki filtra niso vidni na zaslonu.
- Za fotografiranje s samosprožilcem digitalni fotoaparat varno pritrdite na stojalo.
- Če boste pri uporabi samosprožilca stali pred fotoaparatom, ko boste sprožilec pritisnili do polovice, slika morda ne bo izostrena.

# 2 Druge možnosti fotografiranja

## Fotografiranje v načinu »nameri in posnemi« (način programa P)

V načinu **P** fotoaparat samodejno prilagodi čas osvetlitve in vrednost zaslонke glede na svetlost motiva. Gumb za izbiranje načina nastavite na **P**.



- Prikazana sta čas osvetlitve in izbrana vrednost zaslonke.
- Za prilagoditev programa obrnite glavni vrtljivi gumb.
- Z obračanjem pomožnega gumba izberite izravnavo osvetlitve.

### Previdno

- Čas osvetlitve in vrednost zaslonke utripata, če fotoaparat ne more doseči optimalne osvetlitve. Glejte »Prikaz opozorila za osvetlitev« (str. 107).

### Prilagoditev programa (Ps)

V načinu **P** in **ART** lahko prilagodite zaslonko in čas osvetlitve, ne da bi spremenili izravnavo osvetlitve. Ikona »**s**« se prikaže poleg načina za fotografiranje, kadar je prilagoditev programa dejavná. Če želite preklicati prilagoditev programa, obračajte vrtljivi gumb, dokler prikaz »**s**« ne izgine.

### Nasveti

Spreminjanje funkcije, dodeljene gumbu  [Dial Function] (str. 87)

## Izbira vrednosti zaslonke (način za nastavitev zaslonke A)

V načinu **A** izberete vrednost zaslonke, fotoaparat pa samodejno nastavi čas osvetlitve za optimalno osvetlitev. Ko obrnete gumb za izbiranje načina na **A**, z obračanjem glavnega gumba izberite zaslonko.

- Z obračanjem pomožnega gumba izberite izravnavo osvetlitve.
- Pri večjih vrednostih zaslонke (nižja števila f) se zmanjša globinska ostrina (območje pred ali za točko ostrenja, ki je videti izostrena), podrobnosti v ozadju se zmečajo. Pri manjših vrednostih zaslonek (višja števila f) se globinska ostrina poveča.



Velikost zaslonke

## Funkcija predogleda

Omogoča predogled globinske ostrine (območje pred ali za točko ostrenja, ki je videti izostreno). Fotoaparat ustavi vrednost zaslonek na izbrani vrednosti, ko pritisnete tipko, kateri je dodeljena funkcija [Preview]. [Button Function] (str. 93)



### Nasveti

Spreminjanje funkcije, dodeljene gumbu [Dial Function] (str. 87)

## Izbiranje časa osvetlitve (način nastavitev časa osvetlitve S)

V načinu **S** izberete čas osvetlitve, fotoaparat pa samodejno nastavi vrednost zaslonek za optimalno osvetlitve. Ko obrnete gumb za izbiranje načina na **S**, z obračanjem glavnega gumba izberite čas osvetlitve.

- Z obračanjem pomožnega gumba izberite izravnavo osvetlitve.
- Krajši čas osvetlitve lahko brez zabrisanosti zamrzne hitro premikajoče se motive. Daljši čas osvetlitve bo zbrisal hitro premikajoče se motive. Ta zabrisanost bo dajala vtis dinamičnega premikanja.



Hitrost zaklopa



### Nasveti

Spreminjanje funkcije, dodeljene gumbu [Dial Function] (str. 87)

## Izbiranje vrednosti zaslonek in časa osvetlitve (ročni način M)

V načinu **M** izberete tako vrednost zaslonek kot čas osvetlitve. Pri hitrosti podaljšane osvetlitve (bulb) ostane med pritiskom sprožilca zaklop odprt. Ko obrnete gumb za izbiranje načina na **M**, z obračanjem glavnega gumba izberite zaslonek, s pomožnim gumbom pa izberite čas osvetlitve.

- Čas osvetlitve je mogoče nastaviti na vrednosti od 1/4000 do 60 sekund ali na [BULB] oziroma [LIVE TIME].



### Previdno

- V načinu **M** izravnava osvetlitve ni na voljo.

## Izbiranje konca osvetlitve (podaljšana osvetlitev (bulb)/časovna nastavitev)

Uporabljajte pri nočnih pokrajinah in ognjemetih. Čas osvetlitve za [BULB] in [LIVE TIME] je na voljo v načinu **M**.

**Fotografiranje s podaljšano osvetlitvijo (BULB):** Zaklop ostane med pritiskom sprožilca odprt.

Osvetlitev se konča, ko spustite sprožilec.

**Fotografiranje s časovno nastavitevijo (TIME):** Osvetlitev se začne, ko pritisnete sprožilec do konca.

Osvetlitev se konča, ko znova pritisnete sprožilec do konca.

### Ogled poteka na zaslonu

Če želite med fotografiranjem spremljati potek osvetlitve, izberite interval prikaza za [Live BULB] (str. 89) oziroma [Live TIME] (str. 89). Tako se boste lažje odločili, kdaj končati osvetlitev. Če izberete [Live TIME], lahko prikaz osvežite s pritiskom sprožilca do polovice med fotografiranjem s časovno nastavitevijo.

### Nasveti

Spreminjanje funkcije, dodeljene gumbu  [Dial Function] (str. 87)

Za samodejni zaključek fotografiranja s podaljšanim časom osvetlitve po določenem času:

 [BULB/TIME Timer] (str. 89)/Za prilagajanje ostrine pri fotografiraju z ročnim ostrenjem

 [BULB/TIME Focusing] (str. 86)

### Previdno

- Za fotografiranje s podaljšano osvetlitvijo (live bulb) ali časovno nastavitevijo (live time) lahko občutljivost ISO nastavite na vrednosti med ISO 200 in 1600.
- Da bi zmanjšali zameglitev med fotografiranjem s dolgo osvetlitvijo, postavite fotoaparat na stojalo ali uporabite kabel za daljinsko upravljanje (str. 106).
- Naslednje funkcije med fotografiranjem z dolgim časom osvetlitve niso na voljo:  
Zaporedno fotografiranje/fotograriranje s samosprožilcem/kadriranje AE/stabilizator slike/kadriranje z bliskavico/večkratna osvetlitev
- \* Za [Live BULB] ali [Live TIME] je izbrana druga možnost in ne [Off].

### Šum na slikah

Med fotografiranjem pri krajišem času osvetlitve se bo na zaslonus morda pojavit šum. To se zgodi, ko se tok proizvaja v tistih delih senzorja, ki običajno niso izpostavljeni svetlobi, kar povzroči dvig temperature senzorja ali njegovega vezja. Prav tako se to lahko pojavi pri fotografiraju z visoko nastavitevijo ISO v okolju z visokimi temperaturami. Da se zmanjša šum, se na fotoaparatu vklopi funkcija za zmanjšanje šuma. [Noise Reduct.] (str. 89)

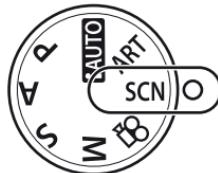
## Panoramsko fotografiranje

Če ste namestili priloženo računalniško programsko opremo, jo lahko uporabite za združevanje slik v panoramo. Slike se kadirajo na zaslonu. »Uporaba programske opreme OLYMPUS Viewer 2« (str. 78)

### Fotografiranje posameznih fotografij za panoramo

- Gumb za izbiranje načina zavrtite na **SCN**.

2

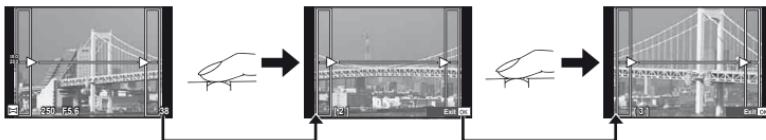


- Izberite [Panorama] in pritisnite .
- S tipkami  $\Delta \nabla \leftarrow \rightarrow$  izberite smer zasuka.
- Posnemite fotografijo s pomočjo vodil za kadiranje posnetka.

- Ostrina, osvetlitev in druge nastavite se določijo z vrednostmi prvega posnetka.



- Posnemite preostale fotografije, pri čemer vsako kadirajte tako, da se vodila prekrivajo s prejšnjim posnetkom.



- Panorama lahko obsega do 10 slik. Po desetem posnetku se prikaže opozorilo (.

- Ko posnamete zadnjo fotografijo, pritisnite , da zaključite serijo.

#### **Previdno**

- Med panoramskim fotografiranjem slika, ki je bila predhodno posneta za poravnano, ne bo prikazana. Z okvirji ali drugimi oznakami za prikaz kot pomoč nastavite kompozicijo tako, da se bodo robovi prekrivajoče slike prekrivali znotraj okvirjev.

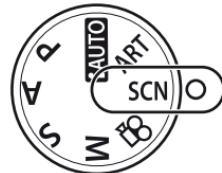
#### **Opombe**

- Če pritisnete , preden posnamete prvo sliko, se boste vrnili v meni za izbiro tematskega načina. Če med fotografiranjem pritisnete , se zaporedje panoramskega fotografiranja konča, tako da lahko začnete novo.

## 3D fotografija

Posnemite 3D fotografije. Posnetke si lahko ogledate na napravah, ki podpirajo 3D. Slike se kadirajo na zaslonu. Zaslona fotoaparata ne morete uporabiti za ogled slik v 3D.

- Gumb za izbiranje načina zavrtite na **SCN**.

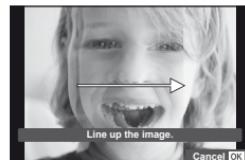


- Izberite [3D Photo] in pritisnite **OK**.

- Na zaslonu se prikaže motiv.

- Pritisnite sprožilec, da posnamete prvo sliko, in ga držite pritisknjenega.

- Ostrina in osvetlitev se zakleneta z vrednostmi prvega posnetka.
- Če uporabljate 3D objektiv, se fotografiranje konča, ko prvič pritisnete sprožilec.



- Fotoaparat premaknite vodoravno, ne da bi ga obračali, dokler ne prva slika se prikaže nad izbranim motivom. Fotoaparat bo samodejno izdelal drugi posnetek.

- Ne prilagajajte ostrine ali povečave.
- Če fotoaparat drugega posnetka ne naredi samodejno ali če ste sprožilec spustili, preden ste posneli drugo sliko, znova pritisnite sprožilec do konca.

- Dve sliki se samodejno združita.

- Če fotoaparat prikaže sporočilo [3D photo was not created.], ponovite fotografiranje. Dva posnetka se shranita v ločeni datoteki.

### Previdno

- Kakovost prikaza na zaslonu se rahlo poslabša.
- Če po prvem posnetku prilagodite povečavo, se prva slika prekliče.
- Fotoaparat ostri samo motive v središčni točki ostrine.
- Velikost slike je fiksno nastavljena na  $1920 \times 1080$ .
- Kadar uporabljate 3D objektiv, je velikost slike fiksno nastavljena na  $1824 \times 1024$  SF.
- Objektivov z ročnim ostrenjem ne morete uporabljati.
- Odvisno od objektiva in nastavitev fotoaparata, 3D učinek morda ne bo viden.
- Fotoaparat med 3D fotografiranjem ne preide v mirovanje.
- Fotografija v zapisu RAW ni na voljo.
- Okvir ni 100-odstotno pokrit.

### Opombe

- Da bi ponovili fotografiranje, ko ste prvo sliko že posneli, pritisnite . Če želite shraniti prvi posnetek in zapustiti ta način, ne da bi posneli 3D fotografijo, pritisnite **OK**.

## Snemanje večkratne osvetlitve v enem posnetku (večkratna osvetlitev)

Posnemite fotografije z večkratno osvetlitvijo z možnostjo, ki je trenutno izbrana za kakovost slike.

**1** V meniju za fotografiranje  (str. 111) izberite [Multiple Exposure].

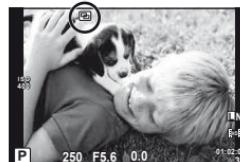
**2** Prilagodite nastavitev.

<b>Frame</b>	Izberite [2f].
<b>Auto Gain</b>	Ko se nastavi na [On], je svetlosť vsakega posnetka nastavljena na 1/2, slike pa so prekrite. Ko je nastavljen na [Off], so slike prekrite z originalno svetlostjo vsakega posnetka.
<b>Overlay</b>	Ko se nastavi na [On], je mogoče sliko v formatu RAW, shranjeno na kartici, prekriti z več osvetlitvami in shraniti kot ločeno sliko. Število posnetih fotografij je enako ena.

- Ko je nastavljena večkratna osvetlitev, je na zaslonu prikazan indikator .

**3** Posnemite fotografije.

- Ko se fotografiranje začne, je  obarvan zeleno.
- Pritisnite , da izbrišete zadnji posnetek.
- Predhodni posnetek se prikaže nad pogledom skozi objektiv, kot vodilo za kadiranje naslednjega posnetka.



### Nasveti

- Za prekrivanje 3 ali več slik: Za  (str. 54) izberite RAW in uporabite možnost [Overlay], da ponovite fotografiranje z večkratno osvetlitvijo.
- Več informacij o prekrivanju posnetkov RAW:  »Prekrivanje slik« (str. 73)

### Previdno

- Ko je nastavljena večkratna osvetlitev, fotoaparat ne preide v mirovanje.
- Fotografij, posnetih z drugim fotoaparatom, ni mogoče uporabiti pri posnetku z večkratno osvetlitvijo.
- Ko je funkcija [Overlay] nastavljena na [On], so prikazane slike, ko je izbrana slika formata RAW, razvite z nastavtvami v času fotografiranja.
- Za nastavitev funkcij fotografiranja najprej prekličite fotografiranje večkratne osvetlitve. Nekaterih funkcij ni mogoče nastaviti.
- Večkratna osvetlitev je v naslednjih situacijah samodejno preklicana že od prve slike. Fotoaparat je izklopljen/Tipka  je pritisnjena/Tipka **MENU** je pritisnjena/Način fotografiranja je v načinu, ki ni **P, A, S, M**/Baterija je izpraznjena/Eden od kablov je priključen na fotoaparat
- Ko je z uporabo funkcije [Overlay] izbran posnetek formata RAW, je za fotografijo, posneto v formatu JPEG+RAW, prikazana fotografija formata JPEG.
- Med fotografiranjem večkratnih osvetlitev z uporabo kadiranja, ima prednost fotografiranje z večkratno osvetlitvijo. Med shranjevanjem prekrivne slike je kadiranje ponastavljeno v privzetne tovarniške nastavitev.

## Prilagajanje nastavitev za serijo fotografij (kadriranje)

»Kadriranje« se nanaša na samodejno spremjanje nastavitev skozi niz posnetkov ali niz slik, kjer se pri »kadriraju« uporabi trenutna vrednost.

- V meniju za fotografiranje  (str. 111) izberite [Bracketing].



- Izberite način kadriranja.

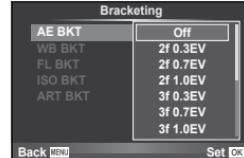
- BKT** se prikaže na zaslonu.



### AE BKT (kadriranje AE)

Fotoaparat spreminja osvetlitve za 0.3EV, 0.7EV ali 1.0EV v treh posnetkih. Pri fotografiranju posameznega posnetka se vsakokrat, ko do konca pritisnete sprožilec, posname ena fotografija, medtem ko fotoaparat v načinu zaporednega fotografiranja nadaljuje s fotografiranjem v naslednjem vrstnem redu, ko pritisnete sprožilec do konca: brez spremembe, negativna, pozitivna. Število posnetkov: 2, 3, 5 ali 7

- Indikator **BKT** se med kadriranjem obarva zeleno.
- Fotoaparat prilaga osvetlitve s spremjanjem vrednosti zaslonke in časa osvetlitve (način **P**), časa osvetlitve (načina **A** in **M**) ali vrednostjo zaslonke (način **S**).
- Fotoaparat kadrira z vrednostjo, trenutno izbrano za izravnavo osvetlitve.
- Korak naraščanja pri kadriranju se spreminja z vrednostjo, izbrano za [EV Step]. (str. 88)



### WB BKT (kadriranje z nastavljivo belino)

Za en posnetek se samodejno ustvarijo tri slike z različnimi nastavivami beline (prilagodite jih z določenimi smermi barve), prva s trenutno izbrano vrednostjo nastavite beline.

- Nastavitev beline se lahko spremeni za 2, 4 ali 6 korakov po osi A–B (rumena–modra) in G–M (zelena–ciklamna).
- Fotoaparat kadrira z vrednostjo, trenutno izbrano za kompenzacijo nastavite beline.
- Med kadriranjem z nastavljivo belino se fotografije ne bodo posnele, če na kartici ni dovolj pomnilniškega prostora za izbrano število posnetkov.



### FL BKT (kadriranje FL)

Fotoaparat spreminja raven bliskavice v treh posnetkih (brez spremembe pri prvem posnetku, negativna pri drugem in pozitivna pri tretjem). Pri fotografiranju posameznega posnetka se vsakokrat, ko pritisnete sprožilec, posname ena fotografijo; pri zaporednem fotografiraju se med pritiskom na sprožilec posnamejo vsi posnetki.

- Indikator **BKT** se med kadriranjem obarva zeleno.
- Korak naraščanja pri kadriraju se spreminja z vrednostjo, izbrano za [EV Step]. (str. 88)



### ISO BKT (kadriranje ISO)

Fotoaparat spreminja osvetlitve za 0.3 EV, 0.7 EV ali 1.0 EV v treh posnetkih (brez spremembe pri prvem posnetku, negativna pri drugem in pozitivna pri tretjem), in kadrira s trenutno nastavljivo občutljivosti (ali, če je izbrana samodejna občutljivost, z optimalno nastavljivo občutljivosti), medtem ko se čas osvetlitve in vrednost zaslonek ohranjata. Pri fotografiraju posameznega posnetka se vsakokrat, ko pritisnete sprožilec, posname ena fotografijo; pri zaporednem fotografiraju se med pritiskom na sprožilec posnamejo vsi posnetki.

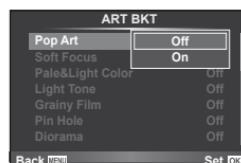
- Korak naraščanja pri kadriraju se ne spreminja z vrednostjo, izbrano za [ISO Step]. (str. 88)
- Kadriranje se izvede ne glede na zgornjo mejo, določeno z možnostjo [ISO-Auto Set]. (str. 88)



### ART BKT (kadriranje z umetniškim filtrom)

Vsakokrat, ko se zaklop sprosti, fotoaparat posname več fotografij, vsako z različno nastavljivo umetniško filterom. Kadriranje z umetniškim filtrom lahko vklopite ali izklopite za vsak način slikanja posebej.

- Zapisovanje lahko traja nekaj časa.
- Funkcije ART BKT ni mogoče kombinirati s funkcijami WB BKT ali ISO BKT.



## Digitalna povečava (digitalni teleprevornik)

Digitalni teleprevornik se uporablja za povečavo, ki presega navedeno razmerje povečave. Fotoaparat pri tem shrani središčni izrez. Povečava se poveča približno 2x.

**1** V meniju za fotografiranje (str. 111) izberite [On] za [Digital Tele-converter].

**2** Pogled na zaslou se bo dvakrat povečal.  
• Motiv bo posnet v izrezu, ki je prikazan na zaslou.

### **Previdno**

- Digitalna povečava ni na voljo pri večkratni osvetlitvi ali pri izbiri , , ali v načinu **SCN**.
- Ko je prikazana slika v zapisu RAW, je območje, vidno na zaslou, prikazano z okvirjem.

Vgrajeno bliskavico lahko ročno nastavite v skladu z razmerami. Vgrajeno bliskavico lahko uporabljate za fotografiranje z bliskavico v različnih snemalnih razmerah.

## Uporaba bliskavice (fotografiranje z bliskavico)

- 1 Namestite bliskavico in jo preklopite navzgor.

-  »Namestitev bliskavice« (str. 7)

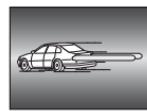
- 2 Prikažite nadzorno ploščo ali nadzor v živo in označite način bliskavice.

- 3 S pomožnim gumbom izberite nastavitev.

- Razpoložljive možnosti in zaporedje njihovega prikaza so odvisni od načina fotografiranja.  
 »Načini za bliskavico, ki jih lahko nastavite z načinom za fotografiranje« (str. 108)



AUTO	Samodejna bliskavica	Bliskavica se pri šibki svetlobi ali osvetlitvi od zadaj avtomatsko sproži.
	Dosvetlitev	Bliskavica se sproži ne glede na svetlobo.
	Bliskavica izklopljena	Bliskavica se ne sproži.
	Bliskavica za zmanjšanje pojava rdečih oči	Ta funkcija ublaži pojav rdečih oči. V načinu <b>S</b> in <b>M</b> se bliskavica vedno sproži.
	Počasna sinhronizacija (1. zavesa)	Daljši čas osvetlitve se uporablja za posvetlitev pridušeno osvetljenih ozadij.
	Počasna sinhronizacija (1. zavesa)/bliskavica za zmanjšanje učinka rdečih oči	Združuje počasno sinhronizacijo z zmanjšanjem učinka rdečih oči.
	Počasna sinhronizacija (2. zavesa)	Bliskavica se sproži neposredno pred zapiranjem zaklopa, s čimer se za premikajočimi se svetlobnimi viri ustvari svetlobna sled.
	Ročno	Za uporabnike, ki želijo uporabljati ročno upravljanje. Če pritisnete tipko <b>INFO</b> , lahko z gumbom nastavite raven bliskavice.



- 4 Pritisnite sprožilec do konca.

### ① Previdno

- V načinu [] (bliskavica za zmanjšanje pojava rdečih oči), se sprožilec sprosti približno 1 sekundo po sproženju predhodnih bliskov. Fotoaparata ne premikajte, dokler fotografiranje ni končano.
- [] (bliskavica za zmanjšanje pojava rdečih oči) v določenih snemalnih razmerah morda ne bo učinkovita.
- Ko se bliskavica sproži, je čas osvetlitve nastavljen na 1/250 s ali počasnejši. Če motiv s svetlim ozadjem fotografirate z dosvetlitvijo, bo ozadje morda presvetljeno.

## Prilagajanje moči bliskavice (nadzor jakosti bliskavice)

Moč bliskavice lahko prilagodite, če je predmet fotografiranja preveč ali premalo osvetljen, tudi če so drugi deli slike ustrezno osvetljeni.

**1** Prikažite super nadzorno ploščo ali nadzor v živo in izberite element za nadzor jakosti bliskavice.

**2** S pomožnim gumbom izberite nastavitev.



**3**

### Nasveti

Za informacije o kadriraju z bliskavico: »FL BKT (kadriranje FL)« (str. 63)

### Previdno

- To ne bo delovalo, če je način za nadzor bliskavice na elektronski bliskavici nastavljen na način M (Ročno).
- Če se jakost svetlobe prilagodi na elektronski bliskavici, se bo povezala z nastavivami fotoaparata za sproženje količine svetlobe.
- Ko je za možnost + izbrana nastavitev [On], se vrednost jakosti bliskavice doda vrednosti izravnave osvetlitve. (str. 89)

## Uporaba zunanjih bliskavic, namenjenih za uporabo s tem fotoaparatom

Izbirne zunanje bliskavice, namenjene za uporabo s tem fotoaparatom, ponujajo številne možnosti za fotografiranje z bliskavico, vključno s samodejnim nadzorom bliskavice, super FP in brezžičnim nadzorom bliskavice (str. 97).

## Druge zunanje bliskavice

Upoštevajte naslednje ukrepe pri nameščanju zunanje bliskavice, ki ni namenjena posebej za uporabo s tem fotoaparatom, na nastavek fotoaparata za bliskavico:

- Uporaba zastarelih bliskavic, ki na X-kontaktu nastavka za bliskavico dovajajo napetost več kot 24 V, bo povzročila poškodbo fotoaparata.
- Priključitev bliskavic s signalnimi priključki, ki niso skladni z Olympusovimi zahtevami, lahko povzroči poškodbe fotoaparata.
- Uporabljajte samo, ko je fotoaparat v načinu fotografiranja **M**, pri času osvetlitve manj kot 1/180 s in nastavivah ISO, ki niso [AUTO].
- Nadzor bliskavice se lahko izvaja samo z ročno nastavivijo bliskavice na občutljivost ISO in vrednost zaslone, izbrani na fotoaparatu. Svetlost bliskavice se lahko prilagodi tako, da nastavite občutljivost ISO ali vrednost zaslone.
- Uporabite bliskavico, katere kot osvetlitve ustreza objektivu. Kot osvetlitve je običajno izrazen z ustrezni goriščne razdalje 35-milimetrskega fotoaparata.

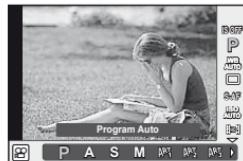
# 4 Snemanje in ogled videoposnetkov

S tipko posnemite videoposnetke v visoki ločljivosti (HD) z zvokom. V načinu snemanja videoposnetkov lahko ustvarite videoposnetke, ki omogočajo uporabo razpoložljivih učinkov v načinih **A** in **M**.

## Spreminjanje nastavitev za snemanje videoposnetka

### Dodajanje učinkov videoposnetku

- 1 Ko izberete način prikažite nadzor v živo (str. 24) in s tipkama označite način fotografiranja.
- 2 S tipkama izberite način in pritisnite .



P	Optimalna zaslonka se nastavi samodejno, v skladu s svetlostjo motiva.
A	Z nastavitevijo zaslонke spremenjate zaznavanje ozadja. Z vrtljivim gumbom izberite vrednost zaslonke.
S	Čas osvetlitve vpliva na prikaz predmeta. Z vrtljivim gumbom izberite čas osvetlitve. Čas osvetlitve je mogoče nastaviti na vrednosti med 1/30 s in 1/4000 s.
M	Sami nadzorujete zaslonko in čas osvetlitve. S pomožnim vrtljivim gumbom izberite vrednost zaslonke. Z glavnim gumbom izberite čas osvetlitve. Čas osvetlitve je mogoče nastaviti na vrednosti med 1/30 s in 1/4000 s. Občutljivost lahko ročno nastavite na vrednost od ISO 200 do 3200; samodejni nadzor občutljivosti ISO ni na voljo.
ART1–ART11	Videoposnetek lahko posnaretete z učinki načina umetniškega filtra.  »Uporaba umetniških filtrov« (str. 18)

### Previdno

- Kadar snemate videoposnetek, ne morete spremenjati nastavitev za izravnavo osvetlitve, vrednosti zaslonke in časa osvetlitve.
- Če se [Image Stabilizer] aktivira med snemanjem videoposnetka, se posneta slika rahlo poveča. Tudi če je izbrana možnost [Vertical IS] ali [Horizontal IS], se uporabi nastavitev za [Auto].
- Pri močnem tresenju stabilizacija ni možna.
- Ko uporabljate objektiv s funkcijo stabilizatorja slike, izklopite funkcijo stabilizatorja slike na objektivu ali fotoaparatu.
- Če se notranjost fotoaparata segreje, se snemanje samodejno prekine, da se preprečijo poškodbe fotoaparata.
- Delovanje [C-AF] je pri nekaterih umetniških filtrih omejeno.
- Za snemanje videoposnetkov priporočamo uporabo kartic hitrostnega razreda SD 6 ali več.

## Možnosti zvoka pri videoposnetkih (snemanje zvoka z videoposnetki)

- Prikažite nadzor v živo (str. 24) in izberite element videoposnetka s tipkama  $\Delta$   $\nabla$ .
- S tipkama  $\triangleleft\triangleright$  preklopite na ON/OFF in pritisnite .



### Previdno

- Pri snemanju zvoka z videoposnetkom se lahko posnamejo tudi zvoki objektiva in delovanja fotoaparata. Če želite, lahko te zvoke ublažite tako, da je način [AF Mode] pri snemanju nastavljen na [S-AF] ali da omejite pritiskanje tipk.
- V načinu [ART7] (Diorama) se zvok ne posname.

## Ogled videoposnetkov

- Prikažite videoposnetek v načinu predvajanja posameznih posnetkov in pritisnite tipko .
- Izberite [Movie Play] s tipkama  $\Delta$   $\nabla$  in pritisnite , da se predvajanje začne.

- Naslednje operacije niso izvedljive med predvajanjem videoposnetka:



	Premor ali nadaljevanje predvajanja. • Med premorom predvajanja pritisnite $\Delta$ , za prikaz prve slike. Pritisnite $\nabla$ , za prikaz zadnje slike. Pritisnite $\triangleleft\triangleright$ , za posamezno previjanje slik naprej ali nazaj. Pritisnite in zadržite tipko, za zvezno previjanje nazaj ali naprej.
$\triangleleft\triangleright$	Previjte videoposnetek naprej ali nazaj.
$\Delta/\nabla$	Prilagodite glasnost.



Čas predvajanja/  
skupni čas snemanja

### Previdno

- Za predvajanje videoposnetkov na računalniku priporočamo uporabo priložene računalniške programske opreme. Pred prvim zagonom programske opreme priključite fotoaparat na računalnik.

### Nasveti

Snemanje videoposnetkov s sprožilcem: »Snemanje videoposnetkov s sprožilcem« (str. 96)/

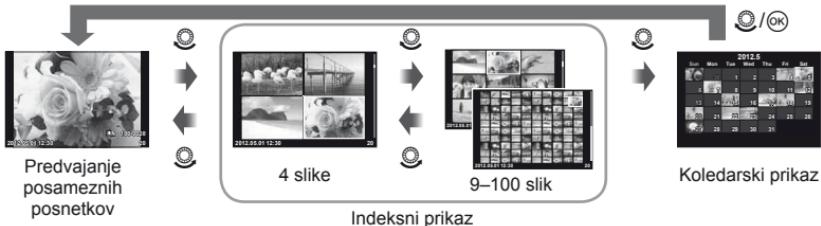
Zmanjšanje šuma vetra [Wind Noise Reduction] (str. 92)/  
Izbira ravni snemanja [Recording Volume] (str. 92)

# 5 Možnosti predvajanja

## Predvajanje posameznih posnetkov

Pritisnite tipko za ogled celotne slike posnetkov. V način za fotografiranje se vrnete s pritiskom sprožilca do polovice.

### Indeksni prikaz/koledarski prikaz



Prikažejo se samo elementi, za katere je izbrana možnost [On]. /Info Settings] (str. 87)

### Predvajanje povečane slike (predvajanje posnetkov od blizu)



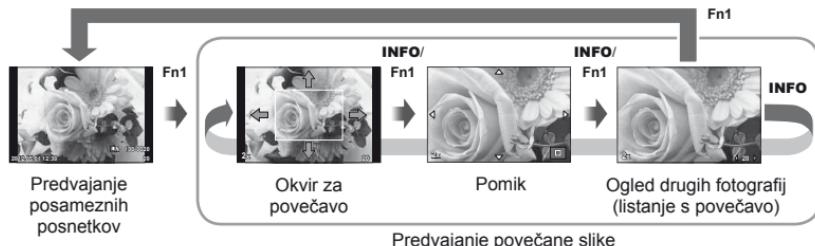
5

Možnosti predvajanja

Pomožni gumb ()	Naprej ()/nazaj ()
Glavni gumb ()	Približevanje ()/oddaljevanje ()
(videoposnetek)	Izberite sliko (izbrane slike so označene s ; znova pritisnite za preklic izbire)
<b>Fn1</b>	Ogled slike z uporabo okvirja za povečavo (str. 70)
<b>Fn2</b>	Zaščitite izbrano sliko (str. 17)
<b>INFO</b>	Predvajanje posameznih fotografij: ogled informacij o fotografiji (str. 40) Predvajanje povečane slike: izberite delovanje
	Izbrišite izbrano sliko (str. 17)
	Ogled menijev (v koledarskem prikazu pritisnite to tipko za izhod v predvajanje posameznih slik)
Smerne tipke ( $\Delta$ $\nabla$ $\triangleleft$ $\triangleright$ )	Predvajanje posameznih posnetkov: naprej ( $\triangleright$ )/nazaj ( $\triangleleft$ )/glasnost predvajanja ( $\Delta$ $\nabla$ ) Predvajanje povečane slike: pomikanje po sliki Indeksni/koledarski prikaz: označitev slike

## ■ Uporaba okvirja za povečavo

Okvir za povečavo lahko uporabite za povečevanje slik.



Smerne tipke ( $\Delta \nabla \leftarrow \rightarrow$ )	Prilagodite položaj okvirja za povečavo. Pri listanju s povečavo si lahko s tipkama $\leftarrow \rightarrow$ ogledate druge fotografije v trenutnem razmerju povečave.
Fn1 ali INFO	Izbirate lahko med okvirji za sliko, pomikanjem ali listanjem slik.

## 5

## Preklic vseh zaščit

Ta funkcija omogoča istočasen preklic zaščite več slik.

- 1 Izberite [Reset Protect] v meniju (predvajanje) (str. 111).
- 2 Izberite [Yes] in pritisnite .

## Brisanje vseh posnetkov

Izbrišite vse posnetke na pomnilniški kartici.

- 1 V meniju za fotografiranje (str. 111) izberite [Card Setup].
- 2 Izberite [All Erase] in pritisnite .
- Možnost [Format] (str. 103) lahko uporabite za brisanje podatkov, ki niso slikovni.
- 3 Izberite [Yes] in pritisnite .

## Zavrti

Izberite, če želite zasukati fotografije.

- 1 Predvajajte fotografije in pritisnite .
- 2 Izberite [Rotate] in pritisnite .
- 3 Pritisnite  $\Delta$ , če želite sliko zasukati v nasprotni smeri urinega kazalca, in  $\nabla$ , da jo zasukate v smeri urinega kazalca; slika se zasuka vsakokrat, ko pritisnete tipko.
  - Pritisnite za shranjevanje nastavitev in izhod.
  - Zasukana slika se shrani v trenutni usmeritvi.
  - Videoposnetkov, 3D fotografij in zaščitenih slik ni mogoče zasukati.



### Nasveti

Če za [] (str. 111) v meniju (predvajanje) nastavite [On], bodo slike med predvajanjem prikazane v novi usmeritvi.

## Diaprojekcija

Ta funkcija zaporedno prikaže fotografije, shranjene na pomnilniški kartici.

- Med predvajanjem pritisnite **OK** in izberite možnost diaprojekcije.



- Prilagodite nastavitev.

<b>Start</b>	Začnite diaprojekcijo. Slike se prikazujejo po vrstnem redu, prva je trenutna slika.
<b>BGM</b>	Nastavite BGM (4 vrste) ali ga izklopite [Off].
<b>Effect*</b>	Izberite način prehoda med slikami.
<b>Slide</b>	Nastavite vrsto diaprojekcije za predvajanje.
<b>Slide Interval</b>	Izberite trajanje prikaza vsake slike od 2 do 10 sekund.
<b>Movie Interval</b>	Izberite [Full], če želite v predvajanje projekcije vključiti celotne videoposnetke, ali [Short], da vključite samo začetek vsakega videoposnetka.

\* Edini učinek, ki je na voljo za videoposnetke, je [Fade].

- Izberite [Start] in pritisnite **OK**.
  - Predvajanje projekcije se bo začelo.
  - Diaprojekcijo končate s pritiskom na **OK**.

### Glasnost

Med predvajanjem projekcije s tipkama  $\Delta$   $\nabla$  prilagodite glasnost zvočnika na fotoaparatu. S tipkama  $\blacktriangleleft$   $\triangleright$  nastavite razmerje med glasbo v ozadju in zvokom, posnetim s fotografijami ali videoposnetki.

## Urejanje slik

Posnetke lahko uredite in nato shranite kot nove slike.

### 1 Prikažite sliko, ki jo želite urediti, in pritisnite .

- Če je fotografija v formatu RAW, se prikaže [RAW Data Edit], [JPEG Edit] pri fotografiji JPEG. Če je bila slika posnetna v formatu RAW+JPEG, se kopija, ki jo boste urejali, določi glede na vašo izbiro za možnost [Edit].

### 2 Izberite [RAW Data Edit] ali [JPEG Edit] in pritisnite .

<b>RAW Data Edit</b>	Ustvarite kopijo slike RAW v zapisu JPEG. Kopija JPEG je obdelana z nastavitevami, ki so trenutno shranjene v fotoaparatu. Pred izbiro te možnosti prilagodite nastavitev fotoaparata.
<b>JPEG Edit</b>	<p>Izberite med naslednjimi možnostmi:</p> <p>[Shadow Adj]: Osvetli temen, od zadaj osvetljen motiv.</p> <p>[Redeye Fix]: Ublaži pojav rdečih oči med fotografiranjem z bliskavico.</p> <p>[]: Z glavnim vrtljivim gumbom izberite velikost izreza in s tipkami <math>\Delta</math> <math>\nabla</math> <math>\triangleleft</math> <math>\triangleright</math> določite položaj izreza.</p>  <p>Set </p>
	<p>[Aspect]: Razmerje stranic fotografij se iz 4:3 (standardno) spremeni v [3:2], [16:9], [1:1] ali [3:4]. Ko je razmerje stranic spremenjeno, uporabite smerne tipke za določanje položaja obreza.</p> <p>[Black &amp; White]: Ustvari črno-bele slike.</p> <p>[Sepia]: Ustvari slike v načinu sepija.</p> <p>[Saturation]: Nastavi barvno globino. Nastavite nasičenost barv na podlagi slike na zaslonu.</p> <p>[]: Spremeni velikost slike v <math>1280 \times 960</math>, <math>640 \times 480</math> ali <math>320 \times 240</math>. Slike, ki imajo razmerje stranic drugačno kot 4:3 (standardno), so pretvorjene v najbližjo velikost slike.</p> <p>[e-Portrait]: Videon kože je gladek in prosojen. Odvisno od slike izravnava morda ne bo možna, če zaznavanje obrazov ne bo delovalo.</p>

### Previdno

- Videoposnetkov in 3D fotografij ni mogoče urejati.
- Zmanjšanje učinka rdečih oči pri nekaterih slikah ne deluje.
- Urejanje slik JPEG ni mogoče v naslednjih primerih:  
Če je slika v zapisu RAW, če ste jo obdelali v računalniku, če na pomnilniški kartici ni dovolj prostora ali če ste sliko posneli z drugim fotoaparatom.
- Med spremenjanjem velikosti () slike ni možno povečati števila pikslov.
-  in [Aspect] se lahko uporablja le za urejanje slik z razmerjem stranic 4:3 (standardno).

## Prekrivanje slike

Prekrivi in shraniti kot ločeno sliko je mogoče do 3 posnetke slik v formatu RAW, posnetih s fotoaparatom. Ob shranjevanju slike je snemalni način nastavljen v trenutku, ko je slika shranjena. (Če je izbrana nastavitev [RAW], se kopija shrani v formatu [N+N+RAW].)

**1** Ko je med predvajanjem prikazana slika v formatu RAW, pritisnite **OK** in izberite [Image Overlay].

**2** Izberite število slik za prekrivanje in pritisnite **OK**.

**3** S tipkami  $\Delta \nabla \leftarrow \rightarrow$  izberite slike v formatu RAW, ki jih boste uporabili pri prekrivanju, in pritisnite **OK**, da jih izberete.

- Ko ste izbrali število slik, opredeljeno v 2. koraku, se bo prikazalo prekrivanje.



**4** Prilagodite ojačenje.

- S tipkama  $\leftarrow \rightarrow$  izberite sliko in s tipkama  $\Delta \nabla$  prilagodite ojačenje.
- Ojačenje lahko prilagodite v območju 0,1–2,0. Rezultat preverite na zaslonu.



**5** Pritisnite **OK**. Prikazalo se bo potrditveno pogovorno okno; izberite [Yes] in pritisnite **OK**.

### Nasveti

Če želite prekrivti 4 ali več slik, shranite prekrivni posnetek kot datoteko RAW in večkrat uporabite [Image Overlay].

## Snemanje zvoka

Trenutni fotografiji dodajte zvočni posnetek (do 30 s).

**1** Prikažite sliko, ki ji želite dodati zvočni posnetek, in pritisnite **OK**.

- Snemanje zvoka ni na voljo pri zaščitenih fotografijah.
- Snemanje zvoka je na voljo tudi v meniju za predvajanje.



**2** Izberite [**Start**] in pritisnite **OK**.

- Izberite [No] za izhod brez dodajanja posnetka.

**3** Izberite [**Start**] in pritisnite **OK**, da se snemanje začne.

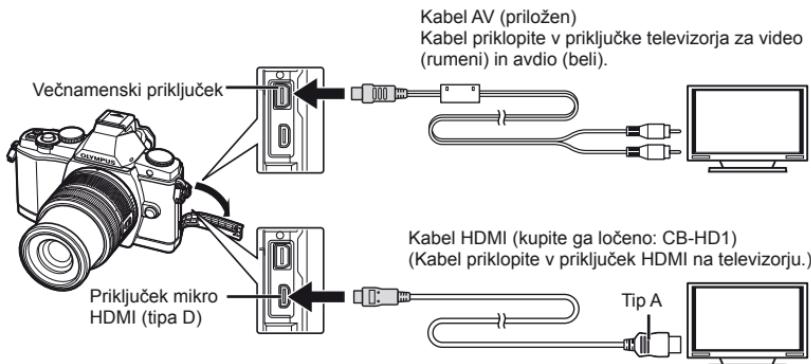
**4** Snemanje končate tako, da pritisnete **OK**.

- Slike z zvočnim posnetkom so označene z ikono .
- Če želite posnetek izbrisati, v koraku 2 izberite [Erase].



## Ogled posnetkov fotoaparata na televizorju

Za predvajanje posnetkov na televizorju uporabite kabel AV, priložen digitalnemu fotoaparatu. Za ogled visokokakovostnih posnetkov na televizijskem zaslonu priklopite fotoaparat na visokoločljivostni televizor s pomočjo kabla HDMI (dobavljajo drugi ponudniki).



### 1 S pomočjo kabla priklopite fotoaparat na TV.

- Preden priklopite fotoaparat, prilagodite nastavitev televizorja.
- Izberite način videoposnetkov fotoaparata, preden ga priklopite preko kabla AV. [Video Out] (str. 87)

### 2 Izberite vhodni kanal televizorja.

- Ko priključite kabel, se zaslon fotoaparata izklopi.
- Pritisnite tipko □, če priklučujete preko kabla AV.

#### **Previdno**

- Podrobne informacije o spreminjanju vhodnega signala televizorja poiščite v navodilih televizorja.
- Prikazane slike in informacije so lahko odrezane, odvisno od nastavitev televizorja.
- Če fotoaparat priklopite tako s kablom AV kot HDMI, bo prednost dodeljena povezavi HDMI.
- Če je fotoaparat priklopljen preko kabla mini HDMI, boste lahko izbrali vrsto digitalnega video signala. Določite format, ki ustreza vhodnemu formatu televizorja. [HDMI] (str. 87)

<b>1080i</b>	Prednost ima HDMI-izhod 1080i.
<b>720p</b>	Prednost ima HDMI-izhod 720p.
<b>480p/576p</b>	HDMI-izhod 480p/576p. 576p se uporablja, kadar je za [Video Out] izbran [PAL] (str. 87).

- Med povezavo preko kabla HDMI ne morete fotografirati ali snemati videoposnetkov.
- Fotoaparata ne povezujte z drugimi napravami z izhodom HDMI. V nasprotnem lahko pride do poškodb fotoaparata.
- Izhodni signal HDMI ne deluje med povezavo z računalnikom ali tiskalnikom preko kabla USB.

## **Uporaba daljinskega upravljalnika televizorja**

Ko je fotoaparat povezan s televizorjem, ki podpira HDMI nadzor, lahko fotoaparat upravljate z daljinskim upravljalnikom televizorja.

- 1** V meniju po meri  (str. 87), v zavihku  izberite [HDMI].
- 2** Izberite [HDMI Control] in nato [On].
- 3** Upravljalje fotoaparat z daljinskim upravljalnikom televizorja.
  - Fotoaparat lahko upravljate, če sledite vodniku za uporabo, ki se prikaže na televizorju.
  - Med predvajanjem posameznega posnetka lahko prikaz informacij prikažete ali skrijete s pritiskom na tipko »Red«, indeksni prikaz pa lahko prikažete ali skrijete s pritiskom na tipko »Green«.
  - Nekateri televizorji morda ne podpirajo vseh funkcij.

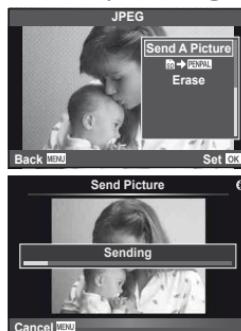
# Pošiljanje in sprejemanje posnetkov

Dodatno opremo OLYMPUS PENPAL lahko uporabite za prenos posnetkov na naprave s tehnologijo Bluetooth in druge fotoaparate, priključene na OLYMPUS PENPAL, ali z njih. Za več informacij o napravah s tehnologijo Bluetooth obiščite spletno mesto OLYMPUS. Pred pošiljanjem ali sprejemanjem posnetkov, za [OK/Menu Display] > [OK Menu Display] nastavite [On], da omogočite dostop do menija z vrati za dodatke.

## Pošiljanje posnetkov

Spremenite lahko velikost posnetkov v zapisu JPEG in jih prenesete na drugo napravo. Pred pošiljanjem posnetkov se prepričajte, da je sprejemna naprava nastavljena na način sprejemanja podatkov.

- Prikažete lahko posnetek, ki ga želite poslati v celotni sliki, in pritisnite OK.
- Izberite [Send A Picture] in pritisnite OK.
  - Izberite [Search] in v naslednjem pogovornem oknu pritisnite OK. Prikažejo se naprave s tehnologijo Bluetooth v bližini ali shranjene v [Address Book].
- Izberite ciljno mesto in pritisnite OK.
  - Posnetek bo prenesen na sprejemno napravo.
  - V primeru poziva, da vnesete PIN-kodo, vnesite 0000 in pritisnite OK.



## Sprejemanje posnetkov/dodajanje gostitelja

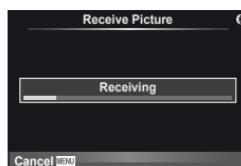
Povežite se na oddajno napravo in prenesite posnetke v zapisu JPEG.

- Izberite [OLYMPUS PENPAL Share] v zavihku menija z vrati za dodatke (str. 95).
- Izberite [Please Wait] in pritisnite OK.
  - Opravite postopke za pošiljanje posnetkov na napravi za pošiljanje.
  - Prenos se bo začel in prikazalo se bo pogovorno okno [Receive Picture Request].
- Izberite [Accept] in pritisnite OK.
  - Posnetek se bo prenesel na fotoaparat.
  - V primeru poziva, da vnesete PIN-kodo, vnesite 0000 in pritisnite OK.



### Nasveti

Če želite spremeniti velikost posnetkov, ki jih boste prenesli, ali določiti čas iskanja ciljnega mesta: [OK] OLYMPUS PENPAL Share] (str. 95)



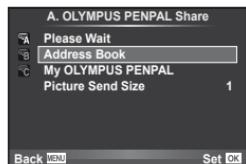
## Urejanje imenika

OLYMPUS PENPAL lahko shrani podatke o gostitelju. Gostiteljem lahko dodelite imena ali izbrisete podatke o gostitelju.

### 1 Izberite [OLYMPUS PENPAL Share] v zavihku

menija z vrati za dodatke (str. 95).

- Pritisnite in izberite [Address Book].



### 2 Izberite [Address List] in pritisnite .

- Izpisana bodo imena obstoječih gostiteljev.

### 3 Izberite gostitelja, ki ga želite urediti, in pritisnite .

#### Brisanje gostiteljev

Izberite [Yes] in pritisnite .

#### Urejanje podatkov o gostiteljih

S tipko prikažite podatke o gostitelju. Če želite spremeniti ime gostitelja, znova pritisnite in v pogovornem oknu za preimenovanje uredite trenutno ime.

## Ustvarjanje albumov

S svojim najljubšim fotografijam v zapisu JPEG lahko spremenite velikost in jih kopirate na OLYMPUS PENPAL.

### 1 Prikažite fotografijo, ki jo želite kopirati v celotni sliki, in pritisnite .

### 2 Izberite [ → .

- Če želite kopirati fotografije z naprave OLYMPUS PENPAL na pomnilniško kartico, izberite [ → .



#### Nasveti

Izbiranje velikosti slik za kopiranje. [Picture Copy Size] (str. 95)/

Kopiranje vseh posnetkov s pomnilniške kartice. [Copy All] (str. 95)/

Brisanje ali formatiranje albumov. [Album Mem. Setup] (str. 95)/

Odstranjevanje zaščite z vseh posnetkov v albumu. [Reset Protect] (str. 95)/

Ogled stanja albuma (razpoložljivi pomnilniški prostor). [Album Mem. Usage] (str. 95)

### Previdno

- OLYMPUS PENPAL se lahko uporablja samo na območju, kjer ste ga kupili. Uporaba lahko, odvisno od območja, krši predpise o signalih in je lahko predmet kazni.

## Windows

### 1 Priloženo zgoščenko vstavite v pogon CD-ROM.

#### **Windows XP**

- Prikaže se pogovorno okno »Setup« (Namestitev).

#### **Windows Vista/Windows 7**

- Prikaže se pogovorno okno za samodejni zagon.  
Kliknite »OLYMPUS Setup«, da se prikaže nastavljeno pogovorno okno »Setup«.



#### **Previdno**

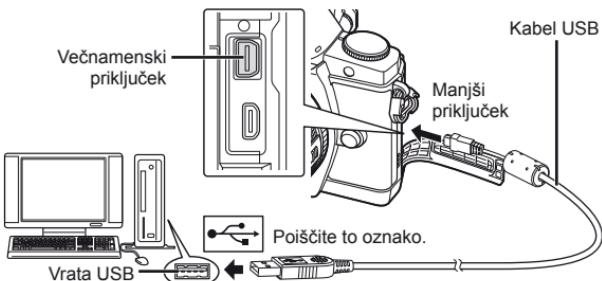
- Če se pogovorno okno »Setup« ne prikaže, v meniju Start izberite »Moj računalnik« (Windows XP) ali »Računalnik« (Windows Vista/Windows 7). Dvakliknite na ikono za pogon CD-ROM (OLYMPUS Setup), da odprete nastavljeno okno »OLYMPUS Setup«, nato pa dvokliknite na datoteko »LAUNCHER.EXE«.
- Če se prikaže pogovorno okno »User Account Control« (Nadzor uporabniškega računa), kliknite »Yes« (Da) ali »Continue« (Nadaluj).

7

### 2 Sledite navodilom na zaslonu računalnika.

#### **Previdno**

- Če se nič ne prikaže na zaslonu fotoaparata, niti ko fotoaparat povežete z računalnikom, je baterija morda prazna. Uporabite napolnjeno baterijo.



#### **Previdno**

- Ko je fotoaparat priključen na drugo napravo preko USB, se prikaže poziv, da izberete vrsto povezave. Izberite [Storage].

### 3 Registrirajte svoj izdelek Olympus.

- Kliknite gumb »Registration« (Registracija) in sledite navodilom na zaslonu.

### 4 Namestite OLYMPUS Viewer 2.

- Pred začetkom namestiteve preverite sistemske zahteve.
- Kliknite gumb »OLYMPUS Viewer 2« in sledite navodilom na zaslonu, da namestite programsko opremo.

<b>OLYMPUS Viewer 2</b>	
<b>Operacijski sistem</b>	Windows XP (Service Pack 2 ali novejši)/Windows Vista/ Windows 7
<b>Procesor</b>	Pentium 4 1,3 GHz ali zmogljivejši (za videoposnetke boste potrebovali Pentium D 3,0 GHz ali zmogljivejši)
<b>RAM</b>	1 GB ali več (priporočamo 2 GB ali več)
<b>Razpoložljivi prostor na trdem disku</b>	1 GB ali več
<b>Nastavitev zaslona</b>	1024 × 768 pikselov ali več Najmanj 65536 barv (priporočamo 16770000 barv)

- Za informacije o uporabi programske opreme glejte spletno pomoč.

## Macintosh

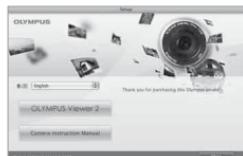
### 1 Priloženo zgoščenko vstavite v pogon CD-ROM.

- Vsebina diska se bo samodejno prikazala v iskalniku.  
Če se ne, dvokliknite ikono zgoščenke na namizju.
- Dvokliknite ikono »Setup«, da se prikaže nastavitevno pogovorno okno »Setup«.



### 2 Namestite OLYMPUS Viewer 2.

- Pred začetkom namestitve preverite sistemske zahteve.
- Kliknite gumb »OLYMPUS Viewer 2« in sledite navodilom na zaslonu, da namestite programsko opremo.



## OLYMPUS Viewer 2

<b>Operacijski sistem</b>	Mac OS X v10.4.11–v10.7
<b>Procesor</b>	Intel Core Solo/Duo 1,5 GHz ali zmogljivejši
<b>RAM</b>	1 GB ali več (priporočamo 2 GB ali več)
<b>Razpoložljivi prostor na trdem disku</b>	1 GB ali več
<b>Nastavitev zaslona</b>	1024 × 768 pikselov ali več Najmanj 32000 barv (priporočamo 16770000 barv)

- Druge jezike lahko izberete iz spustnega seznama jezikov. Za informacije o uporabi programske opreme glejte spletno pomoč.

## Kopiranje fotografij v računalnik brez uporabe programske opreme OLYMPUS Viewer 2

Fotoaparat podpira USB Mass Storage Class. Slike lahko prenesete v računalnik, če povežete fotoaparat z računalnikom prek priloženega kabla USB. Povezavo USB podpirajo naslednji operacijski sistemi:

**Windows:** Windows XP Home Edition/  
Windows XP Professional/  
Windows Vista/Windows 7

**Macintosh:** Mac OS X različice 10.3 ali novejši

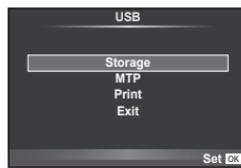
**1 Izklopite fotoaparat in ga priključite na računalnik.**

- Kje se USB vhod nahaja, je odvisno od računalnika. Podrobnosti najdete v računalniškem priročniku.

**2 Vklopite fotoaparat.**

- Prikaže se možnost izbire za povezavo USB.

**3 S tipkama  $\Delta$   $\nabla$  izberite [Storage]. Pritisnite  $\text{OK}$ .**



**4 Računalnik prepozna fotoaparat kot novo napravo.**

**(?) Previdno**

- Če uporabljate Windows Photo Gallery za operacijski sistem Windows Vista ali Windows 7, v 3. koraku izberite [MTP].
- Prenos podatkov ni zagotovljen v naslednjih okoljih, četudi ima računalnik USB vhod. Računalnik z vrati USB, ki so bila dodana z razširitveno kartico. Računalniki brez tovarniško nameščenih operacijskih sistemov in doma sestavljeni računalniki.
- Upravljalnih elementov fotoaparata ni mogoče uporabljati, ko je fotoaparat priključen na računalnik.
- Če se pogovorno okno, podano v 2. koraku, ne prikaže, ko priključite fotoaparat, v menijih po meri izberite [Auto] za [USB Mode] (str. 88).

# 8 Tiskanje fotografij

## Rezervacija za tiskanje (DPOF\*)

Na pomnilniško kartico lahko shranite digitalne »naloge za tiskanje«, v katerih so zapisane fotografije, ki naj se natisnejo, in število kopij vsakega izpisa. Fotografije lahko nato natisnete v studiu, ki podpira DPOF, ali pa jih sami natisnete tako, da fotoaparat priključite neposredno na tiskalnik s podporo za DPOF. Za izdelavo naloga za tiskanje potrebujete pomnilniško kartico.

- \* DPOF (Digital Print Order Format) je standard za zapisovanje podatkov, ki jih tiskalnik ali storitev tiskanja potrebuje za samodejno tiskanje fotografij.

### Izdelava naloga za tiskanje

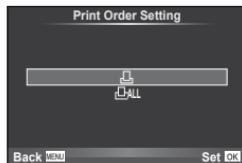
1 Med predvajanjem pritisnite **OK** in izberite [□].

2 Izberite [□] ali [**All**] in pritisnite **OK**.

#### Posamezne fotografije

S tipkama  $\triangle\triangleright$  izberite sliko, za katero želite nastaviti rezervacijo za tiskanje, nato pa s tipkama  $\Delta\triangledown$  nastavite število kopij.

- Če želite nastaviti rezervacijo za tiskanje več fotografij, ponovite ta korak. Ko izberete vse želene fotografije, pritisnite **OK**.



#### Vse fotografije

Izberite [**All**] in pritisnite **OK**.

3 Izberite obliko datuma in ure ter pritisnite **OK**.

<b>Ne</b>	Slike se natisnejo brez datuma in ure.
<b>Date</b>	Slike se natisnejo z datumom fotografiranja.
<b>Time</b>	Slike se natisnejo z uro fotografiranja.



4 Izberite [Set] in pritisnite **OK**.

#### ⓘ Previdno

- Fotoaparatu ne morete uporabiti za spreminjanje nalogov za tiskanje, izdelanih z drugimi napravami. Izdelava novega naloga za tiskanje izbriše morebitne obstoječe naloge za tiskanje, izdelane z drugimi napravami.
- Nalogi za tiskanje ne morejo vključevati 3D fotografij, slik v zapisu RAW ali videoposnetkov.

### Odstranjevanje vseh ali izbranih fotografij iz naloga za tiskanje

Ponastavite lahko vse podatke ali zgolj podatke za izbrane posnetke.

1 Med predvajanjem pritisnite **OK** in izberite [□].

2 Izberite [□] in pritisnite **OK**.

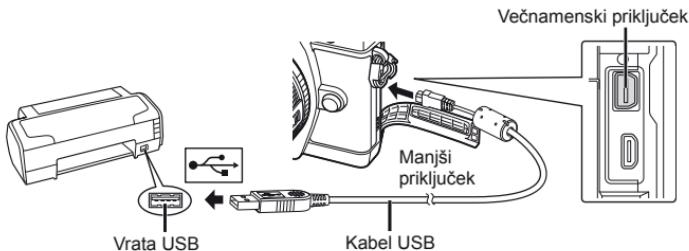
- Če želite iz naloga za tiskanje odstraniti vse slike, izberite [Reset] in pritisnite **OK**. Za izhod brez odstranjevanja vseh fotografij izberite [Keep] in pritisnite **OK**.

- 3** S tipkama  $\triangle \nabla$  izberite posnetke, ki jih želite odstraniti iz naloga za tiskanje.
  - S tipko  $\triangledown$  nastavite število kopij na 0. Ko odstranite vse želene fotografije iz naloga za tiskanje, pritisnite  $\text{OK}$ .
- 4** Izberite obliko datuma in ure ter pritisnite  $\text{OK}$ .
  - Nastavitev se uveljavlja za vse posnetke s podatki o rezervaciji za tiskanje.
- 5** Izberite [Set] in pritisnite  $\text{OK}$ .

## Neposredno tiskanje (PictBridge)

Če s kablom USB povežete digitalni fotoaparat s tiskalnikom, ki je združljiv s tehnologijo PictBridge, lahko neposredno tiskate posnete fotografije.

- 1** S pomočjo priloženega USB-kabla priključite fotoaparat na računalnik in ga vklopite.



- Za tiskanje uporabite napolnjeno baterijo.
- Ko se fotoaparat vklopi, se bo na zaslonu prikazalo pogovorno okno, v katerem morate izbrati gostitelja. Če se ne prikaže, v menijih po meri za [USB Mode] (str. 88) izberite [Auto].

- 2** S tipkama  $\triangle \nabla$  izberite [Print].
  - Prikazalo se bo sporočilo [One Moment], nato pa pogovorno okno za izbiro načina za tiskanje.
  - Če se na zaslonu po nekaj minutah nič ne prikaže, odklopite USB-kabel in začnite znova pri koraku 1.



**Nadaljujte s postopkom »Tiskanje po meri« (str. 83).**

### **(?) Previdno**

- 3D fotografij, slik v zapisu RAW in videoposnetkov ni mogoče tiskati.

## Preprosto tiskanje

S fotoaparatom prikažite posnetek, ki ga želite natisniti, preden priključite tiskalnik preko USB-kabla.

- 1** Uporabite tipki **<>**, da se na fotoaparatu prikažejo slike, ki jih želite natisniti.
- 2** Pritisnite tipko **>**.
  - Ko je tiskanje končano, se prikaže zaslon z možnostjo izbire fotografije. Če želite natisniti še kakšno sliko, s tipkama **<>** izberite sliko in pritisnite **@**.
  - Za izhod odklopite USB kabel iz fotoaparata, ko je prikazan zaslon z možnostjo izbire fotografije.



## Tiskanje po meri

- 1** Za nastavitev možnosti tiskanja sledite vodniku za uporabo.

### Izbiranje načina tiskanja

Izberite vrsto tiskanja (način tiskanja). Načini tiskanja so prikazani spodaj.

<b>Print</b>	Natisne izbrane fotografije.
<b>All Print</b>	Natisne po eno kopijo vseh fotografij, shranjenih na pomnilniški kartici.
<b>Multi Print</b>	Na enem listu natisne več kopij ene slike.
<b>All Index</b>	Natisne indeks vseh fotografij, shranjenih na pomnilniški kartici.
<b>Print Order</b>	Natisne fotografije glede na rezervacije za tiskanje. Če ni fotografij z rezervacijo za tiskanje, ta možnost ni na voljo.

### Nastavitev papirja za tiskanje

Ta nastavitev se razlikuje glede na vrsto tiskalnika. Če je na voljo le možnost tiskalnika STANDARD, te nastavitev ne morete spremeniti.

<b>Size</b>	Tu izberete velikost papirja, ki jo omogoča tiskalnik.
<b>Borderless</b>	Tu izberete, ali naj se fotografija natisne čez celo stran ali v praznem okvirju.
<b>Pics/sheet</b>	Tu izberete število fotografij na enem listu. Prikazano, če ste izbrali [Multi Print].

## Izbiranje fotografij, ki jih želite natisniti

Izberite fotografije, ki jih želite natisniti. Izbrane fotografije lahko natisnete kasneje (rezervacija posameznih posnetkov), prikazano fotografijo pa lahko natisnete takoj.



<b>Print (OK)</b>	Natisne trenutno prikazano sliko. Če ste za kakšno sliko že nastavili rezervacijo [Single Print], se bo natisnila le slika z rezervacijo za tiskanje.
<b>Single Print (□)</b>	Nastavi rezervacijo za tiskanje za trenutno prikazano sliko. Če želite nastaviti rezervacijo za druge slike po tem, ko ste nastavili rezervacijo [Single Print], jih izberite s tipkama ▲▼.
<b>More (■)</b>	Nastavi število kopij in druge elemente za trenutno prikazano sliko. Nastavite tudi, ali naj se slika natisne ali ne. Delovanje je opisano v poglavju »Nastavitev podatkov za tiskanje« v naslednjem razdelku.

## Nastavitev podatkov za tiskanje

Izberite, ali naj se podatki o fotografiji, kot so datum in uro fotografiranja ter ime datoteke, natisnejo na fotografiji. Ko je način tiskanja nastavljen na [All Print] in je izbrana možnost [Option Set], se prikažejo naslednje možnosti.

	Nastavitev števila fotografij.
<b>Date</b>	Na fotografiji natisne datum in uro fotografiranja.
<b>File Name</b>	Na fotografiji natisne ime datoteke.
	Obreže sliko za tiskanje. Z gumbom izberite velikost izreza in s tipkami △▽◀▶ določite položaj izreza.

- 2** Ko ste nastavili slike za tiskanje in podatke za tiskanje, izberite [Print], nato pa pritisnite **OK**.
- Tiskanje zaustavite in prekličete s pritiskom na **OK**. Če želite nadaljevati s tiskanjem, izberite [Continue].

### ■ Preklic tiskanja

Če želite preklicati tiskanje, označite [Cancel] in pritisnite **OK**. Upoštevajte, da bodo pri tem izgubljene morebitne spremembe naloga za tiskanje; če želite tiskanje preklicati in se vrniti na predhodni korak, kjer lahko spremenite trenutni nalog za tiskanje, pritisnite **MENU**.

## Meni z nastavitvami

Meni z nastavitvami uporabite za nastavitev osnovnih funkcij fotoaparata.

Za informacije o uporabi seznamov menijev glejte »Uporaba menijev« (str. 26).



Možnost	Opis	
① (Nastavitev datuma in ure)	Nastavite uro fotoaparata.	9
🗣️📝 (Spreminjanje jezika)	S to funkcijo lahko zamenjate jezik, ki se prikazuje na zaslonu, npr. v sporočilu o napaki.	—
💡 (Nastavitev svetlosti zaslona)	Svetlost in barvno temperaturo zaslona lahko prilagodite. Nastavitev barvne temperature bo na zaslonu opazna samo med predvajanjem. S tipkama ▲▼ označite ⚡ (barvna temperatura) ali ⚡ (svetlosť) in s tipkama △▽ prilagodite vrednost.  S tipko <b>INFO</b> preklopite med barvnim načinom zaslonskega prikaza [Natural] in [Vivid].	—
Rec View	Določite, ali naj se slike prikažejo takoj po snemanju in kako dolgo naj prikaz traja. To je uporabno, če želite na hitro preveriti pravkar posneto fotografijo. S pritiskom sprožilca do polovice med ogledovanjem fotografije lahko takoj nadaljujete s fotografiranjem.  [0.3sec] – [20sec]: Tu izberete trajanje prikaza vsake slike. [Off]: Fotografija, ki se shranjuje na kartico, se ne prikaže. [Auto▶]: Prikaže se fotografija, ki se snema, in potem se vklopi način za predvajanje. To je uporabno, ko želite izbrisati fotografijo po tem, ko si jo ogledate.	—
✖️/➡️ Menu Display	Izberite, ali naj se prikažejo meniji po meri ali meni z vratimi za dodatke.	86
Firmware	Prikaže se različica strojne programske opreme vašega izdelka. Pri poizvedbah o vašem fotoaparatu in dodatkih ali če želite naložiti programsko opremo, boste morali sporočiti, katero različico izdelkov uporabljate.	—

Nastavitev fotoaparata lahko prilagodite z meniji po meri in meniji za dodatke. Meni po meri se uporablja za podrobne nastavitev fotoaparata. Meni z vrti za dodatke se uporablja za prilagajanje nastavitev naprav, ki se priključijo na vrata za dodatke.

### Pred uporabo menijev po meri/menijev z vrti za dodatke

Meniji po meri in meniji z vrti za dodatke so na voljo samo, kadar je za element [/ Menu Display] v nastavitevem meniju izbrana ustrezna možnost. »Nastavitevni meni« (str. 85).

#### Možnosti menija po meri

##### AF/MF

MENU → →

Možnost	Opis	
<b>AF Mode</b>	Izberite način AF.	43
<b>Full-time AF</b>	Pri nastavitev na [On] bo fotoaparat še naprej ostril, tudi če sprožilec ni pritisnjen do konca.	—
<b>AEL/AFL</b>	Prilagodite zaklepanje AF in AE.	93
<b>Reset Lens</b>	Ko je funkcija nastavljena na [On], se po vsakem izklopu naprave ostrina objektiva ponastavi (neskončno).	—
<b>BULB/TIME Focusing</b>	Običajno se med osvetlitvijo izostritev zaklene, če je izbrano ročno ostrenje (MF). Izberite [On], da omogočite ostrenje z uporabo obročka za ostrenje.	—
<b>Obroček za izostritev</b>	S to funkcijo lahko izberete smer obračanja obročka za ostrenje in tako nastavite, kako naj se objektiv prilagaja gorišču.	—
<b>MF Assist</b>	Izberite [On], da se slika samodejno poveča za natančno izostritev z obračanjem obroča za ostrenje v načinu ročnega ostrenja.	—
<b>[...] Set Home</b>	Izberite položaj ozname AF, ki se bo shranil kot začetni položaj. Ko izbirate začetni položaj, se na zaslonu za izbiro ozname AF prikaže .	—
<b>AF Illuminat.</b>	Izberite [Off], da onemogočite lučko AF.	—
<b>Face Priority</b>	Fotoaparat prednostno ostri obraze ali oči pri portretirjanju obrazov. Fotoaparat poveča obraze med predvajanjem povečanih posnetkov.	46

##### Button/Dial

MENU → →

Možnost	Opis	
<b>Button Function</b>	Izberite funkcijo, dodeljeno izbrani tipki. [Fn1] Function, [Fn2] Function, [(O) Function], [ $\Delta$ ] Function, [ $\nabla$ ] Function	—
	[ $\text{Fn}$ ] Function, [ $\text{Fn1}$ ] Function, [ $\text{Fn2}$ ] Function, [ $\text{L-Fn}$ ] Function	93, 94

## Button/Dial

MENU → →

Možnost	Opis	
Dial Function	Izberite funkcijo glavnega in pomožnega vrtljivega gumba. Tudi tipko MENU lahko uporabite za izbiro obračanja vrtljivega gumba in smeri premikanja kazalnika.	—
Dial Direction	Izberite smer obračanja vrtljivega gumba za povečanje oziroma zmanjšanje časa osvetlitve in vrednosti zaslone.	—

## Release/

MENU → →

Možnost	Opis	
Rls Priority S	Pri nastavitev na [On] lahko zaklop sprostite, tudi če fotoaparat ni izostril. To možnost je mogoče za načina S-AF (str. 43) in C-AF (str. 43) nastaviti ločeno.	—
L fps	Izberite hitrost napredovanja slik za [] in []. Podane so približne maksimalne vrednosti.	56
H fps	—	—
+ IS Off	Če izberete [On], preklopi stabilizator slike med zaporednim fotografiranjem na [Off].	—
Half Way Rls With IS	Izberite [On], če želite omogočiti stabilizacijo slike, ko je sprožilec pritisnjena do polovice.	—

## Disp/)/PC

MENU → →

Možnost	Opis																																			
HDMI	[HDMI Out]: Izberite formata digitalnega video signala za povezovanje s televizorjem preko kabla mini HDMI. [HDMI Control]: Izberite [On], da bi omogočili upravljanje fotoaparata z daljinskimi upravljalniki za televizorje, ki podpirajo upravljanje preko HDMI.	74																																		
Video Out	Izberite standard videosignal ([NTSC] ali [PAL]), ki se uporablja v vaši državi ali območju.	74																																		
Control Settings	Izberite kontrolnike, ki bodo prikazani v posameznem načinu za fotografiranje.	39																																		
	<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Kontrolniki</th> <th colspan="4">Način za fotografiranje</th> </tr> <tr> <th>P/A/ S/M</th> <th></th> <th>ART</th> <th>SCN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Live Control (str. 24)</td> <td>On/Off</td> <td>On/Off</td> <td>On/Off</td> <td>On/Off</td> </tr> <tr> <td>Live SCP (str. 22)</td> <td>On/Off</td> <td>On/Off</td> <td>On/Off</td> <td>On/Off</td> </tr> <tr> <td>Live Guide (str. 21)</td> <td>—</td> <td>On/Off</td> <td>—</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>Art Menu</td> <td>—</td> <td>—</td> <td>On/Off</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>Scene Menu</td> <td>—</td> <td>—</td> <td>—</td> <td>On/Off</td> </tr> </tbody> </table>	Kontrolniki	Način za fotografiranje				P/A/ S/M		ART	SCN	Live Control (str. 24)	On/Off	On/Off	On/Off	On/Off	Live SCP (str. 22)	On/Off	On/Off	On/Off	On/Off	Live Guide (str. 21)	—	On/Off	—	—	Art Menu	—	—	On/Off	—	Scene Menu	—	—	—	On/Off	
Kontrolniki	Način za fotografiranje																																			
	P/A/ S/M		ART	SCN																																
Live Control (str. 24)	On/Off	On/Off	On/Off	On/Off																																
Live SCP (str. 22)	On/Off	On/Off	On/Off	On/Off																																
Live Guide (str. 21)	—	On/Off	—	—																																
Art Menu	—	—	On/Off	—																																
Scene Menu	—	—	—	On/Off																																
Info Settings	Izberite informacije, ki se prikažejo, ko pritisnete tipko INFO. [ Info]: Izberite informacije, ki se prikažejo pri predvajanju celotne slike posnetkov. [LV-Info]: Izberite informacije, ki bodo prikazane, ko je fotoaparat v načinu fotografiranja. [ Settings]: Izberite informacije, ki bodo prikazane pri predvajanju v indeksnem in koledarskem prikazu.	39, 40, 69																																		
Displayed Grid	Prikažite mrežo za kadriranje na zaslonus.	—																																		

Možnost	Opis	
<b>Picture Mode Settings</b>	Prikažite samo izbrani način slikanja, ko se za izbiro načina slikanja uporablja samo vodnik v živo ali super nadzorna plošča.	—
<b>Histogram Settings</b>	[Highlight]: Izberite spodnjo mejo za prikaz presvetlih delov. [Shadow]: Izberite zgornjo mejo za prikaz pretemnih delov.	40
<b>Mode Guide</b>	Izberite [On], da se prikaže pomoč za izbrani način, ko gumb za izbiranje načina obrnete na novo nastavitev.	12
<b>Live View Boost</b>	Pri izbiri [On] bo imel prednost jasen prikaz posnetkov; izravnava osvetlitve pri učinkih in druge nastavitev ne bodo vidni na zaslolu.	—
<b>Art LV Mode</b>	[mode1]: Učinek filtra je vedno prikazan. [mode2]: Učinki filtra niso vidni na zaslolu, ko sprožilec pritisnete do polovice. Izberite to možnost za tekoč prikaz.	—
<b>LV Close Up Mode</b>	[mode1]: Pristik sprožilca do polovice prekliče povečavo. [mode2]: Pristik sprožilca do polovice ne prekliče povečave.	45
<b>Info Off</b>	Izberite trajanje prikaza informacij.	—
<b>Backlit LCD</b>	Če določen čas ne uporabljate fotoaparata, se bo zaradi varčevanja z energijo baterije osvetlitev ozadja zatemnila. Osvetlitev ozadja ne bo pridušena, če izberete [Hold].	—
<b>Sleep</b>	Če določen čas fotoaparata ne uporabljate, bo prešel v stanje mirovanja (varčne rabe energije). Fotoaparat lahko znova aktivirate tako, da pritisnete sprožilec do polovice.	—
<b>Auto Power Off</b>	Izberite čas, po katerem se fotoaparat samodejno izklopi.	—
<b>( )) (Pisk)</b>	Ko je nastavljen na [Off], lahko s pritiskom na sprožilec izključite pisk, ki se pojavi med zaklepanjem izostritve.	—
<b>USB Mode</b>	Izberite način za priključite fotoaparata na računalnik ali tiskalnik. Izberite [Auto], če želite, da se možnosti načina USB prikažejo vsakokrat, ko je fotoaparat priključen.	—

## Exp/ISO/ISO

Možnost	Opis	
<b>EV Step</b>	Izberite velikost koraka, ki se uporabi za nastavitev časa osvetlitve, vrednosti zaslone, izravnave osvetlitve in drugih parametrov osvetlitve.	—
<b>Merjenje</b>	Izberite način merjenja v skladu s prizorom.	48
<b>AEL Metering</b>	Izberite način merjenja, ki se uporablja za zaklepanje AE (str. 48). [Auto]: Uporabite trenutno izbrani način merjenja.	—
<b>ISO</b>	Nastavite občutljivost ISO.	55
<b>ISO Step</b>	Nastavite razpoložljive korake za izbiranje občutljivosti ISO.	—
<b>ISO-Auto Set</b>	Izberite zgornjo mejo in privzeto vrednost, ki se uporabita za občutljivost ISO, ko je za [ISO] nastavljeno [Auto]. [High Limit]: Izberite zgornjo mejo za samodejno nastavitev občutljivosti ISO. [Default]: Izberite privzeto vrednost za samodejno nastavitev občutljivosti ISO.	—

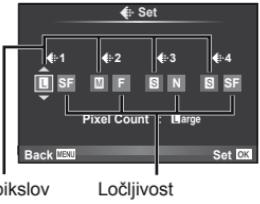
Možnost	Opis	
ISO-Auto	Izberite načine fotografiranja, v katerih je za občutljivost ISO na voljo možnost [Auto]. [P/A/S]: Samodejna nastavitev občutljivosti ISO je na voljo v vseh načinih, razen <b>M</b> . V načinu <b>M</b> je občutljivost ISO nastavljena na ISO 200. [All]: Samodejna nastavitev občutljivosti ISO je na voljo v vseh načinih.	—
BULB/TIME Timer	Izberite maksimalno osvetlitve za fotografiranje s podaljšano osvetlitvijo in časovno nastavtvijo.	—
Live BULB	Izberite interval prikaza med fotografiranjem. Velajo določene omejitve. Frekvenca se zmanjša pri visokih občutljivostih ISO. Izberite [Off], če želite onemogočiti prikaz. Tapnite zaslon ali pritisnite sprožilec do polovice, da se prikaz osveži.	—
Live TIME		—
Anti-shock [♦]	Izberite zakasnitve med pritiskom sprožilca in sprostitev sprožilca. S tem se zmanjša tresenje fotoaparata, ki ga povzročijo tresljaji. Ta funkcija je uporabna za mikroskopsko fotografiranje in astrofotografiranje. Uporabna je tudi za zaporedno fotografiranje (str. 56) in fotografiranje s samosprožilcem (str. 56).	—

**Custom**

Možnost	Opis	
⚡ X-Sync.	Izberite čas osvetlitve, ki ga boste uporabljali pri fotografiraju z bliskavico.	109
⚡ Slow Limit	Izberite najkrajši čas osvetlitve, ki bo na voljo pri fotografiraju z bliskavico.	109
[ ]+ [ ]	Ko je izbrana nastavitev [On], se doda vrednosti izravnave bliskavice in izvede se nadzor jakosti bliskavice.	47, 69

**Color/WB**

Možnost	Opis	
Noise Reduct.	Ta funkcija zmanjša šum, ki nastane pri daljšem času osvetlitve. [Auto]: Zmanjšanje šuma se izvaja samo pri nizkih hitrostih zaklopa. [On]: Zmanjšanje šuma se izvaja pri vsakem posnetku. [Off]: Zmanjšanje šuma je izklapljen. <ul style="list-style-type: none"><li>• Pri zmanjšanju šuma je čas, ki je potreben, da se slika posname, približno dvakrat daljši.</li><li>• Med zaporednim fotografiranjem se zmanjšanje šuma samodejno izklopi.</li><li>• Ta funkcija je pri nekaterih snemalnih razmerah manj učinkovita.</li></ul>	59
Noise Filter	Izberite količino zmanjšanja šuma, ki se izvaja pri visokih občutljivostih ISO.	—
WB	Izberite način nastavitev beline.	50
All [WB]	[All Set]: Za vse načine, razen [CWB], se uporabi enaka kompenzacija nastavitev beline. [All Reset]: Za vse načine, razen [CWB], se kompenzacija nastavitev beline nastavi na 0.	—

Možnost	Opis	
<b>WB AUTO Keep Warm Color</b>	Izberite [Off], da bi iz slik, posnetih pri svetlobi žarnice, izločili »tople« barve.	—
<b>◀+WB</b>	Nastavite temperaturo beline za uporabo z bliskavico.	—
<b>Color Space</b>	Izberete lahko, kako zaslon oz. tiskalnik reproducira barve.	—
<b>Shading Comp.</b>	Izberite [On], da popravite obrobno osvetlitev glede na vrsto objektiva. • Izravnava ni na voljo za telekonverter ali podaljšek. • Pri višjih občutljivostih ISO bo morda viden šum na robovih fotografij.	—
<b>◀ Set</b>	Snemalni način za fotografije JPEG lahko izberete med širimi kombinacijami velikosti slike in ločljivosti. Fotoaparat ponuja izbiro med tremi velikostmi in širimi ločljivostmi za vsako kombinacijo.	
<b>Spreminjanje načina snemanja JPEG</b>		
<p>1) S tipkama ◀▷ izberite kombinacijo ([◀-1] – [◀-4]) in s tipkama △▽ spremenite nastavitev.</p> <p>2) Pritisnite OK.</p>  <p>Število piksov Ločljivost</p>		54
<b>Število piksov</b>	Izberite število piksov pri fotografijah velikosti [M] in [S].	
<p>1) V meniju po meri ⚡, v zavihku G, izberite [Pixel Count].</p> <p>2) Izberite [Middle] ali [Small] in pritisnite ▷.</p> <p>3) Izberite število piksov in pritisnite OK.</p> 		54

## H Record/Erase

Možnost	Opis	
<b>Quick Erase</b>	Če je funkcija nastavljena na [On], lahko s pritiskom tipke P v prikazu za predvajanje takoj izbrisete trenutni posnetek.	—
<b>RAW+JPEG Erase</b>	Določite, katero opravilo se izvede, ko se v predvajanju posameznih posnetkov (str. 17) izbriše fotografija, posnetna pri nastavitev RAW+JPEG. [JPEG]: Izbriše se samo kopija v formatu JPEG. [RAW]: Izbriše se samo kopija v formatu RAW. [RAW+JPEG]: Izbrišeta se obe kopiji. • Ko izbrisete izbrane fotografije ali izberete [All Erase] (str. 70), se izbriseta obe kopiji, RAW in JPEG.	54

Možnost	Opis	
<b>File Name</b>	[Auto]: Številke datotek s stare kartice se ohranijo tudi potem, ko vstavite novo. Številčenje datotek se nadaljuje od zadnje uporabljene številke ali sledi najvišji številki na prejšnji kartici. [Reset]: Ko vstavite novo kartico, se številke map začnejo s 100, številke datotek pa z 0001. Če je vstavljena kartica, na kateri so že fotografije, se številke datotek pričnejo s številom, ki sledi številki datoteke z najvišjo vrednostjo na kartici.	—
<b>Edit Filename</b>	Uredite del imena datoteke, ki je spodaj označen sivo, in določite, kako se datoteke poimenujejo. sRGB: Pmdd0000.jpg ————— Pmdd AdobeRGB: _mdd0000.jpg ————— mdd	—
<b>Priority Set</b>	Izberite privzeto nastavitev ([Yes] ali [No]) za potrditvena pogovorna okna.	—
<b>dpi Setting</b>	Izberite ločljivost tiskanja. [Auto]: Ločljivost tiskanja se samodejno nastavi, glede na velikost fotografije. [Custom]: Pritisnite ▶, da določite ločljivost tiskanja.	—
<b>Copyright Settings</b>	Dodajte imena fotografa in nosilca avtorskih pravic novim fotografijam. Imena lahko vsebujejo do 63 znakov. [Copyright Info.]: Izberite [On], če želite v podatke Exif za nove fotografije vključiti imena fotografa in nosilca avtorskih pravic. [Artist Name]: Vnesite ime fotografa. [Copyright Name]: Vnesite ime nosilca avtorskih pravic.	<p>1) Označite znak ① in pritisnite ⌂, da dodate označeni znak v ime ②.</p> <p>2) Ponavljajte 1. korak, da dokončate ime, nato označite [END] in pritisnite ⌂.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Za brisanje znaka pritisnite tipko <b>INFO</b>, da se kazalnik postavi v območje imena ②, označite znak in pritisnite ⌂.</li> </ul>

- OLYMPUS ne prevzema odgovornosti za škodo zaradi sporov, ki vključujejo uporabo nastavitev [Copyright Settings]. Uporabljate jih na lastno odgovornost.

## Movie

MENU → ⚡ → P

Možnost	Opis	
 Mode	Izberite način snemanja videoposnetkov. To možnost lahko izberete tudi z uporabo nadzora v živo.	67
Movie+Still	Nastavite [On], če želite ob zaključku snemanja videoposnetka posneti fotografijo.	96
 Movie	Izberite [Off], če želite videoposnetek posneti nemo. To možnost lahko izberete tudi z uporabo nadzora v živo.	68
 Učinki videoposnetkov	Izbira [Off] onemogoči učinke videoposnetkov.	67
Zmanjšanje šuma vetra	Zmanjšajte šum vetra med snemanjem.	—
Recording Volume	Prilagodite občutljivost mikrofona glede na oddaljenost vašega motiva.	—

## Built-In EVF

MENU → ⚡ → P

Možnost	Opis	
Built-in EVF Style	Izberite slog prikaza v iskalu.	—
 Info Settings	Iskalo lahko uporabljate podobno kot zaslon, za prikaz histogramov ter svetlih in temnih delov.	—
 Displayed Grid	Prikažite mrežo za kadriranje v iskalu. Izberate lahko med možnostmi [■■], [■■■], [■■■■], [■■■■■] in [■■■■■■].	—
EVF Auto Switch	Če izberete [Off], se iskalo ne vklopi, ko prislonite oko na iskalo. Za izbiro prikaza uporabite tipko  .	—
Frame Rate	Izberite hitrost osveževanja v iskalu. Izberite [High] za zmanjšanje zaostajanja prikaza. Kakovost prikaza se lahko pri nekaterih vrstah osvetlitve, vključno s fluorescentnimi lučmi, poslabša.	20
EVF Adjust	Prilagodite svetlost in barvne odtenke iskala.	—

## Utility

MENU → ⚡ → P

Možnost	Opis	
Pixel Mapping	Funkcija preverjanja piklov omogoča, da digitalni fotoaparat preveri in prilagodi funkcije senzorja in obdelave slik.	102
 Exposure Shift	Nastavite optimalno osvetlitve za vsak način merjenja posebej. <ul style="list-style-type: none"> <li>S tem se zmanjša število možnosti izravnave osvetlitve, ki so na voljo v izbrani smeri.</li> <li>Učinki niso vidni na zaslonu. Za normalne prilagoditve osvetlitve morate izvesti izravnavo osvetlitve (str. 47).</li> </ul>	—
 Warning Level	Izberite raven napoljenosti baterije, pri kateri se prikaže opozorilo  .	30, 31
 Battery Priority	Izberite primarni napajalnik, kadar uporabljate nosilec baterije.	107
Level Adjust	Prilagodite vodoravni vidni kot. [Reset]: Ponastavite na tovarniško privzeti kot. [Adjust]: Nastavite navidezno obzorje v skladu s trenutnim kotom fotoaparata.	—

Možnost	Opis	
Nastavitev zaslona na dotik	Aktivirajte zaslon na dotik. Izberite [Off], če želite onemogočiti zaslon na dotik.	27
Eye-Fi*	Omogočite ali onemogočite prenos pri uporabi kartice Eye-Fi.	103

\* Uporabljajte v skladu s krajevnimi predpisi. V letalih ali na drugih mestih, kjer je uporaba brezžičnih naprav prepovedana, odstranite kartico Eye-Fi iz fotoaparata ali izberite nastavitev [Off] za možnost [Eye-Fi]. Fotoaparat ne podpira »neskončnega« načina kartice Eye-Fi.

## ■ AEL/AFL

MENU → → → [AEL/AFL]

Samodejno ostrenje in merjenje se izvede, če pritisnete tipko, kateri je dodeljena funkcija AEL/AFL.



### AEL/AFL

Način		Funkcija sprožilca				Funkcija tipke	
		Pritisak do polovice		Pritisak do konca		Pridržanje tipke AEL/AFL	
		Ostrina	Osvetlitev	Ostrina	Osvetlitev	Ostrina	Osvetlitev
S-AF	1. način	S-AF	Zaklenjena	–	–	–	Zaklenjena
	2. način	S-AF	–	–	Zaklenjena	–	Zaklenjena
	3. način	–	Zaklenjena	–	–	S-AF	–
C-AF	1. način	Začetek C-AF	Zaklenjena	Zaklenjena	–	–	Zaklenjena
	2. način	Začetek C-AF	–	Zaklenjena	Zaklenjena	–	Zaklenjena
	3. način	–	Zaklenjena	Zaklenjena	–	Začetek C-AF	–
	4. način	–	–	Zaklenjena	Zaklenjena	Začetek C-AF	–
MF	1. način	–	Zaklenjena	–	–	–	Zaklenjena
	2. način	–	–	–	Zaklenjena	–	Zaklenjena
	3. način	–	Zaklenjena	–	–	S-AF	–

## ■ Funkcija tipke

MENU → → → [Button Function] → [ Function]/[ Function]/[(○) Function]/[ Function]/[ Function]/[ Function]

Spodaj so navedene funkcije, ki jih je mogoče dodeliti tipkam. Katere možnosti so na voljo, je odvisno od tipke.

**Fn1, Fn2** Izberite funkcijo, dodeljeno tipkam na nosilcu baterij.

**Fn** Izberite funkcijo, dodeljeno tipki na nekaterih objektivih.

Večnamensko	Omogoča hiter dostop do izbrane funkcije. Izbirajte med možnostmi <b>[Highlight&amp;Shadow Control]</b> , <b>[WB]</b> , <b>[Magnify]</b> in <b>[Image Aspect]</b> .
ISO	Prilagodite občutljivost ISO.
WB	Prilagodite temperaturo beline.
	Prilagodite izravnavo osvetlitve.
AEL/AFL	Pritisnite tipko, da zaklenete izostriitev in osvetlitev.

	Pritisnite to tipko, da posnamete videoposnetek. Če snemanje videoposnetkov trenutno ni dodeljeno tej tipki, lahko videoposnetke posnameete z obračanjem gumba za nastavitev načina na  in s pritiskom na sprožilec.
<b>Preview</b> (elektronsko)	Ko je ta tipka pritisnjena, se vrednost zaslonke ustavi na izbrani vrednosti (str. 58).
	Izberite oznako AF.
<b>Home</b>	S pritiskom te tipke lahko izberete oznako AF, shranjeno s funkcijo  Set Home] (str. 86). Začetni položaj oznake AF je označen z ikono . Pritisnite tipko še enkrat, da se povrnete v način oznake AF. Če se fotoaparat izklopi medtem, ko je izbran začetni položaj, se bo začetni položaj ponastavil.
	Ko je ta tipka pritisnjena, fotoaparat meri temperaturo beline (str. 51).
<b>MF</b>	Pritisnite to tipko, če želite izbrati ročni način ostrenja. Pritisnite jo še enkrat, da povrnete predhodno izbrani način AF.
<b>RAW</b>	Pritisnite to tipko za preklop med načinoma snemanja JPEG in RAW+JPEG.
<b>Test Picture</b>	Slike, posnete, ko je pritisnjena tipka, se prikažejo na zaslonu, vendar se ne zapišejo na pomnilniško kartico.
<b>Myset1–Myset4</b>	Fotografije, ki se posnamejo, ko je pritisnjena tipka, bodo posnete pri nastavivah, izbranih za [Reset/Myset] (str. 42).
/	S tipko lahko izbirate med možnostma  in , ko je nameščeno podvodno ohišje. Pritisnite in držite tipko za vrnitev v prejšnji način. Če je izbrana ta možnost, se bliskavica FL-LM2 sproži, tudi če ni dvignjena.
<b>Live Guide</b>	Pritisnite to tipko, da se prikažejo vodniki v živo.
	Pritisnite tipko, da se vklopi oziroma izklopi digitalna povečava.
	Enkrat pritisnite tipko, da se prikaže okvir za povečavo, s ponovnim pritiskom sliko povečate. Držite tipko pritisnjeno, če želite preklicati povečavo.
<b>AF Stop</b>	Zaustavite samodejno ostrenje.
	Izberite zaporedno fotografiranje ali možnost samosprožilca.
	Izberite način bliskavice.
<b>Off</b>	Tej tipki ni dodeljena nobena funkcija.

**Funkcija** 

Prizveta funkcija tipk in , dodeljena z možnostjo [Direct Function], je oziroma .

## Možnosti menija z vrtati za dodatke

### A OLYMPUS PENPAL Share

MENU → ☰ → ☱

Možnost	Opis	☞
Please Wait	Sprejmite posnetek in dodajte gostitelje v imenik.	76
Address Book	[Address List]: Ogled gostiteljev, shranjenih v imenik. [New Pairing]: Dodajte gostitelja v imenik. [Search Timer]: Določite, kako dolgo bo fotoaparat iskal gostitelja.	77
My OLYMPUS PENPAL	Prikažite informacije za svoj OLYMPUS PENPAL, vključno z imenom, naslovom in podprtimi storitvami. Pritisnite ☺, da uredite ime datoteke.	77
Picture Send Size	Izberite velikost slik za prenos. [Size 1: Small]: Fotografije se pošiljajo v ustrezniku velikosti 640 × 480. [Size 2: Large]: Fotografije se pošiljajo v ustrezniku velikosti 1920 × 1440. [Size 3: Medium]: Fotografije se pošiljajo v ustrezniku velikosti 1280 × 960.	76

### B OLYMPUS PENPAL Album

MENU → ☰ → ☱

Možnost	Opis	☞
Copy All	Vse fotografije in zvočne datoteke se kopirajo med pomnilniško kartico in napravo OLYMPUS PENPAL. Velikost kopiranih fotografij se spremeni v skladu z možnostjo, izbrano za velikost kopije.	77
Reset Protect	Odstranite zaščito vseh fotografij v albumu OLYMPUS PENPAL.	77
Album Mem. Usage	Prikaže se število fotografij v albumu in število fotografij, ki jih še lahko shranite v velikosti [Size 2: Medium].	77
Album Mem. Setup	[All Erase]: Izbrise vse fotografije v albumu. [Format Album]: Formatira album.	77
Picture Copy Size	Izberite velikost slik za kopiranje. [Size 1: Large]: Velikost kopiranih fotografij se ne spremeni. [Size 2: Medium]: Fotografije se kopirajo v ustrezniku velikosti 1920 × 1440.	77

### C Electronic Viewfinder

MENU → ☰ → ☱

Možnost	Opis	☞
EVF Adjust	Prilagodite svetlost in barvno temperaturo opcjskega zunanjega iskala. Izbrana barvana temperatura se uporabi tudi na zaslonu med predvajanjem. S tipkama ▲▼ izberite barvno temperaturo (°C) ali svetlost (⌘), s tipkama △▽ pa vrednosti od [+7] do [-7].	

## Snemanje videoposnetkov s sprožilcem

Če snemanje videoposnetkov ni dodeljeno nobeni tipki (vključno s tipko ), lahko za snemanje videoposnetkov uporabite primarni sprožilec.

**1** Gumb za izbiranje načina nastavite na .

**2** S pritiskom sprožilca do polovice lahko izostrite želeni motiv.

- Ko je predmet izostren, posveti potrditvena oznaka AF.



**3** Pritisnite sprožilec do konca, da se snemanje začne.

- zasveti pri sočasnem snemanju videoposnetka in zvoka.



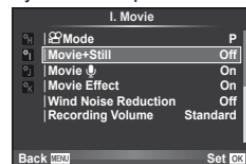
**4** Pritisnite sprožilec do konca, da se snemanje zaključi.

## Snemanje fotografije po zaključenem snemanju

Izberite [On] za [Movie+Still], da posnamete fotografijo, ko se snemanje videoposnetka zaključi. Ta funkcija je uporabna, če želite posneti tako fotografijo kot videoposnetek.

**1** V meniju po meri , v zavihku izberite [Movie+Still] (str. 92).

**2** Izberite [On] in pritisnite .



### Previdno

- Možnost je na voljo samo, če se za snemanje videoposnetkov uporablja sprožilec.

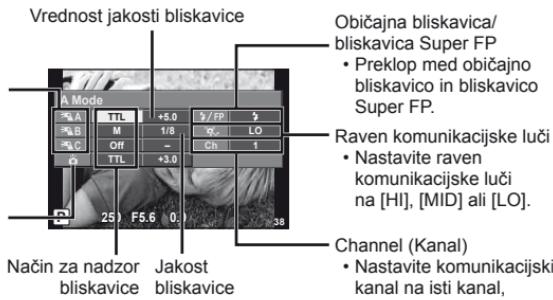
## Fotografiranje z bliskavico z brezžičnim daljinskim upravljanjem

Za brezžično fotografiranje z bliskavico lahko uporabite zunanje bliskavice, ki omogočajo način daljinskega upravljanja in so namenjene za uporabo s tem fotoaparatom. Fotoaparat lahko neodvisno nadzoruje vgrajeno bliskavico in daljinsko upravljane bliskavice v največ 3 skupinah. Za podrobnosti glejte tudi dokumentacijo, priloženo zunanjim bliskavicam.

- Daljinsko upravljane bliskavice nastavite na način RC in jih postavite, kot želite.
  - Vse bliskavice vklopite, pritisnite tipko MODE in izberite način RC.
  - Izberite kanal in skupino za vsako bliskavico.
- Izberite [On] za [RC Mode] v meniju za fotografiranje 2 (str. 111).
  - Super nadzorna plošča preklopit v način RC.
  - Prikaz super nadzorne plošče lahko določite tako, da večkrat pritisnete tipko **INFO**.
  - Izberite način bliskavice (zmanjšanje učinka rdečih oči ni na voljo v načinu RC).
- Na super nadzorni plošči prilagodite nastavitev za vsako skupino.

**Group (Skupina)**  
 • Izberite način nadzora bliskavice in prilagodite jakost bliskavice za posamezno skupino. Pri izbiri MANUAL izberite jakost bliskavice.

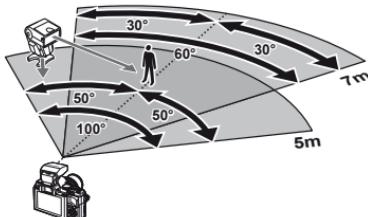
Izberite funkcijo bliskavice fotoaparata.



- Namestite priloženo bliskavico in jo preklopite navzgor.
  - Po potrditvi napolnjenosti vgrajene in zunanjih bliskavic posnemite poskusni posnetek.

### **■ Doseg brezžičnega nadzora bliskavice**

Brezžične bliskavice postavite tako, da bodo njihova daljinska tipala obrnjena proti kamери. Naslednja ilustracija prikazuje približne razdalje, na katerih je mogoče postaviti bliskavice. Dejanski doseg nadzora se lahko razlikuje glede na lokalne pogoje.



### **ⓘ Previdno**

- Priporočamo, da uporabite eno skupino z do tremi daljinsko upravljenimi bliskavicami.
- Daljinsko upravljalnih bliskavic ne morete uporabiti za počasno sinhronizacijo na drugo zaveso ali osvetlitev z uporabo funkcije proti tresljajem, daljšo od 4 sekund.
- Če je motiv preblizu fotoaparatu, lahko kontrolni bliksi vgrajene bliskavice vplivajo na osvetlitev (učinek lahko zmanjšate z uporabo manjše jakosti bliskavice fotoaparata, denimo z uporabo difuzorja ali drugih podobnih tehnik).

## Nasveti in informacije o fotografiranju

### Digitalni fotoaparat se ne vklopi, čeprav je baterija vstavljenja

#### Baterija ni popolnoma napolnjena

- S polnilnikom baterijo napolnite.

#### Baterija začasno ne deluje zaradi mraza

- Učinkovitost baterije se pri nizkih temperaturah zmanjša. Odstranite baterijo iz fotoaparata in jo dajte za nekaj časa na toplo mesto, da se segreje.

### Ob pritisku na sprožilec se fotografija ne posname.

#### Fotoaparat se je samodejno izkloplil.

- Če fotoaparata določen čas ne uporabljate, samodejno preklopi v stanje mirovanja, da se zmanjša poraba baterije. [Sleep] (str. 88)  
Če fotoaparata, potem ko je prešel v stanje mirovanja, ne uporabite določen čas (4 ure), se bo samodejno izkloplil.

#### Bliskavica se polni

- Med polnjenjem znak na zaslonu utripa. Počakajte, da neha utripati, in pritisnite sprožilec.

#### Izostritev ni možna

- Fotoaparat ne more izostriti predmetov, ki so preblizu, oziroma predmetov, ki ne omogočajo samodejne izostritve (potrditvena oznaka AF bo utripala na zaslonu). Povečajte razdaljo od predmeta ali izostrite motiv z visokim kontrastom na enaki razdalji od fotoaparata kot osrednji motiv, pripravite kompozicijo in fotografirajte.

#### Motivi, ki jih je težko izostriti

V naslednjih situacijah boste s samodejnim ostrenjem težko dosegli dobro izostritev.

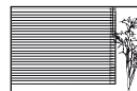
Potrditvena  
oznaka AF utripa.  
Ti motivi niso  
izostreni.



Motiv s slabim  
kontrastom



Premočna svetloba  
v sredini slike



Motiv brez  
navpičnih linij

Potrditvena  
oznaka AF  
posveti, vendar  
motiv ni izosten.



Različno oddaljeni  
motivi



Hitro premikajoči  
se motivi



Motiv ni v območju  
za AF

## Funkcija za zmanjšanje šuma je vklopljena

- Pri nočnem fotografiraju je čas osvetlitve daljši in šum na slikah je pogosteji. Fotoaparat vklopi funkcijo zmanjšanja šuma po fotografiranju pri daljem času osvetlitve. V tem času fotografiranje ni možno. Zmanjšanje šuma [Noise Reduct.] (str. 89) lahko nastavite na [Off].

## Število oznak AF se zmanjša.

Število in velikost oznak AF se spreminja glede na razmerje stranic, nastavite skupine območij in možnost, izbrano za [Digital Tele-converter].

## Datum in ura nista nastavljena

### Fotoaparat ima to nastavitev, ko ga kupite.

- Ko ga kupite, datum in ura na njem nista nastavljena. Pred uporabo fotoaparata nastavite datum in uro.  »Nastavitev datuma in ure« (str. 9)

### Iz digitalnega fotoaparata ste odstranili baterijo

- Če v digitalnem fotoaparatu približno 1 dan ni baterije, se nastavite ure in datum spremenijo nazaj v tovarniško privzete nastavite. Nastavite bodo preklicane še hitreje, če je bila baterija v digitalni fotoaparat vložena le za krajši čas, preden je bila spet odstranjena. Pred pomembnim fotografiranjem preverite, ali so nastavitev datuma in ure pravilne.

## Nastavljeni funkcije so povrnjene v privzete tovarniške nastavite

Ko zavrtite gumb za izbiranje načina ali izključite napajanje v načinu za fotografiranje, ki ni **P**, **A**, **S**, ali **M**, se funkcije, katerih nastavite so bile spremenjene, povrnejo v privzete tovarniške nastavite.

## Posnetki so belkasti

Do tega lahko pride, ko fotografirate pri osvetljenosti ali delni osvetljenosti od zadaj. To je t. i. pojav »flare« ali »ghosting«. Če je le mogoče, se izogibajte kompozicijam, ki vključujejo močen vir svetlobe. Pojav se lahko zgodi tudi, ko na fotografiji ni svetlobnega vira. Objektiv zaščitite pred svetlobnim virom s sončno zaslonko. Če s sončno zaslonko ne dosežete želenega učinka, objektiv pred svetlobo zaščitite z dlanjo.  »Zamenljivi objektivi« (str. 104)

## Na motivu posnetka se pojavijo svetle pike

Vzrok za to so lahko poškodovani piksli na senzorju. Izvedite [Pixel Mapping] (preverjanje pikslov). Če to ne odpravi težave, preverjanje pikslov nekajkrat ponovite.  »Preverjanje pikslov – preverjanje funkcij za obdelavo slik« (str. 102)

## Funkcije, ki jih ni mogoče izbrati v menijih

Nekaterih elementov v menijih ni mogoče izbrati s smernimi tipkami.

- Elementi, ki jih ni mogoče nastaviti v trenutnem snemalnem načinu
- Elementi, ki jih ni mogoče nastaviti, ker je bil nastavljen že drug element: kombinacija načina [] in [Noise Reduct.] itd.

## Kode napak

Zaslonska oznaka	Možen vzrok	Odprava napake
 No Card	Kartica ni vstavljena ali pa je fotoaparat ne zazna.	Vstavite kartico ali vstavite drugo kartico.
 Card Error	Težava s kartico.	Ponovno vstavite kartico. Če težave ni mogoče odpraviti, formattirajte kartico. Če kartice ni mogoče formattirati, je ni mogoče uporabiti.
 Write Protect	Pisanje na kartico je prepovedano.	Zatič za onemogočanje pisanja je nastavljen na »LOCK«. Sprostite zatič. (str. 103)
 Card Full	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kartica je polna. Ni mogoče posneti novih fotografij ali informacij, kot so rezervacije za tiskanje.</li> <li>Na kartici ni prostora, zato ni mogoče shraniti rezervacije za tiskanje ali novih slik.</li> </ul>	Zamenjajte kartico ali pa izbrišite odvečne fotografije. Pred brisanjem naložite pomembne slike v računalnik.
	Kartice ni možno brati. Kartica morda ni bila formatirana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izberite [Clean Card], pritisnite  in izklopite fotoaparat. Odstranite kartico in obrišite kovinsko površino z mehko, suho krpo.</li> <li>Izberite [Format] ▶ [Yes] in nato pritisnite , da formatirate kartico. S formatiranjem se vsi podatki na kartici izbrišejo.</li> </ul>
 No Picture	Na kartici ni fotografij.	Na kartici ni shranjenih fotografij. Shranite slike in jih predvajajte.
 Picture Error	Izbrane fotografije zaradi napake na njej ni mogoče prikazati za predvajanje ali pa slike ni mogoče predvajati na tem fotoaparatu.	Za predvajanje slik na računalniku uporabite programsko opremo za obdelovanje slik. Če to ni možno, je slikovna datoteka poškodovana.
 The Image Cannot Be Edited	Slik, posnetih z drugim fotoaparatom, ni mogoče urejati s tem fotoaparatom.	Za urejanje uporabite programsko opremo za obdelovanje slik.
 Picture Error	Fotografij ne morete prenašati med napravami, ki trenutno sprejemajo ali oddajajo podatke.	Povečajte razpoložljivi prostor pomnilnika na kartici, denimo z brisanjem nepotrebnih posnetkov, ali izberite manjšo velikost posnetkov, ki jih prenašate.

Zaslonska oznaka	Možen vzrok	Odprava napake
°C/F		Izklopite fotoaparat in počakajte, da se notranjost fotoaparata ohladi.
Notranja temperatura digitalnega fotoaparata je previsoka. Počakajte, da se fotoaparat ohladi.	Zaradi zaporednega fotografiranja se je notranja temperatura fotoaparata povišala.	Počakajte trenutek, da se fotoaparat samodejno izklopi. Počakajte, da se fotoaparat ohladi, in nato nadaljuje.
Battery Empty	Baterija je izpraznjena.	Napolnite baterijo.
No Connection	Digitalni fotoaparat ni pravilno povezan z računalnikom ali tiskalnikom.	Odklopite digitalni fotoaparat in ga ponovno pravilno povežite.
No Paper	V tiskalniku ni papirja.	V tiskalnik naložite papir.
No Ink	V tiskalniku je zmanjkalo črnila.	Zamenjajte črnilno kartušo.
Jammed	Papir se je zagozdil.	Odstranite papir, ki se je zagozdil.
Settings Changed	Odstranili ste kaseto za papir ali pa je tiskalnik med spreminjanjem nastavitev v fotoaparatu izvajal opravilo.	Ko določate nastavitev na digitalnem fotoaparatu, ne uporabljajte tiskalnika.
Print Error	Prišlo je do težave s tiskalnikom in/ali digitalnim fotoaparatom.	Izklopite digitalni fotoaparat in tiskalnik. Preverite tiskalnik in odstranite vse motnje, preden ga ponovno vklopite.
Cannot Print	Fotografij, posnetih z drugimi fotoaparati, morda ne bo mogoče natisniti s tem fotoaparatom.	Tiskajte z osebnim računalnikom.
Objektiv je zaklenjen. Izvlecite objektiv.	Objektiv sklopljivega objektiva ostane pospravljen.	Izvlecite objektiv. (str. 6)
Preverite stanje objektiva.	Med fotoaparatom in objektivom se je pojavila težava.	Izklopite fotoaparat, preverite povezave z objektivom in znova vklopite fotoaparat.

# Čiščenje in shranjevanje fotoaparata

## Čiščenje fotoaparata

Fotoaparat pred čiščenjem izklopite in odstranite baterijo.

### Zunanjost:

- Obrišite z mehko krpo. Če je fotoaparat zelo umazan, namočite krpo v milnico in jo dobro ožemite. Obrišite digitalni fotoaparat najprej z vlažno in nato še s suho krpo.  
Če ste z digitalnim fotoaparatom fotografirali na plaži, ga očistite s krpo, ki jo namočite v čisto vodo in dobro ožamete.

### Zaslon in iskal:

- Obrišite z mehko krpo.

### Objektiv:

- Z objektiva spihaite prah z izpihovalnikom, ki je na voljo na tržišču. Objektiv nežno obrišite s čistilnim papirjem za objektive.

## Shranjevanje

- Ko fotoaparata dalj časa ne uporabljate, odstranite baterijo in kartico. Fotoaparat shranite na hladno in suho mesto, ki je dobro prezračeno.
- Občasno vstavite baterije in preizkusite delovanje fotoaparata.
- Odstranite prah in druge tujke z ohišja in zadnjih pokrovčkov, preden jih namestite.
- Pokrovček ohišja namestite na fotoaparat. Tako boste preprečili vdor prahu v notranjost, ko objektiv ni nameščen. Pazite, da boste namestili sprednji in zadnji pokrovček, preden pospravite objektiv.
- Po uporabi fotoaparat očistite.
- Ne shranjujte z odganjalcem mrčesa.

## Čiščenje in preverjanje senzorja

Fotoaparat ima funkcijo odpravljanja prašnih delcev, ki z ultrazvočnimi tresljaji preprečujejo, da bi prašni delci prišli na senzor, ter odstranjuje prah in nečistočo z njegove površine. Funkcija odstranjevanja prašnih delcev deluje, ko je fotoaparat vklopljen.

Funkcija odpravljanja prašnih delcev deluje hkrati s preverjanjem pikslov, ki preveri senzor in vezje za obdelovanje slik. Ker se funkcija odpravljanja prašnih delcev aktivira vsakič, ko fotoaparat vklopite, morate fotoaparat držati pokončno, da bo funkcija za čiščenje prahu učinkovita.

### ⓘ Previdno

- Ne uporabljajte močnih čistil, na primer benzena ali alkohola oziroma kemično obdelanih krp.
- Ne shranjujte fotoaparata v prostorih, kjer so kemikalije, da ga tako zavarujete pred korozijo.
- Če je leča umazana, se lahko na njej naredi plesen.
- Pred uporabo preverite vsak del fotoaparata, če z njim že dalj časa niste fotografirali. Pred fotografiranjem pomembnih posnetkov naredite poskusni posnetek in preverite, ali fotoaparat pravilno deluje.

## Preverjanje pikslov – preverjanje funkcij za obdelavo slik

Funkcija preverjanja pikslov omogoča, da digitalni fotoaparat preveri in prilagodi funkcije senzorja in obdelave slik. Po uporabi zaslona ali neprekinjenem fotografirjanju počakajte vsaj eno minuto, preden aktivirate funkcijo »pixel mapping (preverjanje pikslov)«, da bo ta pravilno delovala.

**1** Izberite [Pixel Mapping] (str. 92) v meniju po meri , v zavihku .

**2** Pritisnite , nato pritisnite .

- Oznaka [Busy] se prikaže med preverjanjem pikslov. Ko je preverjanje pikslov končano, se na zaslonu ponovno prikaže meni.

#### **Previdno**

- Če med preverjanjem pikslov fotoaparat nehoti izklopiti, ponovno začnite s 1. korakom.

## Osnovno o kartici

### Ustrezne kartice

V teh navodilih se za vse naprave za shranjevanje uporablja izraz »kartice«. S tem fotoaparatom lahko uporabljate naslednje vrste pomnilniških kartic SD (na voljo v trgovinah): SD, SDHC, SDXC in Eye-Fi. Najnovejše informacije poiščite na Olympusovi spletni strani.



#### Stikalo kartice SD za onemogočanje pisanja

Ohišje kartice SD je opremljeno z zatičem za onemogočanje pisanja. Če je zatič nastavljen na »LOCK«, ne boste mogli pisati na kartico, brisati podatkov ali formatirati kartice. Premaknite zatič v odklenjen položaj, da omogočite pisanje.



#### **Previdno**

- Podatki na kartici se ne bodo v celoti izbrisali, tudi če kartico formatirate ali podatke izbrišete. Preden kartico zavržete, jo uničite, da preprečite zlorabo osebnih podatkov.
- Uporabite kartico Eye-Fi, ki je skladna z zakoni in predpisi države, v kateri uporabljate fotoaparat.
- Na mestih, kot je denimo letalo, kjer je uporaba brezžičnih naprav prepovedana, odstranite kartico Eye-Fi iz fotoaparata ali možnost [Eye-Fi] (str. 93) nastavite na [Off].
- Kartice Eye-Fi se pri uporabi lahko segrejejo.
- Ko uporabljate kartico Eye-Fi, se baterija lahko hitreje izprazni.
- Ko uporabljate kartico Eye-Fi, se fotoaparat lahko odziva počasneje.

### Formatiranje pomnilniške kartice

Kartice, ki so bile formatirane na računalniku, morajo biti pred uporabo formatirane s fotoaparatom.

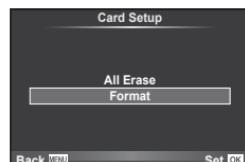
Vsi na kartici shranjeni podatki, vključno z zaščitenimi slikami, se med formatiranjem pomnilniške kartice izbrišejo. Pred formatiranjem uporabljene kartice poskrbite, da na njej ne bo slik, ki bi jih žeeli obdržati.

**1** V meniju za fotografiranje (str. 111) izberite [Card Setup].

**2** Izberite [Format].

**3** Izberite [Yes] in pritisnite .

- Formatiranje poteka.



## Baterija in polnilnik

- Uporabljajte samo Olympusovo litij-ionsko baterijo. Uporabljajte samo originalne baterije OLYMPUS za polnjenje.
- Količina energije, ki jo porabi fotoaparat, je močno odvisna od uporabe in drugih okoliščin.
- Ker je poraba energije v naslednjih primerih zelo velika, tudi ko ne fotografirate, se bo baterija hitro izpraznila.
  - Pogosta uporaba samodejnega ostrenja s pritiskanjem sprožilca do polovice v načinu za fotografiranje.
  - Dolgotrajno prikazovanje slik na zaslonu.
  - Pri povezavi z računalnikom ali tiskalnikom.
- Ko uporabljate izpraznjeno baterijo, se fotoaparat lahko izklopi, ne da bi se pred tem prikazalo opozorilo o izpraznjenosti baterije.
- V času nakupa baterija ni povsem napolnjena. Pred uporabo baterijo napolnite s priloženim polnilnikom.
- Običajni čas polnjenja s priloženim polnilnikom je približno 4 ure (ocena).
- Ne poskušajte uporabljati polnilnikov, ki niso namenjeni posebej za uporabo s priloženo baterijo, ali baterij, ki niso namenjene posebej za polnjenje s priloženim polnilnikom.

### ⓘ Previdno

- Če baterijo zamenjate z neustreznou baterijo, obstaja nevarnost eksplozije. Pri odstranjevanju rabljene baterije sledite navodilom »Varnostni ukrepi za ravnanje z baterijami« (str. 119)

## Uporaba izbirnega napajalnika

Fotoaparat lahko priključite na opcjski napajalnik AC-3 preko nosilca baterije (HLD-6). Drugih napajalnikov ne morete uporabljati. Napajalnega kabla, priloženega napajalniku, ne smete uporabljati z drugimi izdelki.

## Uporaba polnilnika v tujini

- 11
- Informacije
- Polnilnik lahko uporabljate po vsem svetu pri večini domačih virov električne napetosti od 100V do 240V AC (50/60Hz). Glede na državo ali regijo boste morda za polnilnik vseeno potrebovali vmesnik, saj se oblike vtičnic razlikujejo. Za podrobnosti se obrnite na vašo lokalno elektrotrgovino ali potovalno agencijo.
  - Ne uporabljajte potovalnih adapterjev, ki so na voljo na trgu, saj lahko povzročijo motnje v delovanju polnilnika.

## Zamenljivi objektivi

Objektiv izberite v skladu s tematiko in vašim ustvarjalnim namenom. Uporabljajte objektive, zasnovane posebej za sistem Micro Four Thirds, označene z znakom M. ZUIKO na desni. Ob uporabi nastavka lahko uporabljate tudi objektive sistema Four Thirds ali OM.



### ⓘ Previdno

- Ko nameščate ali odstranjujete pokrovček ohišja in objektiv, naj bo nastavek objektiva vedno obrnjen navzdol. Tako boste preprečili vdor prahu in tujkov v notranjost fotoaparata.
- Pokrovčka ohišja ne odstranjujte in objektiva ne nameščajte v prašnih prostorih.

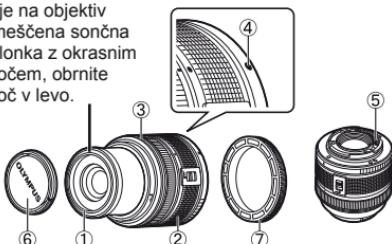
- Objektiva na digitalnem fotoaparatu ne usmerjajte v sonce. pride lahko do okvare fotoaparata ali celo do vžiga, ki ga povzročijo sončni žarki, ko sijajo na objektiv.
- Pazite, da ne izgubite pokrovčka ohišja ali zadnjega pokrovčka.

## Tehnični podatki o zamenljivem objektivu M.ZUIKO DIGITAL

### ■ Imena delov

- (1) Navoj za filter
- (2) Obroček za zoom (samo zoom objektivi)
- (3) Obroček za izostreitev
- (4) Oznaka za namestitev objektiva
- (5) Električni kontakti
- (6) Prednji pokrovček
- (7) Zadnji pokrovček

Če je na objektiv nameščena sončna zaslonka z okrasnim obročem, obrnite obroč v levo.



### ■ Uporaba električnih zoom-objektivov z makro funkcijami

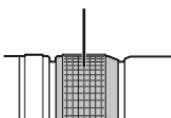
Delovanje objektiva določa položaj obroča za povečavo.

Tipka MACRO

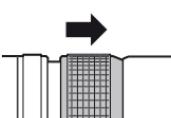


**MACRO**

Obroček za zoom



**E-ZOOM**



**M-ZOOM**

<b>E-ZOOM (električni zoom)</b>	Za zmogljivo povečavo obračajte obroč za povečavo. Hitrost povečave je odvisna od obsega obračanja.
<b>M-ZOOM (ročni zoom)</b>	Z obračanjem obroča za povečavo izberite povečavo oziroma pomaranjsavo.
<b>MACRO (makrofotografiranje)</b>	Če želite fotografirati motive na razdalji od 0,2 do 0,5 m, pritisnite tipko <b>MACRO</b> in potisnite obroč za povečavo naprej. Povečava ni na voljo.

- Funkcijo tipke L-Fn lahko izberete v meniju fotoaparata po meri.

### ■ Kombinacije objektiva in fotoaparata

Objektivi	Digitalni fotoaparat	Namestitev	AF	Merjenje
Objektiv sistema Micro Four Thirds	Fotoaparat sistema Micro Four Thirds	Da	Da	Da
Objektiv sistema Four Thirds		Namestitev je možna z nastavkom	Da <sup>1</sup>	Da
Objektivi sistema OM			Ne	Da <sup>2</sup>
Objektiv sistema Micro Four Thirds	Fotoaparat sistema Four Thirds	Ne	Ne	Ne

\*1 Nastavitev [C-AF] in [C-AF+TR] za način [AF Mode] ni možno uporabljati.

\*2 Natančno merjenje ni možno.

## ■ Glavne specifikacije

Elementi	14–42 mm II R	40–150 mm R	12–50 mm
Nastavek	Nastavek Micro Four Thirds		
Goriščna razdalja	14–42 mm	40–150 mm	12–50 mm
Največja zaslonka	f/3.5–5.6	f/4.0–5.6	f/3.5–6.3
Kot slikanja	75°–29°	30,3°–8,2°	84°–24°
Konfiguracija objektiva	7 skupin, 8 leč	10 skupin, 13 leč	9 skupin, 10 leč
	Večslojni premaz		
Nadzor zaslonek	f/3.5–22	f/4.0–22	f/3.5–22
Območje fotografirjanja (goriščna razdalja)	0,25 m–∞ (14–19 mm) 0,3 m–∞ (20–42 mm)	0,9 m–∞	0,35 m–∞ 0,2 m–0,5 m (način makro)
Prilagajanje ostrine	Preklapljanje med AF in MF		
Teža (brez sončne zaslonek in pokrovčka)	113 g	190 g	212 g
Dimenzijs (največji premer × dolžina)	ø56,5×50 mm	ø63,5×83 mm	ø57×83 mm
Premer navoja za filter	37 mm	58 mm	52 mm

### ⓘ Previdno

- Če uporabite več filtrov ali pa debel filter, so lahko robovi fotografije odrezani.

## Glavni dodatki

### Nastavek

Nastavek omogoča uporabo fotoaparata z objektivi, ki niso skladni s standardom Micro Four Thirds.

11

Informacije

### ■ Nastavek za objektive Four Thirds (MMF-3)

Če želite na fotoaparat namestiti objektive sistema Four Thirds, morate uporabiti nastavek za objektive Four Thirds MMF-3. Nekatere funkcije, denimo samodejno ostrenje, morda ne bodo na voljo.

### ■ Nastavek za objektive OM (MF-2)

Uporabljajte z obstoječimi objektivi sistema OLYMPUS OM. Ostrino in zaslonko boste morali ročno prilagoditi. Stabilizacijo slike lahko uporabljate. Vnesite goriščno razdaljo uporabljenega objektiva v nastavitev fotoaparata za stabilizacijo slike.

## Kabel za daljinsko upravljanje (RM-UC1)

Uporabite ga, da zmanjšate premikanje fotoaparata, ki ga povzroča uporaba sprožilca pri makrofotografirjanju ali fotografirjanju s podaljšano osvetlitvijo. Kabel za daljinsko upravljanje priključite na USB-priključek fotoaparata.

## Pretvorni objektivi

Na fotoaparat lahko namestite pretvorne objektive za hitro in preprosto fotografirjanje z objektivom ribje oko ali makrofotografirjanje. Informacije o objektivih, ki jih lahko uporabite, poiščite v spletnem mestu OLYMPUS.

- Uporabite ustrezni dodatni objektiv za način **SCN** (  ,  ali  ).

## Lučka na ročici za makrofotografiranje (MAL-1)

Uporabite za osvetlitev predmetov pri makrofotografiranju, celo na razdaljah, pri katerih bi se z uporabo bliskavice pojavilo vinjetiranje.

## Mikrofonski komplet (SEMA-1)

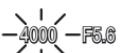
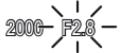
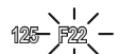
Mikrofon lahko postavite na določeno razdaljo od fotoaparata, da bi preprečili snemanje zvokov iz okolja ali šuma vetra. Odvisno od vaših ustvarjalnih potreb, lahko uporabite tudi tržno dostopne mikrofone drugih proizvajalcev. Priporočamo, da uporabite priloženi podaljšek. (napajanje preko mini stereo priključka ø3,5mm)

## Nosilec baterije (HLD-6)

Nosilec baterije vsebuje držalo in električne dele. Električna komponenta dopolnjuje baterijo fotoaparata. Opremljena je s sprožilcem, vrtljivim gumbom in funkcijskimi tipkami, ki jih lahko uporabljate, ko je fotoaparat zasukan, kadar fotografirate pokončno. Uporabljajte ga lahko tudi s predvidenim napajalnikom (AC-3).

## Prikaz opozorila za osvetlitev

Če optimalne osvetlitve ni mogoče doseči s pritiskom na sprožilec do polovice, bo prikaz na zaslolu začel utripati.

Način za fotografiranje	Primer prikaza opozorila	Status	Ukrep
P		Motiv je pretemен.	<ul style="list-style-type: none"><li>Povečajte občutljivost ISO.</li><li>Uporabite bliskavico.</li></ul>
		Motiv je presvetel.	<ul style="list-style-type: none"><li>Zmanjšajte občutljivost ISO.</li><li>Uporabite filter ND, ki je na voljo na tržišču (za prilagajanje količine svetlobe).</li></ul>
A		Motiv je premalo osvetljen.	<ul style="list-style-type: none"><li>Zmanjšajte vrednost zaslone.</li><li>Povečajte občutljivost ISO.</li></ul>
		Motiv je preveč osvetljen.	<ul style="list-style-type: none"><li>Povečajte vrednost zaslone.</li><li>Zmanjšajte občutljivost ISO ali uporabite filter ND, ki je na voljo na tržišču (za prilagajanje količine svetlobe).</li></ul>
S		Motiv je premalo osvetljen.	<ul style="list-style-type: none"><li>Nastavite daljši čas osvetlitve.</li><li>Povečajte občutljivost ISO.</li></ul>
		Motiv je preveč osvetljen.	<ul style="list-style-type: none"><li>Nastavite krajiš čas osvetlitve.</li><li>Zmanjšajte občutljivost ISO ali uporabite filter ND, ki je na voljo na tržišču (za prilagajanje količine svetlobe).</li></ul>

- Vrednost zaslone je v trenutku, ko njena oznaka utripa, odvisna od vrste objektiva in njegove goriščne razdalje.

## Načini za bliskavico, ki jih lahko nastavite z načinom za fotografiranje

Način za fotografiranje	Super nadzorna plošča	Način bliskavice	Čas bliskavice	Pogoji za sproženje bliskavice	Omejitev časa osvetlitve
P/A	↓ AUTO	Samodejna bliskavica	1. zavesa	Sproži se samodejno pri šibki svetlobi/če je svetlobni vir za motivom*	1/30 s – 1/250 s
	⌚	Samodejna bliskavica (zmanjšanje učinka rdečih oči)		Vedno se sproži	
	⚡	Dosvetlitev		—	30 s – 1/250 s
	⌚	Bliskavica izklopljena	—	—	—
	⌚ SLOW	Počasna sinhronizacija (zmanjšanje učinka rdečih oči)	1. zavesa	Sproži se samodejno pri šibki svetlobi/če je svetlobni vir za motivom*	60 s – 1/250 s
	↓ SLOW	Počasna sinhronizacija (1. zavesa)		—	
	↓ SLOW2	Počasna sinhronizacija (2. zavesa)	2. zavesa	—	—
S/M	⚡	Dosvetlitev	1. zavesa	Vedno se sproži	60 s – 1/250 s
	⌚	Dosvetlitev (zmanjšanje učinka rdečih oči)			
	⌚	Bliskavica izklopljena	—	—	—
	↓ 2nd-C	Dosvetlitev/počasna sinhronizacija (2. zavesa)	2. zavesa	Vedno se sproži	60 s – 1/250 s

\* Ko je bliskavica nastavljena na način Super FP, zazna osvetljenost od zadaj, in se sproža počasneje kot običajna bliskavica, preden odda svetlobo.

- ↓ AUTO, ⌚ se lahko nastavi v načinu ↓ AUTO.

### Minimalni doseg (FL-LM2)

Objektiv lahko zasenči objekte blizu fotoaparata in povzroči vinjetiranje, ali pa bo slika presvetla tudi pri najmanjši moči.

Objektivi	Približna razdalja, pri kateri se pojavi vinjetiranje
14–42 mm	0,2 m
17 mm	0,2 m
40–150 mm	0,65 m
12–50 mm	0,5 m

- Uporabite dodatne samostojne bliskavice, da bi preprečili vinjetiranje. Da bi preprečili prekomerno osvetlitev, izberite način A ali M in visoko f-število, ali pa zmanjšajte občutljivost ISO.

## Sinhronizacija bliskavice in čas osvetlitve

Način za fotografiiranje	Čas bliskavice	Zgornja omejitev časa za sinhronizacijo <sup>1</sup>	Stalen čas, ko bliskavica izskoči <sup>2</sup>
P	1/ (goriščica objektiva × 2) oz. čas sinhronizacije, katero koli je počasnejše	1/250	1/60
A			—
S	Nastavljeni čas osvetlitve		
M			

\*1 Spremenite lahko v meniju: 1/60 – 1/250 [ X-Sync.] (str. 89)

\*2 Spremenite lahko v meniju: 30 – 1/250 [ Slow Limit] (str. 89)

## Fotografiranje z zunanjim bliskavico

S tem fotoaparatom lahko uporabljate eno od zunanjih bliskavic, ki jih kupite ločeno, da bliskavico prilagodite svojim potrebam. Zunanje bliskavice komunicirajo s fotoaparatom, uporabnik pa lahko uporablja različne načine nadzora bliskavice (npr. TTL-AUTO in Super FP).

Zunanjo bliskavico, ki je namenjena za uporabo s tem fotoaparatom, pritrjdite nanj tako, da jo namestite na nastavek za bliskavico. Bliskavico lahko pritrjdite tudi na nosilec za bliskavico na fotoaparatu in uporabite kabel nosilca (izbirni). Glejte tudi dokumentacijo, priloženo zunanjim bliskavicam.

### Funkcije, ki so na voljo z zunanjimi bliskavicami

Izbirne bliskavice	Način za nadzor bliskavice	GN (vodilno število) (ISO 100)	Način RC
FL-600R	TTL-AUTO, AUTO, MANUAL, FP TTL AUTO, FP MANUAL	GN36 (85 mm*) GN20 (24 mm*)	✓
FL-300R	TTL-AUTO, MANUAL	GN20 (28 mm*)	✓
FL-14	TTL-AUTO, AUTO, MANUAL	GN14 (28 mm*)	—
RF-11	TTL-AUTO, MANUAL	GN11	—
TF-22		GN22	—

\* Goriščica objektiva, ki jo je mogoče uporabiti (izračunano na 35-milimetrskem fotoaparatu).

## Način snemanja in velikost datoteke/število preostalih fotografij

Velikost datoteke v tabeli je približek za datoteke z razmerjem stranic 4:3.

Način snemanja	Število pikselov (Pixel Count)	Stiskanje	Format datoteke	Velikost datoteke (MB)	Število fotografij, ki jih lahko shranite <sup>*1</sup>
RAW	4608×3456	Stiskanje brez izgub	ORF	Približno 17	41
LSF		1/2.7		Približno 11	79
LF		1/4		Približno 7,5	114
LN		1/8		Približno 3,5	248
LB		1/12		Približno 2,4	369
MSF		1/2.7		Približno 5,6	155
MF		1/4		Približno 3,4	257
MN		1/8		Približno 1,7	508
MB		1/12		Približno 1,2	753
MSF		1/2.7		Približno 3,2	271
MF	3200×2400	1/4	JPEG	Približno 2,2	398
MN		1/8		Približno 1,1	782
MB		1/12		Približno 0,8	1151
MSF		1/2.7		Približno 1,8	476
MF	2560×1920	1/4		Približno 1,3	701
MN		1/8		Približno 0,7	1356
MB		1/12		Približno 0,5	1968
MSF		1/2.7		Približno 1,3	678
MF	1920×1440	1/4		Približno 0,9	984
MN		1/8		Približno 0,5	1906
MB		1/12		Približno 0,4	2653
MSF		1/2.7		Približno 0,9	1034
MF	1600×1200	1/4		Približno 0,6	1488
MN		1/8		Približno 0,4	2773
MB		1/12		Približno 0,3	3813
SSF		1/2.7		Približno 0,6	1564
SF	1280×960	1/4		Približno 0,4	2260
SN		1/8		Približno 0,3	4068
SB		1/12		Približno 0,2	5547
SSF		1/2.7		Približno 0,3	3589
SF	1024×768	1/4		Približno 0,2	5085
SN		1/8		Približno 0,2	7627
SB		1/12		Približno 0,1	10170
SSF		1/2.7		Približno 0,1	

\*1 Pri uporabi kartice SD kapacitete 1 GB.

### Previdno

- Število preostalih fotografij se lahko spreminja glede na motiv, morebitne izdelane rezervacije za tiskanje in druge dejavnike. V določenih primerih se število preostalih slik, prikazanih na zaslonu, ne spremeni, čeprav naredite nove ali izbrišete shranjene slike.
- Dejanska velikost je odvisna od motiva.
- Največje na zaslonu prikazano število fotografij, ki jih lahko shranite, je 9999.
- Informacije o razpoložljivem času za snemanje videoposnetkov poiščite na Olympusovi spletni strani.

## Pregled menijev

\*1: Nastavitev lahko dodate v [Myset].

\*2: Privzete nastavitev lahko povrnete, če izberete [Full] ali [Reset].

\*3: Privzete nastavitev lahko povrnete, če izberete [Basic] ali [Reset].

## Meni za fotografirjanje

Polje	Funkcija	Privzeto	*1	*2	*3	
	Card Setup	—				70, 103
	Reset/Myset	—		✓		42
	Način slikanja	Natural	✓	✓	✓	52
	Still Picture	LN				
	Videoposnetek	MOV FullHD	✓	✓	✓	54
	Image Aspect	4:3	✓	✓	✓	55
	Digital Tele-converter	Off	✓	✓	✓	64
		□	✓	✓	✓	56
	Stabilizator slike	IS II	✓	✓	✓	49
	AE BKT	Off				63
	WB BKT	A-B				63
		G-M				
	FL BKT	Off	✓	✓	✓	63
	ISO BKT	Off				64
	ART BKT	Off				64
	Multiple Exposure	Frame	Off			
		Auto Gain	Off	✓	✓	62
		Overlay	Off			
	±0,0	±0,0	✓	✓	✓	66
	Način RC	Off	✓	✓	✓	97

## Meni za predvajanje

Polje	Funkcija	Privzeto	*1	*2	*3	
	Start	—				
	BGM	Melancholy	✓	✓		
	Effect	Fade	✓	✓		
	Slide	All	✓	✓		
	Slide Interval	3s	✓			
	Movie Interval	Short	✓			
		On	✓	✓		70
	Edit	RAW Data Edit	—			72
		JPEG Edit	—			72
			—			73
		Image Overlay	—			73
		—				81
	Reset Protect	—				70

## ¶ Meni z nastavitevami

Polje	Funkcija	Privzeto	*1	*2	*3	
		—				9
		—				85
		±0,  ±0, Natural	✓	✓		85
	Rec View	0,5s	✓	✓	✓	85
	Menu Display	Off		✓		85
	Menu Display	Off				85
Firmware		—				85

\* Nastavitev se razlikujejo glede na regijo, v kateri ste kupili fotoaparat.

## ✿ Meni po meri

Polje	Funkcija	Privzeto	*1	*2	*3	
	AF/MF					
	AF Mode	Still Picture S-AF Videoposnetek C-AF	✓	✓	✓	
	Full-time AF	Off	✓	✓	✓	
	AEL/AFL	S-AF 1. način C-AF 2. način MF 1. način	✓	✓	✓	
	Reset Lens	On		✓	✓	
	BULB/TIME Focusing	On		✓	✓	
	Obroček za izostreitev		✓	✓	✓	
	MF Assist	Off	✓	✓		
				✓	✓	
	AF Illuminat.	On	✓	✓	✓	
			✓	✓		
	Button/dial					
	Fn1 Function	AEL/AFL				
	Funkcija Fn2	Večfunkcijski (Highlight&Shadow Control)				
	Button Function		✓	✓	✓	
	Fn Function					
	Fn Function					
	Fn Function					
	Fn Function					
	Fn Function					
	Fn Function					
	P	Ps,				
	A	FNo.,				
	S	Shutter,				
	M	Shutter, FNo.				
	Menu					
		Q, Prev/Next				
Dial Direction		Dial1	✓	✓		

Polje	Funkcija	Privzeto	*1	*2	*3	
Release/	Rls Priority S	Off	✓	✓	✓	87
	Rls Priority C	On	✓	✓	✓	
	L fps	3,5 fps	✓	✓	✓	
	H fps	9 fps	✓	✓	✓	
	+ IS Off	On		✓		
	Half Way Rls With IS	Off		✓		
Disp/)/PC	HDMI	HDMI Out	1080i	✓		87
		HDMI Control	Off	✓		
	Video Out*		—			
	Control Settings	iAUTO	Live Guide	✓		
		P/A/S/M	Live Control	✓		
		ART	Art Menu	✓		
		SCN	Scene Menu	✓		
	Info Settings	Info	Image Only, Overall	✓	✓	88
		LV-Info	Image Only,  Level Gauge	✓	✓	
		Settings	25, Calendar	✓	✓	
	Displayed Grid		Off	✓	✓	
	Picture Mode Settings		On	✓	✓	
	Histogram Settings	Highlight	255			
		Shadow	0		✓	
	Mode Guide		On	✓		
	Live View Boost		Off	✓	✓	
	Art LV Mode		1. način	✓		
	LV Close Up Mode		1. način	✓		
	Info Off		10 sec	✓	✓	88
	Backlit LCD		8 sec	✓	✓	
	Sleep		1 min	✓	✓	
	Auto Power Off		4h	✓	✓	
	USB Mode		On	✓	✓	
			Auto	✓	✓	
Exp//ISO	EV Step		1/3EV	✓	✓	88
	Merjenje			✓	✓	
	AEL Metering		Auto	✓	✓	
	ISO		Auto	✓	✓	
	ISO Step		1/3EV	✓	✓	
	ISO-Auto Set		High Limit: 1600 Default: 200	✓	✓	
	ISO-Auto		P/A/S	✓	✓	89
	BULB/TIME Timer		8 min	✓	✓	
	Live BULB		Off	✓	✓	
	Live TIME		0,5 sec	✓	✓	
	Anti-Shock [ <td data-kind="ghost"></td> <td>Off</td> <td>✓</td> <td>✓</td> <td data-kind="ghost"></td>		Off	✓	✓	

\* Nastavitev se razlikujejo glede na regijo, v kateri ste kupili fotoaparat.

Polje	Funkcija	Privzeto	*1	*2	*3	
⑤	Custom					
	↳ X-Sync.	1/250	✓	✓	✓	
	↳ Slow Limit	1/60	✓	✓	✓	
	↳ +	Off	✓	✓	✓	
⑥	←-/Color/WB					
	Noise Reduct.	Auto	✓	✓	✓	
	Noise Filter	Standard	✓	✓	✓	
	WB	Auto A:0, G:0	✓	✓	✓	
All	All Set	—	✓	✓		
All	All Reset	—		✓		
WB	Keep Warm Color	On	✓	✓	✓	
↳	+WB	WB AUTO	✓	✓	✓	
	Color Space	sRGB	✓	✓	✓	
	Shading Comp.	Off	✓	✓	✓	
←-	Set	—	✓	✓	✓	
Število	Middle	2560×1920				
pikslov	Small	1280×960	✓	✓	✓	
⑦	Record/Erase					
	Quick Erase	Off	✓	✓	✓	
	RAW+JPEG Erase	RAW+JPEG	✓	✓	✓	
	File Name	Reset		✓		
	Edit Filename	Off		✓		
	Priority Set	Ne		✓	✓	
	dpi Setting	350dpi		✓		
Copyright	Copyright Info.	Off		✓		
Settings	Artist Name	—				
	Copyright Name	—				
⑧	Videoposnetek					
	○ Mode	P	✓	✓		
	Movie+Still	Off	✓	✓	✓	
	Movie	On	✓	✓	✓	
	Efekt videoposnetkov	On		✓		
	Zmanjšanje šuma vетра	Off		✓		
	Recording Volume	Standard		✓		
⑨	Built-In EVF					
	Built-in EVF Style	Style 1	✓	✓		
	Info Settings	Image Only,  Level Gauge		✓		
	Displayed Grid	Off	✓	✓	✓	
	EVF Auto Switch	On		✓		
	Frame Rate	Normal	✓	✓	✓	
	EVF Adjust	±0, ±0		✓		
⑩	Utility					
	Pixel Mapping	—				
	Exposure Shift	±0		✓	✓	
	Warning Level	±0		✓		

Polje	Funkcija	Privzeto	*1	*2	*3	
	Battery Priority	PBH Battery	✓	✓		92
	Level Adjust	—		✓		
	Nastavitev zaslona na dotik	On	✓	✓		93
	Eye-Fi	On		✓		

## Meni z vradi za dodatke

Polje	Funkcija	Privzeto	*1	*2	*3	
	OLYMPUS PENPAL Share	—				76, 95
	Please Wait	—				95
	Address Book	Address List	—			
		Search Timer	30s	✓		
	New Pairing	—				
	My OLYMPUS PENPAL	—				
	Picture Send Size	Size 1: Small	✓			
	OLYMPUS PENPAL Album	—				95
	Copy All	—				
	Reset Protect	—				
	Album Mem. Usage	—				
	Album Mem. Setup	—				
	Picture Copy Size	Size 2: Medium	✓			
	Electronic Viewfinder	—				
	EVF Adjust	±0, ±0	✓	✓		95

## Tehnični podatki

### Digitalni fotoaparat

Vrsta izdelka	digitalni fotoaparat z zamenljivimi objektivi
Objektivi	M.Zuiko Digital, objektivi sistema Micro Four Thirds
Nastavek za objektiv	Nastavek Micro Four Thirds
Enaka goriščnica pri 35-milimetrskem fotoaparatu	pribl. dvakrat daljša kot goriščnica objektiva
<b>Snemalna naprava – senzor</b>	
Vrsta izdelka	4/3" svetlobno tipalo Live MOS
Skupno št. pikslov	približno 17200000 pikslov
Skupno število efektivnih pikslov	približno 16050000 pikslov
Velikost zaslona	17,3 mm (H) × 13,0 mm (V)
Razmerje stranic	1,33 (4:3)
<b>Iskalo</b>	
Vrsta	elektronsko iskalo z očesnim tipalom
Skupno št. pikslov	1440000 pikslov
Povečava	100%
Očesna točka	približno 18 mm ( $-1 \text{ m}^{-1}$ )
<b>Zaslon</b>	
Vrsta izdelka	3,0-palčni organski elektroluminiscentni zaslon s spremenljivim kotom, občutljiv na dotik
Skupno št. pikslov	približno 610000 pik (razmerje stranic 3:2)

<b>Zaklop</b>	
Vrsta izdelka	elektronsko upravljeni zaklop v goriščni ravni
Zaklop	
	1/4000 - 60 s, fotografiranje s podaljšanim časom osvetlitve (bulb), fotografiranje s časovno nastavljivo (time)
<b>Avtomatski fokus (AF)</b>	
Vrsta izdelka	senzor za zaznavanje razlik kontrasta
Točke ostrenja	35 točk
Izbira točke ostrenja	samodejna, izbirna
<b>Nadzor osvetlitve</b>	
Sistem merjenja	sistem merjenja TTL (merjenje senzorja) digitalno merjenje ESP/sredinsko uravnovešeno merjenje/točkovno merjenje
Območje merjenja	EV 0-20 (digitalno merjenje ESP/sredinsko uravnovešeno merjenje/ točkovno merjenje)
Načini za fotografiranje	<b>AUTO:</b> iAUTO/ <b>P:</b> programirani AE (program lahko prilagajate)/ <b>A:</b> AE z nastavljivo zaslonke/ <b>S:</b> AE z nastavljivo časa osvetlitve/ <b>M:</b> ročno/ <b>ART:</b> umetniški filter/ <b>SCN:</b> tematski način/ <b>Q:</b> videoposnetek
Občutljivost ISO	200 - 12800 (1/3, 1 korak EV)
Izravnava osvetlitve	±3 EV (koraki po 1/3, 1/2, 1 EV)
<b>Temperatura beline</b>	
Nastavitev načina	samodejno/prednastavljena izravnava beline (7 nastavitev)/nastavitev beline po meri/nastavitev beline z enim pritiskom
<b>Snemanje</b>	
Pomnilnik	kartica SD/SDHC/SDXC/Eye-Fi (podpira UHS-I)
Snemalni sistem	digitalno snemanje, JPEG (v skladu s standardi »Design rule for Camera File system (DCF)«), format RAW, format MP
Veljavni standardi	Exif 2.2, Digital Print Order Format (DPOF), PRINT Image Matching III, PictBridge
Zvok ob fotografijah	zapis Wave
Videoposnetek	MPEG-4 AVC/H.264/Motion JPEG
Zvok	PCM 48kHz
<b>Predvajanje</b>	
Način prikaza	predvajanje posameznih posnetkov/predvajanje povečane slike/indexni prikaz/koledarski prikaz
<b>Pogon</b>	
Način pogona	fotografiranje posameznih posnetkov/zaporedno fotografiranje/ samosprožilec
Zaporedno fotografiranje	do 9 slik na sekundo (  )
Samosprožilec	čas delovanja: 12 s, 2 s
<b>Bliskavica</b>	
Vodilno število	10 (ISO200)
Način za nadzor bliskavice	TTL-AUTO (predhodna bliskavica TTL)/MANUAL
Hitrost sinhronizacije	1/250 s ali počasneje
<b>Zunanji priključek</b>	
Večnamenski priključek (priključek USB, priključek AV)/priključek mikro HDMI (tipa D)/ vrata za dodatke	
<b>Napajanje</b>	
Baterija	Litij-ionska baterija ×1
<b>Mere/teža</b>	
Dimenzijs	121,0 mm (Š) × 89,6 mm (V) × 41,9 mm (G) (brez izboklin)
Teža	pribl. 425 g (vključno z baterijo in kartico)
<b>Delovno okolje</b>	
Temperatura	0 °C - 40 °C (delovanje)/-20 °C - 60 °C (skladiščenje)
Vlažnost	30% - 90 % (delovanje)/10 % - 90 % (shranjevanje)
<b>Odpornost proti škropljjenju z vodo</b>	
Vrsta	ustreza objavi standarda IEC 529, razred zaščite IPX1 (Olympusovi testni pogoji)

## Bliskavica

### ■ FL-LM2

Vodilno število	10 (ISO200)
Kot sprožitve	pokriva vidni kot s 14-mm objektivom (ustreznik 28 mm 35-milimetrskega formata)
Dimenzije	pribl. 44,3 mm(Š)×33,5 mm(V)×52,5 mm(G)
Teža	pribl. 31 g

## Baterija/polnilnik

### ■ Litij-ionska baterija

Oznaka modela	BLN-1
Vrsta izdelka	litij-ionska baterija za polnjenje
Nazivna napetost	7,6 V DC
Nazivna kapaciteta	1220 mAh
Št. polnjenj in praznjenj	pribl. 500 (odvisno od pogojev uporabe)
Temperatura okolja	0 °C–40 °C (polnjenje) -20 °C–60 °C (shranjevanje)
Dimenzije	pribl. 36,0 mm(Š)×15,4 mm(V)×50,2 mm(G)
Teža	pribl. 52g

### ■ Polnilnik litij-ionskih baterij

Oznaka modela	BCN-1
Nazivno napajanje	AC 100V – 240V (50/60Hz)
Nazivna izhodna napetost	8,7 V DC/600 mA
Čas polnjenja	pribl. 4 ure (sobna temperatura)
Temperatura okolja	0 °C–40 °C (delovanje)/ -20 °C–60 °C (shranjevanje)
Dimenziije	pribl. 67 mm(Š)×26 mm(V)×95,5 mm(G)
Teža (brez napajalnega kabla)	pribl. 77 g

- Priloženi napajalnik je namenjen izključno uporabi s tem fotoaparatom. Ne uporabljajte ga z drugimi napravami. Naprave ne uporabljajte z napajalnimi kabli drugih izdelkov.

PROIZVAJALEC SI PRIDRŽUJE PRAVICO DO SPREMENB SPECIFIKACIJ BREZ PREDHODNEGA OBVESTILA IN BREZ OBVEZNOSTI.

HDMI, logotip HDMI in High-Definition Multimedia Interface so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke podjetja HDMI Licensing LLC.



## VARNOSTNI UKREPI



## PREVIDNO

NEVARNOST ELEKTRIČNEGA  
UDARA NE ODPIRAJTE

**PREVIDNO:** DA SE IZOGNETE ELEKTRIČNEMU UDARU, NE ODSTRANUJUTE POKROVA (ALI HRBTNE STRANI). V NOTRANJOSTI NI DELOV, KI BI JIH LAHKO POPRAVILI. OBRNITE SE NA OLYMPUSOV SERVIS.



Klicaj v trikotniku v dokumentaciji, ki je priložena izdelku, vas opozarja na pomembna navodila za uporabo in vzdrževanje.



## NEVARNOST

Če izdelek uporabljate brez upoštevanja navodil, označenih s tem znakom, lahko pride do resne poškodbe ali smrti.



## POZOR

Če izdelek uporabljate brez upoštevanja navodil, označenih s tem znakom, lahko pride do poškodbe ali smrti.



## PREVIDNO

Če izdelek uporabljate brez upoštevanja navodil, označenih s tem znakom, lahko pride do lažjih telesnih poškodb, poškodb opreme ali izgube pomembnih podatkov.

## POZOR!

DA SE IZOGNETE POŽARU ALI ELEKTRIČNEMU UDARU, NIKOLI NE RAZSTAVLJAJTE TEGA IZDELKA, NE IZPOSTAVLJAJTE GA VODI IN GA NE UPORABLJAJTE V OKOLJU Z VISOKO VLAŽNOSTJO.

## Splošni ukrepi

**Preberite vsa navodila** — pred uporabo izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Shranite vsa navodila in dokumentacijo za prihodnjo uporabo.

**Čiščenje** — pred čiščenjem vedno iztaknite izdelek iz vtičnice. Za čiščenje uporabljajte samo vlažno kropo. Za čiščenje tega proizvoda nikoli ne uporabljajte tekočih čistil, razpršil ali organskih topil.

**Dodatki** — za vašo varnost in preprečevanje poškodb izdelka uporabljajte samo dodatke, ki jih priporoča Olympus.

**Voda in vlaga** — za ukrepe glede izdelkov, ki so odporni proti vremenskim vplivom, si oglejte poglavja o odpornosti proti vremenskim vplivom.

**Položaj** — da se izognete poškodbam izdelka, ga varno pritrdite na stabilno stojalo, podstavek ali nosilec.

**Vir napajanja** — priklopite izdelek samo na vir napajanja, ki je naveden na njegovi oznaki.

**Tukji** — da se izognete telesnim poškodbam, v izdelek nikoli ne vstavljajte kovinskih predmetov.

**Vročina** — nikoli ne uporabljajte ali shranjujte izdelka blizu vira toplote, kot so radiator, prezačevalni kanal z vročim zrakom, štedilnik

ali kakšna druga oprema ali naprava, ki ustvarja toploto, vključno s stereo ojačevalniki.

## Varnostni ukrepi za ravnanje z izdelkom

## ⚠️ POZOR

- Fotoaparata ne uporabljajte blizu gorljivih ali eksplozivnih plinov.
- Ne uporabljajte bliskavice in lučke LED v neposredni bližini ljudi (dojenčki, majhni otroci itd.).

Od obraza fotografirane osebe morate biti oddaljeni najmanj 1 meter. Sprožitev bliskavice preblizu oči fotografirane osebe lahko povzroči kratkotrajno izgubo vida.

- Otroci in dojenčki naj ne bodo v bližini digitalnega fotoaparata.

Digitalni fotoaparat vedno uporabljalje in shranjuje zunaj dosega mlajših otrok in dojenčkov, da preprečite naslednje nevarne razmere, ki lahko povzročijo resne poškodbe:

- Otrok se zaplete v pašček digitalnega fotoaparata in se zaduši.
- Po nesreči pogoltnje baterijo, kartice ali druge majhne dele.

- Po nesreči sproži bliskavico v svoje oči ali oči drugega otroka.
- Po nesreči se poškoduje z gibljivimi deli digitalnega fotoaparata.
- **S fotoaparatom ne glejte v sonce ali močno luč.**
- **Ne uporabljajte ali shranjujte digitalnega fotoaparata v prašnih ali vlažnih prostorih.**
- **Med fotografiranjem ne prekrivajte bliskavice z roko.**

## **⚠ PREVIDNO**

- **Če v bližini digitalnega fotoaparata zaznate nenavaden vonj, zvok ali dim, ga takoj prenehajte uporabljati.**  
Nikoli ne odstranjujte baterij z golimi rokami; to lahko povzroči požar ali opeklene na rokah.
- **Digitalnega fotoaparata nikoli ne držite ali uporabljajte z mokrimi rokami.**
- **Fotoaparata ne puščajte na mestih, kjer jih izpostavljen izredno visokim temperaturam.**

To lahko povzroči poškodbe delov in v nekaterih okoliščinah tudi vžig digitalnega fotoaparata.

Polnilnika ne uporabljajte pokritega (npr. zodejo). To lahko povzroči pregrevanje in posledično požar.

- **Z digitalnim fotoaparatom ravnajte pazljivo, da se izognete lažjim opeklinam.**

Ker digitalni fotoaparat vsebuje kovinske dele, lahko pregrevanje povzroči lažje opeklene. Bodite pozorni na naslednje:

- Če fotoaparat uporabljate dalj časa, se bo segrel. Če digitalni fotoaparat v tem stanju držite, to lahko povzroči lažje opeklene.
- V krajih z izredno nizko temperaturo je lahko ohaja digitalnega fotoaparata hladnejše od temperature okolice. Po možnosti pri uporabi digitalnega fotoaparata pri nizkih temperaturah nosite rokavice.
- **Pazite na pašček.**

Pazite na pašček, ko nosite digitalni fotoaparat. Lahko se zataknec za posamezne predmete in povzroči hudo poškodbo.

## **Varnostni ukrepi za ravnanje z baterijami**

Upoštevajte te pomembne napotke, da se izognete puščanju baterij, pregrevanju, požaru, eksploziji ali povzročitvi električnega udara ali opeklina.

## **⚠ NEVARNOST**

- Digitalni fotoaparat uporablja litij-ionsko baterijo, ki jo določa Olympus. Baterijo napolnite s polnilnikom, ki ga določa Olympus. Ne uporabljajte drugih polnilnikov.

- Baterij nikoli ne segregajte ali sežigajte.
- Bodite previdni pri nošenju ali shranjevanju baterij, da ne pridejo v stik s kovinskimi predmeti, kot so nakit, igle, sponke itn.
- Baterij nikoli ne shranjujte na mestu, kjer bodo izpostavljene neposredni sončni svetlobi ali visokim temperaturam, v vročem vozilu, bližu vira topote itn.
- Da preprečite puščanje baterij ali poškodbe njenih kontaktov, pazljivo sledite vsem navodilom glede uporabe baterij. Baterije nikoli ne poskušajte razstaviti ali je kakor koli spremeniti, na primer s spajkanjem ipd.
- Če tekočina iz baterije pride v stik z očmi, jih takoj izperite s čisto, hladno in tekočo vodo ter nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- Baterije vedno shranjujte izven dosegajočih majhnih otrok. Če otrok po nesreči pogoltne baterijo, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Če opazite, da se iz polnilnika kadi, ali pa, da oddaja toploto, nenavaden zvok ali vonj, nemudoma prenehajte z uporabo in polnilnik odklopite iz vtičnice, nato stopite v stik s pooblaščenim prodajalcem ali servisnim centrom.

## **⚠ POZOR**

- Baterije morajo biti vedno na suhem.
- Da preprečite puščanje baterij, njihovo pregrevanje, povzročitev požara ali eksplozije, uporabljajte samo baterije, priporočene za uporabo s tem izdelkom.
- Baterijo pazljivo vstavite, kot je opisano v navodilih za uporabo.
- Če se baterije za polnjenje v predvidenem času ne napolnijo, jih prenehajte polniti in jih ne uporabite.
- Ne uporabljajte baterije, če je počena ali zlomljena.
- Če med uporabo baterija pušča, se razbarva ali preoblikuje oziroma postane kakor koli neobičajna, digitalni fotoaparat prenehajte uporabljati.
- Če vam na obliko ali kožo izteče tekočina iz baterije, obliko odstranite in prizadeto mesto takoj izperite s čisto, tekočo in hladno vodo. Če vam tekočina opeče kožo, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Baterij nikoli ne izpostavljajte močnim sunkom ali dolgotrajnim tresljajem.

## **⚠ PREVIDNO**

- Preden baterijo vstavite v fotoaparat, preverite, ali ne pušča, ali ni spremenila barve, ali ni ukrivljena ipd.
- Pri daljši uporabi se lahko baterija segreje. Da se izognete lažjim opeklinam, baterije ne odstranjujte takoj po uporabi digitalnega fotoaparata.
- Preden digitalni fotoaparat shranite za dalj časa, vedno odstranite baterijo.

- Ta digitalni fotoaparat uporablja litij-ionsko baterijo, ki jo določa Olympus. Ne uporabljajte drugih baterij. Pred uporabo pazljivo preberite navodila za uporabo baterije, da zagotovite varno in pravilno uporabo.
- Če se kontakti baterije zmožijo ali namastijo, lahko pride do okvare na kontaktu. Pred uporabo obrišite baterijo s suho krpo.
- Pred prvo uporabo ali če je niste uporabljali dalj časa, vedno napolnite baterijo.
- Ko uporabljate digitalni fotoaparat pri nizkih temperaturah, ga skupaj z rezervno baterijo poskusite hraniti čim bolj na toplem. Baterijo, ki se izpraznila pri nizkih temperaturah, lahko obnovite, ko jo ogrejete na sobno temperaturo.
- Število fotografij, ki jih lahko posnamete, se utegne bistveno spremnijati glede na baterijo ali pogoje fotografiranja.
- Pred odhodom na daljše potovanje, zlasti če potujete v tujino, kupite rezervne baterije. Na potovanju jih morda ne boste mogli kupiti.
- Če fotoaparata daljši čas ne boste uporabljali, ga shranite na hladno mesto.
- Prosimo, da staro baterijo vrnete v reciklažo in s tem pomagate ohranjati naravne vire. Ko odstranjujete stare baterije, pokrijte njihove kontakte. Pri tem vedno upoštevajte lokalne zakone in uredbe.

## Okolje uporabe

- Za zaščito visoko precizne tehnologije digitalnega fotoaparata ga nikoli ne puščajte ali uporabljajte na naslednjih mestih:
  - Kjer je temperatura in/ali vlažnost visoka oziroma se izrazito spreminja. Nenavadna sončna svetloba, plaže, zaklenjeni avtomobili ali izvori toplotne (peč, radiator itd.) ali vlažilniki zraka.
  - V peščenih ali prašnih okoljih.
  - Blizu vnetljivih snovi ali eksploziva.
  - Na vlažnih mestih, npr. v kopalnicah ali na dežju. Ko uporabljate izdelke, ki so odporni proti vremenskim vplivom, najprej preberite navodila za uporabo.
  - Na mestih, kjer so pogosti močni tresljaji.
- Nikoli ne mečite digitalnega fotoaparata in ga ne izpostavljajte močnim udarcem ali tresljjem.
- Ko je digitalni fotoaparat na stojalu, nastavite njegov položaj z glavo stojala. Digitalnega fotoaparata ne zvijajte.
- Ne puščajte digitalnega fotoaparata obrnjenega neposredno v sončno svetlobo. Lahko se poškoduje objektiv ali zaslona, lahko se spremenijo barve, nastanejo lise na senzorju, ali pa povzročite požar.

- Sonce ne sme svetiti neposredno v iskalno. V nasprotnem primeru lahko pride do pojava zapečene slike.
- Ne dotikajte se električnih kontaktov na fotoaparatu in zamenljivih objektivov. Ko odstranite objektiv, ne pozabite pritrditi pokrovčka ohišja.
- Preden digitalni fotoaparat shranite za dalj časa, odstranite baterijo. Shranite ga na hladno, suho mesto, da preprečite nastajanje kondenzata ali plesni. Ko začnete digitalni fotoaparat spet uporabljati, ga vklopite in pritisnite sprožilec, da preverite, ali deluje pravilno.
- Če fotoaparat uporabljate na mestih, kjer je izpostavljen magnetnemu/elektromagnetnemu polju, radijskim valovom ali visoki napetosti, denimo v bližini televizorja, mikrovalovne pečice, video iger, glasnih zvočnikov, velikega zaslona, televizijskega/radijskega stolpa ali oddajnikov, lahko pride do okvare. V takih primerih fotoaparat izklopite in ponovno vklopite, preden nadaljujete z uporabo.
- Vedno upoštevajte omejitve glede delovnega okolja, opisane v navodilih za uporabo fotoaparata.
- Ne dotikajte se neposredno senzorja fotoaparata in ne poskušajte ga brisati.

## Zaslon

Na hrbtni strani fotoaparata je vgrajen organski elektroluminiscentni zaslons.

- Pri daljšem prikazovanju iste slike se le-ta lahko »zapeče« na zaslons, kar bo povzročilo zmanjšano osvetlitev in lise na posameznih delih zaslona. V nekaterih primerih je ta pojav lahko trajen. Pojav ne vpliva na slikovne podatke.
- V malo verjetnem primeru, da bi se zaslons polomil, organske snovi ne smete zaužiti. Nemudoma izperite snov, če je prišla v stik z rokami, nogami ali oblačili.
- Na vrhu/dnu zaslona se lahko prikaže svetel trak, vendar to ni napaka.
- Ko gledate predmet fotografiranja diagonalno, so lahko robovi na zaslonsu videti nazobčani. To ni napaka; pojav bo manj opazen v načinu za predvajanje.
- V okolju z nizko temperaturo utegne trajati dalj časa, da se zaslons vklopi in tudi barve se lahko začasno spremenijo. Če uporabljate digitalni fotoaparat na izjemno mrzlih krajin, ga občasno shranite na toploto. Zaslons, ki zaradi nizkih temperatur deluje slabše, bo na sobni temperaturi ponovno deloval normalno.

- Zaslon vsebuje dovršeno tehnologijo. Kljub temu se lahko na zaslonu prikazujejo črne ali svetle pike.
- Zaradi svojih značilnosti ali kota opazovanja zaslona pike niso enake barve ali svetlosti. To ni okvara.

## Objektivi

- Ne potapljalje ga in ne škopite ga z vodo.
- Pazite, da vam ne pade na tla in z njim ravnjajte nežno.
- Gibljivega dela objektiva ne prijemajte.
- Ne dotikajte se površine leče.
- Ne dotikajte se površine kontaktov.
- Ne izpostavljajte ga nenadnim temperaturnim spremembam.
- Delovna temperatura je od –10 °C do 40 °C. Izdelek vedno uporabljajte v tem temperaturnem razponu.

## Pravne in druge informacije

- Olympus ne daje nobenega jamstva v zvezi s škodo ali koristmi, ki bi utegnile nastati z zakonito uporabo te enote ali s kakršno koli zahtevo tretje osebe, ki jih povzroči nepravilna uporaba izdelka.
- Olympus ne daje nobenega jamstva v zvezi s škodo ali koristmi, ki bi utegnile nastati z zakonito uporabo te enote, ki ju povzroči izbris slikovnih podatkov.

## Omejitve odgovornosti

- Olympus ne daje nikakršnih jamstev, niti izrecnih niti nakazanih, v zvezi z vsebino pisnega gradiva ali programske opreme, in v nobenem primeru ne odgovarja za implicirano garancijo prodajnosti ali primernosti za kateri koli namen ali za posledično, naključno ali neposredno škodo (vključno z izgubo dobička, prekinljivo poslovanja in izgubo poslovnih podatkov, a ne omejeno nanje), ki bi nastala z uporabo ali nezmožnostjo uporabe tega pisnega gradiva, programske opreme ali opreme.
- Olympus si pridružuje vse pravice za ta navodila.

## Opozorilo

Nepooblaščeno fotografiranje ali uporaba avtorsko zaščitenega gradiva je lahko kršitev veljavnih zakonov o avtorskih pravicah. Olympus ne prevzema nikakršne odgovornosti za nepooblaščeno fotografiranje, uporabo ali druga dejanja, ki kršijo avtorske pravice.

## Avtorske pravice

Vse pravice pridržane. Brez pisnega dovoljenja družbe Olympus ni dovoljeno nobenega dela tega pisnega gradiva ali programske opreme kopirati ali uporabljati v kateri koli obliki ali na kakršen koli način, elektronski ali mehanski, vključno s fotokopiranjem in snemanjem oziroma z uporabo kakršnega koli sistema za shranjevanje in pridobivanje informacij. Podjetje tudi ne prevzema nobene odgovornosti v zvezi z uporabo informacij v tem pisnem gradivu ali programski opremi oziroma za škodo, ki bi nastala zaradi uporabe teh informacij. Olympus si brez obveznosti ali vnaprejšnjega obvestila pridružuje pravico spremeniti funkcije in vsebinu te publikacije ali programske opreme.

## Obvestilo FCC

Radijske in televizijske motnje Spremembe, ki jih proizvajalec ni izrecno odobril, lahko razveljavljajo pravico uporabniku do uporabe te opreme. Oprema je bila preizkušena in deluje v skladu z omejitvami za digitalne naprave razreda B, kot določa 15. člen pravilnika FCC. Omejitve zagotavljajo zaščito pred škodljivimi vplivi v stanovanjih.

Ta oprema ustvarja, uporablja in oddaja radijsko energijo ter lahko, če ni nameščena in se ne uporablja skladno z navodili, povzroča škodljive motnje v radijskih komunikacijah.

Vendar ni zagotovila, da v določeni namestitvi ne bo prišlo do motenj. Če oprema povzroča motnje pri radijskem ali televizijskem sprejemu, kar ugotovite tako, da jo izklopite in znova vklopite, motnje odpravite z upoštevanjem enega izmed naslednjih ukrepov:

- Prilagodite ali prestavite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med digitalnim fotoaparatom in sprejemnikom.
- Priključite opremo v drugo omrežje kot sprejemnik.
- Posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim radijskim/televizijskim tehnikom. Za priključitev na osebni računalnik lahko uporabljate samo USB-kabel, ki je priložen napravi OLYMPUS.

Nepooblaščene spremembe in posegi v opremo lahko razveljavljajo pravico uporabnika do uporabe opreme.

## Za polnjenje uporabljajte samo ustrezen baterije in ustrezen polnilnik baterij

Priporočamo, da za ta digitalni fotoaparat uporabljate izključno originalne in ustrezen baterije za polnjenje ter ustrezen polnilnik baterij podjetja Olympus.

Uporaba neoriginalnih baterij za polnjenje in/ali polnilnika baterij lahko povzroči požar ali poškodbe oseb zaradi iztekanja, pregrevanja, vžiga ali poškodovanja baterije. Podjetje Olympus ne prevzema nobene odgovornosti za nesreče ali škodo, do katerih bi lahko prišlo pri uporabi baterij in/ali polnilnika baterij, ki niso originalni Olympusovi dodatki.

## Za uporabnike v Severni in Južni Ameriki

### Za uporabnike v ZDA

Izjava o skladnosti

Številka modela : E-M5

Blagovna znamka : OLYMPUS

Odgovorna oseba : **OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.**

Naslov : 3500 Corporate Parkway, P. O. Box 610, Center Valley, PA 18034-0610, USA

Telefonska številka : 484-896-5000

Testirano, da deluje v skladu s standardi FCC.

ZA DOMAČO ALI PISARNIŠKO UPORABO

Naprava deluje v skladu s 15. členom pravil FCC. Njeno delovanje je odvisno od dveh pogojev:

- (1) Naprava ne sme povzročati škodljivih motenj.
- (2) Naprava mora biti sposobna sprejeti kakršne koli motnje, vključno s tistimi, ki povzročijo neželeno delovanje.

### Za uporabnike v Kanadi

Ta digitalna naprava razreda B je skladna s kanadskimi predpisi ICES-003.

### OLYMPUSOVA OMEJENA GARANCIJA POVSOD PO SVETU – IZDELKI PODJETJA IMAGING

Olympus zagotavlja, da na priloženem izdelku (oziroma izdelkih) Olympus® Imaging in povezani dodatni opremi Olympus® (v ednini »izdelek«, v množini »izdelki«) pri običajni uporabi v enem (1) letu od datuma nakupa ne bodo nastale poškodbe zaradi materialov in izdelave.

Če se znötaj enoletnega garancijskega obdobja na izdelku pojavi okvara, mora kupec vrniti okvarjeni izdelek Olympusov servisni službi in pri tem upoštevati postopek, opisan v nadaljevanju (glejte »KAJ STORITI, KO JE POTREBEN SERVIS«).

Če bodo Olympusovi strokovnjaki za raziskave in nadzor proizvodnje ugotovili, (a) da je okvara nastala med normalno in pravilno uporabo naprave in (b) je izdelek predmet te omejene garancije, bo Olympus po lastni presoji popravil, zamenjal ali prilagodil okvarjen izdelek.

Popravilo, nadomestitev oziroma prilagoditev okvarjenega izdelka je edina odgovornost Olympusa in edino pravno sredstvo kupca po tej garanciji.

Za dostavo izdelka Olympusovemu servisnemu centru in plačilo poštnine je odgovoren kupec.

Olympus ni odgovoren za izvajanje preventivnih vzdrževalnih del, namestitve, odstranjevanja ali vzdrževanja.

Olympus si pridržuje pravico (i) do uporabe popravljenih, obnovljenih in/ali rabljenih delov, ki jih je moč popraviti (in ustrezajo Olympusovim standardom zagotavljanja kakovosti) za garancijska in druga popravila ter (ii) do notranjih ali zunanjih sprememb videza in/ali funkcij lastnih izdelkov, ne da bi te sprememb vključil v osnovno obliko izdelkov.

### ČESAR OMEJENA GARANCIJA NE OBSEGA

Ta omejena garancija ne obsega in Olympus na noben način, eksplicitno, implicitno ali z zakonom, ne jamči za naslednje primere:

- (a) izdelek in dodatke drugih proizvajalcev in/ali izdelke brez oznake »OLYMPUS« (garancijo za izdelek in dodatke drugih proizvajalcev, ki jih prodaja Olympus, prevzame v skladu s pogoji in trajanjem garancije proizvajalca proizvajalec teh izdelkov in dodatkov);
- (b) izdelek, ki so ga razstavile, popravile, zlorabile, spremenile ali prilagodile osebe, ki niso pooblaščeni Olympusovi serviserji, razen če je Olympus s pisnim sporazumom dovolil popravilo;

- (c) okvare ali škodo izdelkov nastalo zaradi fizične obrabe, snovne obrabe, napačne uporabe, malomarnosti, peska, tekočin, vpliva, nepravilnega shranjevanja, neupoštevanja načrtovanih storitev in vzdrževalnih del, uhajanja baterij, uporabe dodatkov, potrošnih materialov ali sredstev drugih proizvajalcev oz. uporabe izdelkov z nekompatibilnimi napravami;
- (d) programsko opremo;
- (e) potrošne materiale in sredstva (vključno, vendar ne samo luči, črnilo, papir, film, fotografije, negative, kable in baterije), in/ali
- (f) izdelke, ki nimajo pravilno nameščene in zabeležene Olympusove serijski številke, razen če gre za model, za katerega Olympus ne namešča in beleži serijskih številk.

RAZEN ZGORAJ OPISANE OMEJENE GARANCIJE OLYMPUS NI OBVEZAN IN ZAVRĀCA VSE DRUGE NEPOSREDNE ALI POSREDNE, EKSPLICITNE ALI IMPLICITNE NAVEDBE, JAMSTVA, POGOJE IN GARANCIJSKE ZAHTEVKE GLEDE IZDELKOV IZ KAKRŠNIH KOLI STATUTOV, ODLOKOV, KOMERCIALNE ALI DRUGE UPORABE, VKLJUČNO, VENDAR NE IZKLUJUČNO, Z GARANCIJO ALI JAMSTVOM ZA USTREZNOST, TRAJNOST, OBLIKO, DELOVANJE ALI STANJE IZDELKOV (ALI DELOV IZDELKOV), PRIMERNOŠT IZDELKOV ZA PRODAJO ALI DOLOČEN NAMEN OZ. KRŠITEV PATENTA, AVTORSKIH PRAVIC ALI DRUGIH LASTNINSKIH PRAVIC.

ČE SO IMPLICITNI GARANCIJSKI ZAHTEVKI DOLOČENI Z ZAKONOM, SO LE-TI ČASOVNO OMEJENI NA TRAJANJE TE OMEJENE GARANCIJE.

V NEKATERIH DRŽAVAH JE ZAVRĀCANJE ALI OMEJEVANJE GARANCIJE IN/ALI OMEJEVANJE JAMSTVA ZAKONSKO PREPREČENO, ZATO ZGORNJA NAVEDBA O ZAVRĀCANJU IN OMEJEVANJU MORDA NE VELJA ZA VAS.

KUPCU MORDA PRIPADAJO TUDI DRUGE IN/ALI DODATNE PRAVICE TER PRAVNA SREDSTVA, KI SO V POSAMEZNIH DRŽAVAH RAZLIČNA.

KUPEC SE ZAVEDA IN SE STRINJA, DA PODJETJE OLYMPUS NI ODGOVORNO ZA ŠKODO, NASTALO ZARADI POZNE DOSTAVE, OKVARE IZDELKA, OBLIKE IZDELKA, IZBIRE ALI PROIZVODNJE, IZGUBE ALI POŠKODB SLIK ALI PODATKOV, OZ. DRUGIH VZROKOV, ČE JE ODGOVORNOST DOLOČENA V POGODBI, ODŠKODNINSKEM ZAHTEVKU (VKLJUČNO Z MALOMARNOSTJO IN STROGO

ODGOVORNOSTJO ZA IZDELEK) ALI DRUGEM. OLYMPUS V NOBENEM PRIMERU NI ODGOVOREN ZA NEPOSREDNO, NAKLJUČNO, POSLEDIČNO ALI POSEBNO ŠKODO (VKLJUČNO Z IZGUBO DOBIČKA ALI NEZMOŽNOSTJO UPORABE), NE GLEDE NA TO, ALI NAJ BI SE OLYMPUS ZAVEDAL MOŽNOSTI TAKŠNE MOREBITNE IZGUBE ALI ŠKODE.

Jamstva, ki jih zagotavljajo druge osebe, vključno z, vendar ne samo distributerji, predstavniki, prodajalci ali zastopniki podjetja Olympus, in ki niso v skladu ali so v nasprotju s pogoji te omenjene garancije, niso zavezujoča za podjetje Olympus, razen če jih pisno potrdi izrecno pooblaščen predstavnik podjetja Olympus.

Ta omejena garancija je popolna in izključna izjava garancije s katere podjetje Olympus jamči za izdelke in ki nadomesti vse predhodne in trenutne ustne ali pisne pogodbe, sporazume, ponudbe in sporocila o zadevi.

Omejena garancija velja izključno v korist prvotnega kupca in je ni moč prenesti ali dodeliti.

#### **KAJ STORITI, KO JE POTREBEN SERVIS**

Kupec mora slike ali druge podatke, ki so shranjeni na izdelku, prenesti na drugo pomnilniško napravo in/ali odstraniti film iz izdelka, preden bo izdelek poslal servisnemu oddelku podjetja Olympus.

OLYMPUS V NOBENEM PRIMERU NI ODGOVOREN ZA SHRANJEVANJE, OHRANJANJE ALI HRANJENJE SLIK ALI PODATKOV, SHRANJENIH NA IZDELKU, KI GA PREJME SERVISNI ODDELEK, ALI FILMA, KI SE NAHAJA V IZDELKU, KI GA PREJME SERVISNI ODDELEK. OLYMPUS HKRATI NI ODGOVOREN ZA ŠKODO, NASTALO Z IZGUBO ALI POŠKODOVANJEM SLIK ALI PODATKOV MED OPRAVLJANJEM SERVISA (VKLJUČNO, BREZ OMEJITEV, ZA NEPOSREDNO, NAKLJUČNO, POSLEDIČNO ALI POSEBNO ŠKODO, IZGUBO DOBIČKA ALI NEZMOŽNOST UPORABE), NE GLEDE NA TO, ALI NAJ BI SE OLYMPUS ZAVEDAL MOŽNOSTI TAKŠNE MOREBITNE IZGUBE ALI ŠKODE.

Izdelek pazljivo zapakirajte, pri čemer uporabite podložene materiale, saj bodo ti preprečili škodo med transportom. Izdelek izročite pooblaščenemu prodajalcu izdelkov Olympus, ki vam je prodal izdelek, oz. ga pošljite s povratnico enemu izmed naših servisnih centrov Olympus.

Ko boste izdelek vrnili naši servisni službi, mora paket vsebovati naslednje stvari:

- 1 potrdilo o prodaji, iz katerega sta razvidna datum in kraj nakupa;
- 2 kopijo te omejene garancije s **serijsko številko izdelka, ki je enaka serijski številki na izdelku** (razen če pošiljate model, za katerega Olympus ne namešča in ne beleži serijskih številk);
- 3 natančen opis težave;
- 4 vzorčne fotografije, negative, digitalni tisk (ali datotekе na zgoščenki), če so le-ti na razpolago in povezani s težavo.

Ko bo servis zaključen, boste izdelek prejeli s povratnico.

#### KAM POSLATI IZDELEK, KI GA JE TREBA SERVISIRATI

Podatke o najblžjem servisnem centru najdete v poglavju »**GARANCIJA POVSOD PO SVETU**«.

#### MEDNARODNI GARANCIJSKI SERVIS

Ta garancija vključuje mednarodni garancijski servis.

### Za uporabnike v Evropi



Oznaka »CE« pomeni, da je ta izdelek skladen z evropskimi zahtevami glede varnosti ter zaščite zdravja, okolja in uporabnika. Digitalni fotoaparati z oznako »CE« so namenjeni prodaji v Evropi.

Ta simbol [prečrtani smetnjak na kolesih, WEEE priloga IV] nakazuje ločeno zbiranje odpadne električne in elektronske opreme v državah EU.

Opreme ne odvrzite med gospodinjske odpadke.

Za odstranjevanje tega izdelka uporabite sisteme za vračanje in zbiranje odpadkov, ki so na voljo v vaši državi.

Simbol [prečrtan smetnjak na kolesih, Priloga II Direktive 2006/66/ES] nakazuje ločeno zbiranje odpadnih baterij v državah EU.

Baterij ne odvrzite med gospodinjske odpadke.

Za odstranjevanje odpadnih baterij uporabite sisteme za vračanje in zbiranje odpadkov, ki so na voljo v vaši državi.



#### Garancijski pogoji

1 Če se v času upoštevnega nacionalno veljavnega garancijskega obdobja od dneva nakupa pri pooblaščenem prodajalcu na poslovnom območju družbe Olympus Europa Holding GmbH, kot je določeno na spletnem mestu <http://www.olympus.com> izkaže, da je vaš izdelek kljub pravilni uporabi (skladni s pisnimi navodili za uporabo, ravnanje in vzdrževanje, ki so priložena izdelku) okvarjen, ga bomo brezplačno popravili ali zamenjali (po presoji Olympusa). Za uveljavitev garancije mora stranka pred iztekom upoštevnega nacionalno veljavnega garancijskega obdobja oddati svoj izdelek skupaj z garancijskim listom prodajalcu, pri katerem je bil izdelek kupljen, ali kateremu drugemu pooblaščenemu Olympusovemu servisu na poslovnom območju družbe Olympus Europa Holding GmbH, kot je določeno na spletnem mestu <http://www.olympus.com>. Med trajanjem enotne svetovno veljavne garancije lahko stranka odda izdelek v popravilo kateremu koli Olympusovemu servisu. Prosimo, upoštevajte, da tovrstne Olympusove servisne službe niso na voljo v vseh državah.

2 Stranka prevzame vsa tveganja in stroške, ki nastanejo s prevozom izdelka do pooblaščenega Olympusovega prodajalca ali servisne službe.

#### Garancijski pogoji

1 »OLYMPUS IMAGING CORP., Shinjuku Monolith, 2-3-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokio 163-0914, Japonska, izdaja enoletno svetovno garancijo. Pred uveljavljanjem kakršnih koli popravil v skladu z garancijskimi pogoji, je potrebno to svetovno garancijo predložiti pooblaščenemu Olympusovemu servisu. Garancija je veljavna samo, če sta Olympusovemu servisu predložena potrdilo o garanciji in dokazilo o nakupu. Prosimo, upoštevajte, da je to dodatna garancija in ne vpliva na garancijske pravice strank v skladu z navedeno upoštevno nacionalno zakonodajo, ki ureja prodajo blaga potrošnikom.«

2 Garancija ne velja v naslednjih primerih, v katerih mora stranka poravnati stroške popravila, čeprav se je izdelek pokvaril v že navedenem garancijskem obdobju.

(a) Kakršne koli okvare, povzročene zaradi napačnega ravnanja z izdelkom (npr. uporaba izdelka v namene in na način, ki ni naveden v navodilih za uporabo, rokanje in vzdrževanje itd.).

(b) Kakršne koli okvare, nastale zaradi popravila, prilagajanja, čiščenja ali drugega posega v izdelek, če tega ni opravil Olympus ali pooblaščene Olympusove servisne službe.

(c) Kakršne koli okvare, nastale po nakupu izdelka zaradi prevoza, padca, udarca itd.

- (d) Kakršne koli okvare, nastale zaradi ognja/ požara, potresa, poplave, strele, drugih naravnih nesreč, onesnaženega okolja in neprimerne električne napetosti napajanja.
- (e) Kakršne koli okvare, povzročene z malomarnim ravnanjem ali neprimernim hranjenjem/skladiščenjem izdelka (npr. hranjenje pri visokih temperaturah in vlažnosti, poleg insekticidov, kot je naftalin, ali škodljivih zdravil), neprimernim vzdrževanjem itd.
- (f) Kakršne koli okvare, nastale zaradi uporabe (skoraj) izpraznjenih baterij itd.
- (g) Kakršne koli škode, nastale zaradi vdora peska, blata itd. v ohici izdelka.
- (h) Ko izdelku, oddanemu v popravilo, ni priložen garancijski list.
- (i) Če je v garancijskem listu spremenjeno leto, meseč ali dan nakupa, ime kupca ali prodajalca ali serijska številka.
- (j) Ko garancijskemu listu ni priloženo potrdilo o nakupu (račun).
- 3 Garancija velja le za izdelek. Garancija se ne nanaša na drugo dodatno opremo, kot je etui, jermen, pokrov objektiva in baterije.
- 4 Odgovornost Olympusa je na podlagi te garancije omejena samo na popravilo ali zamenjavo izdelka. Izključena je vsakršna odgovornost na podlagi pričujoče garancije za posredno ali posledično izgubo ali škodo, do katere bi prišlo zaradi napake izdelka, še posebej za vsakršno izgubo ali škodo, ki nastane na objektivih, filmih in ostali opremi ali dodatni opremi, ki je uporabljena skupaj z izdelkom. Prav tako Olympus ne prevzema nikakršne odgovornosti za izgubo ali škodo, ki bi nastala zaradi zamude popravila ali izgube podatkov. Ta izjava nikakor ne vpliva na zakonsko predpisane določbe.

## Opombe v zvezi z garancijskim vzdrževanjem

- 1 Garancija je veljavna le, če je garancijski list izpolnjen v celoti s strani korporacije Olympus ali pooblaščenega Olympusovega prodajalca, oz. če so iz drugih dokumentov zadovoljivo razvidne okoliščine nakupa. Poskrbite torej, da so na originalnem predračunu/fakturi v celoti zapisani: vaše ime, ime prodajalca, serijska številka izdelka, leto, meseč in dan nakupa ali da je originalnemu garancijskemu listu pripet račun, ki ga prejmete ob nakupu, na katerem je izpisano ime prodajalca, datum nakupa in tip izdelka.

Olympus si pridržuje pravico do zavrnitve brezplačnega popravila, če garancijski list ni predložen ali v celoti izpolnjen, če ni dodan zgoraj omenjeni dokument (faktura, račun), ali če so podatki na garancijskem listu nepopolni ali nečitljivi.

- 2 Garancijski list shranite na varno mesto, saj vam dvojnika ne bomo izdali.

- Seznam pooblaščenih Olympusovih servisov po svetu najdete na spletnem mestu <http://www.olympus.com>.

## Blagovne znamke

- IBM je zaščiteni blagovna znamka družbe International Business Machines Corporation.
- Microsoft in Windows sta zaščiteni blagovni znamki družbe Microsoft Corporation.
- Macintosh je blagovna znamka družbe Apple Inc.
- Logotipa SDHC in SDXC sta blagovni znamki.
- Eye-Fi je blagovna znamka podjetja Eye-Fi, Inc.
- »Tehnologija za uravnavanje senc« vsebuje patentirane tehnologije družbe Apical Limited.
- Tehnologijo prehodov med slikami pri predvajanju projekcije je prispevalo podjetje HI Corporation.
- Vsa imena podjetij in izdelkov so zaščitene blagovne znamke in/ali blagovne znamke njihovih lastnikov.
- Micro Four Thirds in logotip Micro Four Thirds sta blagovni znamki ali zaščiteni blagovni znamki korporacije OLYMPUS IMAGING Corporation na Japonskem, v ZDA, državah Evropske unije in drugih državah.
- »PENPAL« se uporablja za OLYMPUS PENPAL.
- Standardi za datotečne sisteme digitalnih fotoaparatorov, navedeni v teh navodilih, so standardi »Design Rule for Camera File System/DCF«, ki jih določa Japonsko združenje za industrijo elektronske in informacijske tehnologije (JEITA).



THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE <HTTP://WWW.MPEGLA.COM>

## Diagram sistema



\*1 Z nastavkom ni mogoče uporabljati vseh objektivov. Podrobnosti poiščite na Olympusovi uradni spletni strani. Upoštevajte tudi, da je proizvodnja objektivov sistema OM opuščena.

\*2 Združljive objektive poiščite na Olympusovi uradni spletni strani.

\*3 OLYMPUS PENPAL se lahko uporablja samo na območju, kjer ste ga kupili. Uporaba lahko, odvisno od območja, krši predpise o signalih in je lahko predmet kazni.

: izdelki, združljivi s fotoaparatom E-M5

: izdelki, ki so na voljo na tržišču

Najnovejše informacije poiščite na Olympusovi spletni strani.

### Objektivi



M.ZUIKO DIGITAL 12–50 mm f3.5–6.3 EZ  
M.ZUIKO DIGITAL ED 12 mm f2.0  
M.ZUIKO DIGITAL 17 mm f2.8  
M.ZUIKO DIGITAL 45 mm f1.8  
M.ZUIKO DIGITAL 14–42 mm f3.5–5.6 II R  
M.ZUIKO DIGITAL ED 9–18 mm f4.0–5.6  
M.ZUIKO DIGITAL ED 14–150 mm f4.0–5.6  
M.ZUIKO DIGITAL ED 40–150 mm f4.0–5.6 R  
M.ZUIKO DIGITAL ED 75–300 mm f4.8–6.7



**MMF-3<sup>\*1</sup>**  
Nastavek Four Thirds



**MF-2<sup>\*1</sup>**  
Adapter za  
objektive OM 2

### Objektivi sistema Four Thirds

### Objektivi sistema OM

### Pretvorni objektivi<sup>\*2</sup>



**FCON-P01**  
Ribje oko



**WCON-P01**  
Širokokotni  
objektiv



**MCON-P01**  
Makro objektiv

### Bliskavica



**FL-14**  
Elektronska  
bliskavica



**FL-600R**  
Elektronska  
bliskavica



**FL-300R**  
Elektronska  
bliskavica

### SRF-11

Komplet obročne  
bliskavice



**RF-11<sup>\*2</sup>**  
Obročna  
bliskavica

### STF-22

Komplet dvojne  
bliskavice



**TF-22<sup>\*2</sup>**  
Dvojna  
bliskavica

### FC-1

Krmilnik bliskavice  
za makro fotografiranje

<sup>\*4</sup> Za polnjenje baterij, ki jih je mogoče polniti, uporabljajte samo združljive polnilnike za baterije.

<sup>\*5</sup> Nekatera oprema v vašem območju morda ni na voljo.

<sup>\*6</sup> Uporabljajte v skladu s krajevnimi predpisi.

# Indeks

## Simboli

- ⌚ Meni za fotografiranje 1 ..... 111
- ⌚ Meni za fotografiranje 2 ..... 111
- ⌚ Meni za predvajanje ..... 111
- ⌚ Meni z nastavitevami ..... 85, 112
- ⌚ Meni po meri ..... 86, 112
- ⌚ Meni v vrati za dodatke ..... 95, 115
- ⌚ AF/MF ..... 86
- ⌚ tipka/vrtljivi gumb ..... 86
- ⌚ Release/⌚ ..... 87
- ⌚ Disp/(LCD)/PC ..... 87
- ⌚ Exp./LCD/ISO ..... 88
- ⌚ Custom ..... 89
- ⌚ </Color/WB ..... 89
- ⌚ Record/Erase ..... 90
- ⌚ Movie ..... 92
- ⌚ Built-In EVF ..... 92
- ⌚ Utility ..... 92
- ⌚ OLYMPUS PENPAL Share ..... 95
- ⌚ OLYMPUS PENPAL Album ..... 95
- ⌚ Electronic Viewfinder ..... 95
- ⌚ (Large) ..... 54
- ⌚ (Middle) ..... 54, 90
- ⌚ (Small) ..... 54, 90
- ⌚ RC Mode ..... 97
- ⌚ ..... 70
- ⌚ (izbira jezika) ..... 85
- ⌚/⌚ Menu Display ..... 85, 86
- ⌚ Set Home ..... 86
- ⌚ Face Priority ..... 46, 86
- ⌚ L fps ..... 56, 87
- ⌚ H fps ..... 56, 87
- ⌚ + IS Off ..... 87
- ⌚ Control Settings ..... 87
- ⌚/Info Settings ..... 87
- ⌚ (Pisk) ..... 88
- ⌚ Slow Limit ..... 89
- ⌚ X-Sync. ..... 89
- ⌚+⌚ ..... 89
- ⌚ AUTO Keep Warm Color ..... 90
- ⌚+WB ..... 90

- ⌚- Set ..... 90
- ⌚ Info Settings ..... 92
- ⌚ Displayed Grid ..... 92
- ⌚ Warning Level ..... 92
- ⌚ Battery Priority ..... 92
- ⌚ REC ..... 94
- ⌚ Home ..... 94
- ⌚ (digitalni televizor) ..... 94
- ⌚ (zaklepanje AE) ..... 48
- ⌚ ART (način umetniškega filtra) ..... 18
- ⌚ SCN (tematski način) ..... 19
- ⌚ (način videoposnetkov) ..... 67
- ⌚ (predvajanje povečane slike) ..... 16, 69
- ⌚ (indeksni prikaz) ..... 16, 69
- ⌚ (zaščita) ..... 17

## A

- Address Book ..... 77, 95
- AE BKT ..... 63
- AEL/AFL ..... 86, 93
- Album Mem. Setup ..... 95
- Album Mem. Usage ..... 95
- All Erase ..... 70
- All Targets ..... 44
- All WB ..... 89
- Anti-Shock [⌚] ..... 89
- ART BKT ..... 64
- Art LV Mode ..... 88

## B

- B&W Filter ..... 53
- Backlit LCD ..... 88
- Baterija ..... 3, 4, 104
- BGM ..... 71
- Black & White ..... 72
- Bliskavica ..... 65
- Bliskavica izklopljena ⓧ ..... 65
- Bliskavica Super FP ..... 109
- Bliskavica za zmanjšanje pojava rdečih oči ⓧ ..... 65
- Brisanje posameznega posnetka ⌫ ..... 17
- BULB/TIME Timer ..... 89

## C

C-AF (neprekinjeni AF) .....	43
C-AF+TR (sledenje AF) .....	43
Color Space .....	90
Copy All .....	77
Copyright Settings .....	91
Custom  .....	52

## Č

Čas osvetlitve .....	14, 57, 58
----------------------	------------

## D

Dial Direction .....	87
Dial Function .....	87
Diaprojekcija  .....	71
Digitalni telepretvornik .....	64
Digitalno merjenje ESP  .....	48
Dodajanje zvoka fotografijam  .....	73
Dosvetlitev  .....	65

## E

e-Portrait .....	72
Enkratni AF (S-AF) .....	43
Enojna oznaka .....	44
EV Step .....	88
EVF Adjust .....	92
Exposure Shift .....	92
Eye-Fi .....	93

## F

Firmware .....	85
FL BKT .....	63
Format .....	103
Fotografiranje s podaljšanim časom osvetlitve .....	59
Fotografiranje s časovno nastavljivo .....	59
Full-time AF .....	86
Funkcija tipke .....	86

## G

Glasnost snemanja .....	92
Gradation .....	53

## H

Half Way Rls With IS .....	87
HD .....	55
High Key .....	53
Histogram .....	39, 40
Hitro brisanje .....	90
Hitrost slik .....	92

## I

i-Enhance  .....	52
Image Aspect .....	55
Image Overlay .....	73
Ime datoteke .....	91
Info Off .....	88
Iskalo .....	8, 30
IS (stabilizator slike) .....	49
ISO .....	55, 89
ISO BKT .....	64
ISO Step .....	88
ISO-Auto .....	88
ISO-Auto Set .....	88
Izravnava beline <b>WB</b> .....	50
Izravnava osvetlitve  .....	47
Izravnava temperature beline <b>WB</b> .....	50

## J

JPEG .....	54
JPEG Edit .....	72

## K

Kadriranje .....	63
Kartica .....	5, 103
Kartica Eye-Fi .....	5, 103
Kartica SD/SDHC/SDXC .....	5, 103
Koledarski prikaz .....	69
Kontrast .....	53

## L

Level Adjust .....	92
Level Gauge .....	39
Litij-ionska baterija.....	4, 104, 117
Live BULB.....	89
Live TIME .....	89
Live View Boost.....	88
Low Key.....	53
Ločljivost.....	54
Lučka AF.....	86
LV Close Up Mode.....	88

## M

Merjenje.....	48
Merjenje AEL .....	88
MF (ročna izostritev).....	43, 94
MF Assist.....	86
Mirovanje .....	88
Mode Guide .....	88
Monotone  .....	52
Movie Interval .....	71
Movie Play .....	68
Movie+Still.....	92, 96
MTP .....	80
Muted  .....	52
My OLYMPUS PENPAL .....	95
Myset.....	42, 94

## N

Nadzor jakosti bliskavice  .....	66
Nadzor svetlih in temnih delov.....	47
Nadzor v živo.....	24
Nastavitev datuma in ure  .....	9
Nastavitev dpi .....	91
Nastavitev kartice .....	70, 103
Nastavitev temperature beline po meri <b>CWB</b> .....	50
Nastavitev temperature beline z enim pritiskom  .....	50, 51
Nastavitev zaslonek <b>A</b> .....	57
Nastavitev časa osvetlitve <b>S</b> .....	58
Nastavitev histograma .....	88
Nastavitev zaslona na dotik.....	93
Natural  .....	52

Način AF .....	43, 86
Način bliskavice  .....	65
Način slikanja .....	52
Način za snemanje  .....	54, 110
Načini za preprosto fotografiranje.....	12
Neposredno tiskanje.....	82
Nepreklenjeni AF (C-AF) .....	43
Noise Reduct .....	89
NTSC .....	74, 87

## O

Objektiv.....	6, 105
Objektivi sistema Four Thirds .....	104
Objektivi sistema Micro Four Thirds ...	104
Obrezovanje  .....	72, 84
Obroč za izostritev.....	86
Odpravljanje prašnih delcev .....	102
Okvir za povečavo AF .....	45
OLYMPUS PENPAL .....	76, 95
Oznaka AF  .....	44

## P

PAL .....	74, 87
Panorama .....	60
Pict. Odtenek .....	53
PictBridge .....	82
Picture Copy Size .....	95
Picture Mode Settings .....	88
Picture Send Size .....	95
Pixel Count .....	90
Pixel Mapping .....	102
Please Wait .....	76, 95
Polnilnik litij-ionskih baterij .....	4, 104
Portrait  .....	52
Povečan prikaz .....	45
Počasna sinhronizacija (1. zavesa)  SLOW .....	65
Počasna sinhronizacija (1. zavesa)/ Bliskavica za zmanjšanje pojava rdečih oči  SLOW .....	65
Počasna sinhronizacija (2. zavesa)  SLOW2/2nd Curtain .....	65
Prednastavljena izravnava beline .....	50
Predogled .....	58
Predvajanje na televizorju .....	74

Preprosto tiskanje.....	83
Prikaz informacij .....	39, 40
Prilagajanje svetlosti zaslona  .....	85
Prilagoditev programa <b>Ps</b> .....	57
Priority Set.....	91
Program <b>P</b> .....	57
Protišumni filter.....	89
<b>R</b>	
RAW .....	54
RAW Data Edit .....	72
RAW+JPEG Erase .....	90
RAW  .....	94
Razmerje stranic.....	72
Rec View .....	85
Redeye Fix .....	72
Reset Lens .....	86
Reset Protect.....	70, 95
Reset/Myset.....	42
Rezervacija za tiskanje  .....	81
Rls Priority C.....	87
Rls Priority S.....	87
Rotate .....	70
Ročna izostritev (MF) .....	43
Ročno fotografiranje <b>M</b> .....	58
<b>S</b>	
S-AF (enkratni AF).....	43
S-AF+MF .....	43
Samodejna bliskavica.....	65
Samodejna nastavitev temperature beline .....	50
Samodejno ostrenje.....	14, 43, 98
Samosprožilec  .....	56
Saturation .....	53, 72
SD.....	55
Sepia .....	72
Shading Comp.....	90
Shadow Adj.....	72
Sharpness .....	53
Shranjevanje.....	80
Skupina območij .....	44
Slide.....	71
Snemanje posameznega kadra  .....	56
Snemanje videoposnetka  .....	14, 67
Snemanje z inteligentno funkcijo	
IAUTO  .....	12, 21
Sprememba imena datoteke .....	91
Spreminjanje velikosti  .....	72
Sredinsko uravnovešeno merjenje  .....	48
Stabilizator slike <b>IS</b> .....	49
Super nadzorna plošča.....	22
<b>T</b>	
Test Picture.....	94
Tipka <b>INFO</b> .....	11, 39–41
Tiskanje .....	81
Točkovno merjenje  .....	48
Točkovno merjenje – nadzor presvetilih delov  HI .....	48
Točkovno merjenje – nadzor pretemnih delov  SH .....	48
<b>U</b>	
USB Mode .....	88
Učinek .....	53
<b>V</b>	
Velikost posnetka .....	54
Večkratna osvetlitev  .....	62
Video Out.....	87
Videoposnetek  .....	68, 92
Vivid  .....	52
Vodnik v živo .....	21
Vrednost zaslonke .....	14, 57, 58
<b>W</b>	
WB .....	50, 90
WB BKT .....	63
<b>Z</b>	
Zaklepanje izostritve .....	44
Zaporedno fotografiranje  .....	56
Zaslon na dotik .....	11, 27
Začetni položaj  .....	86



<http://www.olympus.com/>

### **OLYMPUS EUROPA HOLDING GMBH**

Sedež: Consumer Product Division  
Wendenstrasse 14 – 18, 20097 Hamburg, Nemčija  
Tel.: + 49 40 – 23 77 3-0/Faks: + 49 40 – 23 07 61

Dostava blaga: Bredowstrasse 20, 22113 Hamburg, Nemčija  
Pisma: Postfach 10 49 08, 20034 Hamburg, Nemčija

#### **Tehnična podpora za stranke v Evropi**

Običite našo spletno stran <http://www.olympus-europa.com>  
ali nas pokličite na BREZPLAČNO ŠTEVILKO\*: **00800 – 67 10 83 00**

za Avstrijo, Belgijo, Dansko, Finsko, Francijo, Nemčijo, Luksemburg, Nizozemsko,  
Norveško, Portugalsko, Španijo, Švedsko, Švico, Veliko Britanijo.  
\* Pri nekaterih (mobilnih) telefonskih storitvah/ponudnikih dostop  
ni mogoč ali pa je k številкам +800 treba dodati še predpono.

Za vse evropske države, ki niso navedene, ali če ne morete  
vzpostaviti povezave z navedenimi številkami, uporabite  
**PLAČLJIVI ŠTEVILKI: + 49 180 5 – 67 10 83 ali + 49 40 – 237 73 4899**

Naša tehnična podpora je na voljo od 9.00 do 18.00 MET (od ponedeljka do petka).

#### **Pooblaščeni prodajalci**

**Slovenija:** **OLYMPUS Slovenija d.o.o.**  
Baznikova 2, SI-1000 Ljubljana  
Tel: +386 (1) 236 33 20